

# EL SENADO PRESTO ACUERDO PARA LAS PROMOCIONES EN LAS FUERZAS ARMADAS

(INFORMACION PAGINA TRES)

# ASCIENDE DALMINE

Ha surgido otro campeón... Es el guapo conjunto de Villa Dalmine, que esta tarde definió con All Boys el certamen de 1ª C., obteniendo así el anhelado ascenso a la Primera B., en cuya categoría la fuerza nueva y pujante del progresista Club de Campana, será un nuevo motivo de poderosa atracción. Es la culminación brillante de una campaña que le deparó zozobras y tremendos esfuerzos hasta la pitada final. Pero todo lo supo superar, sacando a relucir su aguerido temple y su heroico espíritu de lucha, volcando toda la pasión de su divisa en pro de la dorada conquista. Y el éxito se hizo entonces hermosa realidad, como epílogo feliz al tesón de jugadores, dirigentes y simpatizantes. ¡Arriba Villa Dalmine!... Un nuevo camino de esperanzas se ofrece ahora en la nueva división.

## Primer Tiempo

Alta tensión desde el comienzo. All Boys un tanto más tranquilo, pues con solo empatar obtenía el ascenso, en razón de su mejor promedio. Para Villa Dalmine, el imperativo crucial de arriesgar su chance a todo o nada.

A ritmo infernal comenzó a jugarse, y ya a los 2 minutos un tiro de Marchese resultó ligeramente desviado, y en el otro campo un shot por tiro libre de Reyes Pavón no reportó resultado. De inmediato, por mano de un defensor rival realizó la infracción Marchese; voló Cadars echando al corner en excelente estrada.

## Gol de Dalmine

Hacia los 7 minutos hizo explosión el estadio ante la apertura del score favorable a Villa Dalmine. En un costado del campo se generó un buen ataque del team de Campana, desconcertando a la defensa del elenco porteño. Así el esférico llegó en cortada a Domínguez, quien se internó decididamente en posición inmejorable, perdiendo transitoriamente el control de la pelota cuando salió a su encuentro Goldbaum. Finalmente Domínguez recuperó el dominio del esférico y con bien medido remate obtuvo el tanto.

La conquista entonó grandemente a los hombres del bando en ganancia y fueron hilvanando otras cargas a fondo que trajeron zozobra para el guardián del conjunto albo, como por ejemplo un violento tiro libre que ejecutó Puerto muy cerca de un palo. Minutos más adelante se recobró All Boys y Guenzatti debió extremar recursos frente a una pujante arremetida de Cortón, bien habilitado por Nario. La reacción alba se mantuvo hacia los 10' y Candal en "rush" impresionante se metió decididamente, hasta que se vio frenado en su marcha por el despeje de Monteiro.

Sobre los 20' ante un tiro libre de Rodríguez, la pelota dio fortuitamente en la mano de Garibaldi dentro del área, por lo cual el juez dejó seguir el juego.

A los 22' malogró All Boys una oportunidad harto propi-

## LOS EQUIPOS

Villa Dalmine: Cadars; Garibaldi y Guastavino; Mastrogiuseppe, Monteiro y Guenzatti; Vizoz, Pavón, Reyes, Domínguez, Garma y Puerto.

All Boys: Goldbaum; Alonso y Bianchi; Rodríguez, Mieres y Marchese; Candal, Nario, Cortón, Sorroche y Figueroa.

Cancha: Huracán  
Árbitro: León Boccardi  
Recaudación: \$ 1.045.100.-

cia, cuando un centro shot de Figueroa pasó cerca de la meta, sin que Sorroche y Cortón atinaran a completar la acción. Empero, a poco fue Vizoz quien perdió frente a Goldbaum, ante la indecisión de la zaga local.

Los últimos minutos mostraron a All Boys pujando por la paridad, y Candal, desde buena posición, tiró sin puntería, cuando Cadars había salido en falso. Mucho más sereno el equipo de Campana, finalizó el período con este score:

VILLA DALMINE ... 1  
ALL BOYS ... 0

## Segundo Tiempo

En medio de una tensa expectativa, se inició la etapa complementaria.

Con All Boys en plena ofensiva transcurrieron los primeros minutos, ya que su rival fue replegando líneas. Una veloz corrida de Candal fue empalmado por Cortón, rechazando Guenzatti. A los 4' un tiro indirecto efectuado por Rodríguez, careció de dirección. De inmediato, insistió el team albo, proyectando Sorroche un buen disparo que neutralizó con seguridad Cadars.

## Un Penal Contenido

Sobre los 10' Villa Dalmine malogró la gran ocasión para acrecentar su ventaja ante un foul penal en que Rodríguez incurrió en perjuicio de Domínguez. Ejecutó el tiro de sentencia Guastavino y como el domingo anterior,

## Crónica

FIRME JUNTO AL PUEBLO

AÑO I — Buenos Aires, Domingo 29 de Diciembre de 1963 — N° 151

\$ 7.-



**GOL DE DALMINE.** — A poco de iniciado el partido, vibró el estadio de Huracán. En briosa entrada, el centrodelantero del team de Campana remató fuerte dos veces consecutivas; la primera dio en un defensor; la segunda, tuvo por destino las mallas. Infructuosa resultó, entonces, la desesperada salida del guardameta Goldbaum.

no pudo cristalizar su objetivo. Esta vez no fue el poste, sino Goldbaum quien en gran forma contuvo el remate desde los doce pasos. Se generó a renglón seguido un revuelo, tras el dramático episodio, produciéndose incidencias en las tribunas.

## Expulsado Guastavino

Luego de la narrada situación, se vio caer a Rodríguez, víctima de un golpe que le aplicara Guastavino, lo

cual dio margen a que el árbitro procediera a la expulsión del zaguero de Villa Dalmine.

En un peligroso contragolpe, escapó Garma, y Goldbaum apenas si pudo conjurar el esférico, que estuvo a punto de escurrirse al fondo de la red. Transcurrieron por entonces 22', todo ello, jugando con temple y tranquilidad, a pesar de estar en inferioridad numérica.

Corre el reloj y la deses-

peración domina a los players de All Boys, visto lo infructuoso de su trajinar hasta entonces. En Villa Dalmine todos se multiplican para cubrir la baja de Guastavino, cuya plaza ocupa Mastrogiuseppe, y en lugar de éste pasó a desempeñarse Puerto. Hacia los 19 minutos, en otra escapada de Garma, su tiro determinó una magistral atajada de Goldbaum.

El D.T. de All Boys, José

Manuel Moreno, era también una pila de nervios, dando órdenes a gritos a sus dirigidos.

En plena ofensiva todo All Boys, se vio Villa Dalmine envuelto en un terrible cerco de fuego y a los 37' un corner cedido por Garibaldi se creó un peligroso "scrimagge" al que finalmente puso término Domínguez.

V. DALMINE ... 1  
ALL BOYS ... 0

## Justo Ganador en Match Dramático

Encuentro propio de una final. Hubo emoción, garras y entusiasmo a raudales. Cualquiera pudo ser el ganador, ya que alternativamente ejercieron dominio y, además, porque no hubo en realidad una superioridad manifiesta por parte de las divisiones contendientes. A pesar del fuerte calor reinante, el ritmo del match fue intenso, verdaderamente demoledor. Los veintidos muchachos se prodigaron como leones.

Sorprendió un poco la prematura conquista del conjunto de Campana. Después de rematar por segunda vez (la primera rebotó en un defensor), el centrodelantero Domínguez logró abrir el marcador.

El tanto acicateó a los "albos", quienes redoblaron sus fuerzas y lograron llevar varias situaciones de peligro sobre la valla defendida por Cadars. Los dos arqueros respondieron bien ante situaciones de riesgo y

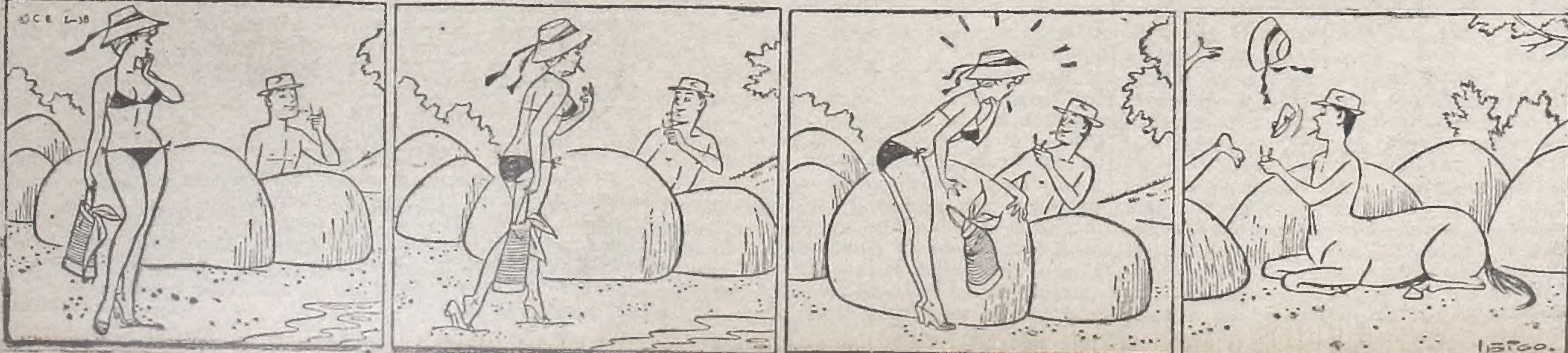
las tribunas no dejaron de alentar en ningún momento a los hombres que defendían los colores del club de sus amores.

En Villa Dalmine gravitó mucho la buena labor del entreala-derecho Pavón, quien supo actuar como nexo y, a la vez, contó con fuerza suficiente para probar puntería en varias ocasiones.

El constante trabajo de los centrales de All Boys hizo posible que su team ejerciera por momentos el control de la lucha. Nario, Cortón y Sorroche supieron desmarcarse y jugar en profundidad, aprovechando la buena disposición de los punteros, quienes incursionaron haciendo gala de briosos piques.

El quinteto ofensivo de Dalmine no se quedó a la retaguardia y, en rápidos contragolpes, acosó al guardameta Goldbaum.

LO  
LI  
TA





# PAVOROSO INCENDIO EN UN HOTEL

## Crónica EN EL MUNDO

### COLOMBIA: Violencia y Pérdidas

Bogotá 29, (AFP). — Setenta y cinco millones de pesos en pérdidas ha producido la violencia en el departamento del Tolima, en el año de 1963, según cálculos establecidos por la Cámara de Comercio de Ibaque, capital de esa región. La misma entidad pide al gobierno el desarrollo de un plan económico de envergadura para erradicar la violencia, afirmando que, no sin razón, se ha repetido que la paz armada no será estable mientras la paz económica no se haga presente en las "regiones azotadas por la violencia". Las pérdidas anotadas atribuye la Cámara de Comercio al lucro cesante de las zonas afectadas, inmedío, robo y destrucción de plantaciones, productos y viviendas, extorsión a agricultores y ganaderos, robo de ganado, etc.

### EE. UU.: El "Hombre del Año"

Nueva York, 29 (AFP). — El reverendo Martín Luther King Jr., convertido en el símbolo de la lucha iniciada en 1955 por los negros norteamericanos en pro del respeto de sus derechos cívicos, recibirá el lunes el título de "Hombre del Año", concedido por el semanario "Times". El pastor King es el primer hombre de color a quien se otorga este título, que adjudica cada año, desde 1927, el semanario norteamericano, a la personalidad "que ha dominado en la actualidad del año transcurrido, y cuyo nombre debe inscribirse, en bien o en mal, definitivamente en la historia".

### INGLATERRA: Murió un Magnate

Londres, 29 (AFP). — Ahmed Abeud Pasha, multimillonario egipcio que dirigió la compañía del Canal de Suez hasta su nacionalización en 1956, falleció esta noche en un hotel londinense, a los 74 años de edad. Abeud Pasha llegó a controlar casi enteramente el monopolio de la industria azucarera egipcia.

Después de efectuar estudios en la Universidad de Glasgow, obtuvo el grado de ingeniero civil y participó en la construcción de vías férreas en Palestina y en Siria. Hacia los años treinta, se interesó en los negocios: la industria azucarera de su país, sociedades de seguros, hoteles, diarios. Se casó en 1914 con una escocesa que conoció cuando cursaba sus estudios en Glasgow.

## DISCURSO PAPAL AL CUERPO DIPLOMATICO

Ciudad del Vaticano, 29, (ANSA). — Paulo VI, en su discurso en lengua francesa ante el cuerpo diplomático, se mostró complacido por el espectáculo verdaderamente sugestivo de la autoridad religiosa y moral representada por el mismo Pontífice circundado en la ocasión por los representantes de la autoridad temporal, comprometidos en un diálogo impregnado de buena voluntad y de cordialidad, animado del deseo común y sincero de hacer reinar más perfectamente entre los pueblos la lealtad, la justicia, el amor recíproco, la paz. "Este interés demostrado hacia el Concilio tanto por las autoridades como por los pueblos —dijo Paulo VI— aparece

como un signo positivo que autoriza a abrigar un optimismo razonable. El hombre moderno —añadió el Papa— es sensible al hecho religioso, se muestra interesado en el espíritu, parece curioso de ver qué actitud asumirá la Iglesia Católica ante ciertos grandes problemas humanos morales. La Iglesia no desea otra cosa que responder a esta espera de las almas; y es con el fin de ser siempre, según el ejemplo de su Divino Fundador, una luz para las naciones —"Lumen Gentium"— que procede a esta gran revisión, a este gran esfuerzo de actualización cuyas diferentes fases se desenvuelven bajo nuestros ojos.

Jacksonville (Florida), 29 (AFP). — Un violento incendio se declaró esta mañana en un gran hotel de Jacksonville, el Roosevelt.

Los ocupantes del hotel, asomados a las ventanas, pedían a gritos auxilio, mientras intentaban descender por medio de sábanas atadas a los balcones.

El hotel estaba lleno de viajeros que habían llegado a la ciudad para asistir al partido de fútbol americano entre el equipo de la Fuerza Aérea y el de Carolina del Norte.

#### Los Bomberos Actúan

Jacksonville, Florida (EE. UU.) 29

(AFP). — El violento incendio que se declaró esta mañana en el hotel Roosevelt, edificio de catorce pisos, de Jacksonville, comenzó a ser dominado por los bomberos al cabo de una hora de denodados esfuerzos. Sin embargo, una espesa humareda continúa saliendo de un gran número de ventanas del edificio.

#### Se Lanza al Vacío

Hay, al parecer, un cierto número de heridos entre los ocupantes del hotel. Un testigo ocular afirma inclusive haber visto a una mujer lanzarse al vacío desde un piso alto y estrellarse en un reborde del edificio. Los

bomberos hicieron descender por sus escalas a un gran número de personas. Dos helicópteros de la marina evacuaron a varias personas que habían subido al tejado.

El hotel estaba lleno por ser la ciudad, en este fin de semana, escenario de varios acontecimientos deportivos. Los bomberos, dotados de máscaras, penetraron en el hotel y registraron todas las habitaciones para cerciorarse de que no quedaba nadie. Luego debieron administrar oxígeno por lo menos a tres personas antes de trasladarlas al hospital. "Miss América", Donna Axun, que se hallaba en el hotel, fue sacada sana y salva.

## JOHNSON Y ERHARD HABLAN DE BERLIN

Austin (Texas), 29 (AFP). — La situación en Europa, especialmente el futuro de Alemania y el de Berlín, la consolidación de la Alianza Atlántica, los problemas relativos a la NATO y las cuestiones de defensa recíproca que interesan directamente a los Estados Unidos y Alemania Federal, fueron los temas tratados durante la primera entrevista en privado entre el presidente Lyndon Johnson y el canciller Ludwig Erhard, la cual duró alrededor de dos horas y tuvo como únicos testigos a los intérpretes respectivos, declaró el portavoz de la Casa Blanca, Pierre Salinger.

Este funcionario agregó que las cuestiones comerciales y en particular el "Round Kennedy" y los recientes acuerdos de Bruselas fueron ampliamente discutidos por separado.

El conjunto de los problemas comerciales y especialmente los concernientes al Mercado Común Europeo y a la agricultura serán nuevamente debatidos en el curso de la tarde, durante conversaciones a las cuales asistirán George Ball, subsecretario de Estado y Christian Herter, encargado de negociaciones tarifarias en el marco de la negociación tarifarias en el marco de las más amplias, que se iniciarán a las 21

GMT, durarán tres horas y serán seguidas por una cena de trabajo que reunirá sin ningún aparato a los principales miembros de las dos delegaciones.

Un almuerzo íntimo permitió al presidente Johnson, al canciller Erhard y a sus consejeros proseguir las conversaciones matutinas. El tema de estas conversaciones que deben reanudarse mañana, serán objeto de un comunicado conjunto que se publicará esta noche, poco antes de la conferencia de prensa que dará el jefe del gobierno federal en la base aérea de Bergstron, a pocos kilómetros de Austin, desde donde regresará a Bonn.

Por su parte Karl Güthner von Hase, portavoz federal alemán, evocando las conversaciones sobre Berlín que se desarrollaron por la mañana, afirmó categóricamente que no hubo ninguna negociación entre el gobierno de Berlín oeste y el gobierno de la "así llamada República Democrática Alemana", a propósito del derecho de paso o de la prolongación del derecho de paso acordado a los berlineses del oeste que deseaban dirigirse al sector oriental, para pasar las fiestas de Navidad con sus familias.

## Hundióse el 'Laconia'

Lisboa, 29 (AFP). — El "Laconia" se hundió a las 14 GMT, indica un telegrama recibido por la "Sociedade General", procedente del remolcador portugués "Praia da Adraga".

#### Sobrevivientes

Londres, 29 (AFP). — Un nuevo grupo supervivientes del transatlántico griego "La-

conia" llegó esta mañana a Londres a bordo del buque "Arkadia", que navega bajo pabellón griego.

El "Arkadia" atracó a las 9 GMT. Los muelles estaban abarrotados de amigos y familiares de los supervivientes, así como de los fotógrafos y cameramen de los noticiarios que esperaban el

desembarco de este grupo de supervivientes, el más importante que llegó hasta ahora a Gran Bretaña.

Pese al intenso frío, los supervivientes, vestían con ropas ligeras, se apretujaban en las bordas del buque y hacen señales intentando ser reconocidos por sus familiares.



La foto muestra el instante en que el famoso cantante norteamericano Frank Sinatra regresaba a su hogar, luego de entregar la suma de dinero que le pidieron los secuestradores de su hijo. Lo acompañan funcionarios del F.B.I.

### Temen una Invasión en Chipre

Roma, 29 (ANSA). — La tregua concordada en Chipre entre las comunidades griega y turca, y garantizada por controles confiados a un comando mixto en abezado por un general británico, rige aún, pero no ha evitado que la población de la isla viviese ayer nuevamente horas dramáticas, durante las cuales se llegó a temer incluso una invasión por el mar.

La aparición, a exigua distancia de las costas chipriotas, de trece navíos de guerra turcos — algunas de ellas destinadas a transporte de tropas — provocó gravísima alarma en la isla. Febriles consultas se efectuaron entre las cancillerías de los gobiernos interesados, una convocación urgente del consejo de seguridad de las Naciones Unidas fue solicitada y concedida, haciendo que los delegados de las potencias que forman parte del organismo mundial interrumpiesen sus vacaciones para acudir a Nueva York.

## BALANCE POSITIVO

Nueva York, 29, (ANSA). — El secretario general de la U.N. U Thant subrayó en su mensaje de hoy algunos desarrollos positivos en el camino de la distensión internacional concretados durante el año transcurrido. Tales, por ejemplo, la instalación de un teléfono directo entre Washington y Moscú, y el acuerdo para la interdicción parcial de los experimentos nucleares firmado el 5 de agosto en hito en la vía del desarme. El secretario de la U.N. encontró motivos para ver en el año que llega la perspectiva concreta de otros pasos hacia el entendimiento entre los pueblos del mundo.

## Nueva Reunión en el Tercer Mundo

Nueva Delhi, 29 (ANSA). — Después de las consultas realizadas entre la India, Ceilán, Egipto y Yugoslavia, existen mayores posibilidades para la realización de una nueva conferencia de los países "no alineados". El primer ministro hindú, Jawaharlal Nehru, ha propuesto que un comité preparatorio se reúna en marzo o abril de 1964, de forma que la conferencia, con la participación de los países europeos y latinoamericanos invitados, pueda celebrarse antes de la sesión anual de la asamblea general de las Naciones Unidas. El lugar de la conferencia no ha sido determinado, pero es probable que sea Nueva Delhi o El Cairo. Uno de los problemas fundamentales previos

reside en determinar si Cuba participará o no en la conferencia. La India y otras naciones de Asia opinan que la política exterior de Cuba no responde a los principios de los países "no alineados". Pero sectores políticos de Nueva Delhi opinan que, como Cuba participó en la anterior conferencia de Belgrado (1961), Yugoslavia y otros países podrían pedir su nueva asistencia. Otras esferas políticas de Nueva Delhi temen que si Cuba es invitada tenga oportunidad de manifestarse en contra de Estados Unidos, cosa que sería perjudicial para la conferencia. El gobierno de Nueva Delhi, por otra parte, cree que la mayoría de los países de Asia y Africa se manifestarán en favor de un

segundo "Belgrado", pero se opondrán a un segundo "Bandung", que es la posición defendida por China, Indonesia y Pakistán. La Unión Soviética apoyará también sin duda a las iniciativas para evitar un nuevo "Bandung", para que China Comunista no tenga la oportunidad de realizar propaganda en contra de la política Rusa.

#### Reunión de la Liga Árabe

El Cairo, 29 (ANSA). — El 13 de enero tendrá lugar en El Cairo la reunión más amplia de la Liga Árabe: doce de los trece países miembros (solo Arabia Saudita no ha dado todavía respuesta), han aceptado una propuesta en tal sentido del presidente Nasser.

Aunque el proyecto israelí de desviación del río Jordán y de poblar las zonas de nuevas tierras de regadío surgidas así en el Desierto del Negev con tres millones de hebreos constituya el motivo oficial de la reunión, se cree que la liga analizará todo el conjunto del problema palestino, principalmente el de las relaciones con Israel, ante el cual la actitud concreta de los países árabes ha faltado a menudo de coordinación.

Las delegaciones estarán formadas por ministros de relaciones exteriores y de defensa y los jefes de estado mayor de los países miembros.



# El Senado Prestó Acuerdo Para 19 Generales, 4 Contraalmirantes, 9 Brigadieres y 19 Capitanes de Navío; el P. E. Podrá Designar a sus Embajadores

En el curso de una sesión que comenzó a las 1,35 y terminó exactamente dos horas más tarde, el Senado prestó esta madrugada acuerdo para el ascenso de los oficiales superiores de las fuerzas armadas y el nombramiento de embajadores y altos funcionarios que constitucionalmente lo requieren. La reunión fue presidida por el doctor Perette y asistieron 28 senadores.

La conformidad prestada por el alto cuerpo permitirá en el Ejército el ascenso de brigada: Juan Carlos Onganía, Carlos Jorge Rosas, Guillermo Vicente Salas Martínez y Pascual Miguel Pistarini (4); a general de brigada los coroneles Mario Enrique Bialek Argerich, Gustavo Martínez Zuviria, Mario Adolfo Fonseca, Eduardo Rómulo Castro Sánchez, José Jaime Toscano, Constantino Pasolle, Domingo Manuel Trimarco, Gonzalo Gómez, Oscar Mario Chescotta, Ernesto Víctor López, Roberto Anibal Fonseca, Guillermo Rubén Almeyda y Manuel Carmen Soria (13); a general de bri-

gada de Intendencia el coronel Francisco José Folino y a general de brigada médico el coronel médico Jorge Olivera.

En el cuerpo de Comando de la Marina serán promovidos a contraalmirante los capitanes de navío Pedro Alberto José Gnavi, Jorge Alberto Bossi, Constantino Giaccondino Arguelles y Ricardo Sánchez Sañudo (4) y a capitán de navío los capitanes de fragata Héctor Domingo Loduca, Hermes José Quijada, Julio Álvarez, Oscar Vázquez, Atilio Santiago Borretti, Federico Ascensio Larrinaga, Oscar José Angel Ciarlotti, Luis Daniel González Castrillón, Horacio Raúl Colombo, Jorge Alfredo Costa, Néstor Omar Pozzi, Francisco Agustín Alemán, León Mario Scasso, Galdino Hércules Caminatti, Aldo Juan Mariuzzo y Jorge Alberto Ledezma (15). En Infantería de Marina, a capitán de navío el capitán de corbeta Gilberto Antonio Sánchez; en el de Intendencia, a contraalmirante el capitán de navío Alfredo Guarino Calderilla, y en el de Sa-

nidad, a contraalmirante el capitán de navío médico Luis Alfonso Di Yorio.

En Aeronáutica se prestó acuerdo para promover a brigadier mayor al brigadier Carlos Enrique Bertoglio; a brigadier a los comandos Hugo Martínez Zuviria, Walter Leonel Cora Sánchez, Alberto Numa Caracciolo Villegas, Angel Bartolomé Crocci, Benigno Héctor Andrada y Abelardo Serafin Sangiacomo (6); a brigadier en el cuerpo profesional, los comandos Amílcar Emilio Arguelles y Carlos Román Echegoyen.

## • Para Funcionarios

Por otros acuerdos, el P. E. quedó facultado para efectuar las siguientes designaciones o confirmar las ya concretadas "en comisión": intendente de Buenos Aires, señor Francisco Rabanal; presidente del Banco Central, doctor Félix Alberto de Elizalde, y vicepresidente del mismo, doctor Enrique García Vázquez; presidente y vicepresidente del Banco Industrial, doctores José Luis Cantilo y José Faustino Punturo; presiden-

te y vicepresidente del Banco de la Nación, contraalmirante Lorenzo Justiniano Arufe y doctor Alfredo Grassi; presidente y vicepresidente del Banco Hipotecario, doctor Cándido Rosas Quirós e ingeniero Roberto Fortunato Migliaro; presidente de Vialidad Nacional, ingeniero Enrique Julio Laíseca; gobernador de Tierra del Fuego, Antártida Argentina e Islas del Atlántico Sur, señor Ruperto Bilbao; embajadores extraordinarios y plenipotenciarios a los señores Adolfo José Galatoire, Ramón Juan Alberto Vázquez, Juan Naim, José Nogueira Armengol y Juan O. Gauna.

## • Dos Casos "Especiales"

No se expidió la Comisión de Acuerdos, ni trató el Senado los pliegos correspondientes en los pedidos para designar embajador: el P. E. había propuesto a los doctores Nicolás Romano y Antonio de Apellaniz. Acerca del primero, trascendió que el inconvéniente residía en que no es argentino nativo.

## DESPUES DEL "NERVIOSISMO" DE AYER: HABRA AUMENTOS EN FUERZAS ARMADAS, JEFE ARRESTADO Y CESE DE CAPTURAS

En poder del Senado los pedidos de acuerdo para promociones en el Ejército y la Marina, recién poco antes de la medianoche pudo enviar el P. E. los pliegos de la Aeronáutica, a causa del entredicho suscitado entre el secretario del arma (Cairó) y su comandante en Jefe (Armanini). Según el primero, se llegó finalmente a un entendimiento que dio por superado el problema y no se produjeron renuncias, aunque se supo hoy que había sancionado con 45 días de arresto al brigadier Valls, director general de Personal, que actuó como asesor del ministro de Defensa Nacional en la redacción de los pliegos elevados al Senado, "por expresiones vertidas por dicho jefe en relación con las listas de ascensos del arma aérea". Como corolario de la ardua jornada oficial con signo militar, se confirmó anoche que el P. E. dispondrá nuevos aumentos en los sueldos de las fuerzas armadas "dentro de las posibilidades y posibilidades del presupuesto".

### • Difícil Tramitación

El trámite de los ascensos de Aeronáutica resultó muy trabajoso. El ministro de Defensa Nacional, no obstante sus insistentes llamadas, recién a las 18,30 consiguió que el comodoro Cairó se hiciera presente en su despacho. Mientras tanto, se sucedían las idas y venidas a la Presidencia. La Comisión de Acuerdos del Senado en pleno (senadores Martínez, Garbino, Freytes y Sapag,

extrañamente este último ya que es miembro del bloque de "movimientos populares" neoperonista) conferenció con el doctor Illia. El señor Freytes estuvo dos veces en el despacho presidencial y fue él quien, finalmente, acompañado de un asesor del Dr. Illia (Eugenio Conde), llevó a las 23 y 35 los pedidos de acuerdo para Aeronáutica, lo que permitió al Senado pronunciarse esta madrugada.

El presidente de la Nación se retiró a medianoche. Tuvo intensa actividad, en un cli-

ma de evidente nerviosismo y a veces de verdadera incertidumbre. Las versiones aludían a la agravación del enfrentamiento Cairó-Armanini, a renuncias y a planteos internos en el arma aérea. Producidos los ascensos, esta mañana todo parecía tranquilo. El doctor Illia, en un esfuerzo por restar importancia a los sucesos, declaró anoche: "No hubo ningún problema de fondo en Aeronáutica; simplemente cuestiones de detalle vinculadas a los ascensos del personal superior. Todo fue

solucionado. Me llevo a Olivos para leer un libro muy interesante: "Balance de Pagos de la Argentina".

### • Cese de Capturas

La Secretaría de Guerra informó al presidente de la Nación que se han dejado sin efecto los pedidos de captura formulados por los tribunales militares. La noticia fue confirmada por el asesor del ministro del Interior, doctor Fernando de la Rúa. Según ella, "los tribunales militares que funcionaron, conforme a las disposiciones del plan Conintes, recibieron instrucción de dejar sin efecto las órdenes de captura"; añadiéndose que la medida es "amplia y comprende a todas las situaciones".

### • Eduardo Gamond: Solo un Saludo

Una prolongada conferencia mantuvo el senador Eduardo Gamond, presidente provisional del Senado, con el primer magistrado. Al salir del despacho —la entrevista fue a puertas cerradas— declaró que su visita nada tenía que ver con el problema de Aeronáutica: "He venido a saludar al Presidente con motivo de las fiestas de fin de año", expresó.

Por otra parte, el comandante en Jefe, brigadier Armanini, hizo una fugaz visita al ministro de Defensa Nacional. "No me corresponde hacer declaraciones; dejo al señor ministro que las haga, si así lo desea", dijo al retirarse.

## ¿Renunció Cairó?

En esferas allegadas al ámbito castrense circuló esta mañana con suma insistencia una versión según la cual habría presentado su renuncia al cargo de Secretario de Aeronáutica el comodoro Martín R. Cairó. Tal decisión tendría su origen en que la tesis sustentada por el comandante de la Fuerza Aérea Argentina, brigadier Carlos Conrado Armanini, se habría impuesto al ser confeccionadas las listas definitivas de ascensos en el arma, situación ésta que provocó el entredicho entre ambos jefes militares.

Esa fuente —digna de todo crédito— señalaba además que la solución del problema suscitado sería factible mediante el aejamiento de su cargo del actual secretario de Aeronáutica, cuya situación dentro de la oficialidad sería insostenible. No obstante, el comodoro Cairó aspira a permanecer en el cargo pese a no haber podido imponer su posición al ser confeccionadas las listas de ascensos, que consistía en las promociones de 17 brigadieres y que hallaron seria resistencia por parte del brigadier Armanini y de la Junta de Calificaciones del arma.

### • Tribunal de Honor

Por otra parte, se supo que el comodoro Martín R. Cairó habría solicitado un Tribunal de Honor con relación a una denuncia publicada en la fecha en un diario matutino de esta capital.

## CARA Y CRUZ: MIENTRAS LA DESOCUPACION CUNDE, EN MAR DEL PLATA SE JUGARON EN UNA NOCHE 20 MILLONES

MAR DEL PLATA. — Las fuertes marcas termométricas registradas estos días en la Capital Federal y los recién cobrados sueldos del mes de diciembre, obraron como estímulos para que los semi-asados polladores de la metrópoli buscaran refugio en las playas atlánticas.

Por ello la ruta nacional número 2 fue el camino obligado para el turismo de fin de semana. Solo en esta ciudad ingresaron 10.000 personas dispuestas a disfrutar de las playas y de los juegos de azar. Esto ocurrió entre la noche del viernes y la mañana del sábado. Igual panorama se observaba en las poblaciones de Villa Gesell, Mar Chiquita, Mar de Ajó y Santa Teresita.

Los aportes al Casino y al Hotel Provincial fueron también importantes; solamente en la noche del viernes se dejaron en concepto de juegos más de 20.000.000 de pesos; cifra que seguramente fue superada anoche.

## La Respuesta de SEGBA Consta de 72 Páginas, Pero su Contenido no fue Revelado Todavía

El doctor Antulio F. Pozzi, e ingeniero Juan Sábato, titular y subsecretario de Energía y Combustible, respectivamente, no concurrieron a su despacho el sábado por lo que no se pudo conocer la contestación que SEGBA dio a la negativa oficial sobre el aumento de tarifas eléctricas para el año 1964.

Los periodistas requirieron a los directivos de SEGBA información acerca de la nota cursada el viernes a la Secretaría de Energía y Combustible, pero negaron información alegando que no se referirían por el momento, al documento de 72 páginas formulando objeciones a la negativa oficial, para facilitar la labor de Energía y Combustible.

Se ignora hasta el momento si SEGBA usará o no el derecho de aplicar provisionalmente las tarifas en discusión, ad referendum de la resolución definitiva al respecto, tal como lo autoriza el contrato de concesión. El doctor Pozzi, tal como informamos oportunamente, expresó: "Teóricamente, de acuerdo al a tual contrato de concesión, puede empezar a facturar, pero esperamos que eso no ocurra..."

## PARECE BROMA, PERO ES EN SERIO: IMPUESTO AL VUELO Y A LA PISADA EN LA PROVINCIA DE CATAMARCA

En Catamarca, si alguien pisa un cachito de tierra está obligado a pagar un impuesto municipal. Si para zafarse de la voracidad del fisco aprende a volar, puede que lo premien por el milagro, pero el impuesto tendrá que pagarlo lo mismo. No es todavía la tasa al aire que se respira ni se ha llegado al colmo de gravar algunos terrones de tierra que los changuitos suelen llevarse a la boca a falta de pan, pero por cerca anda la cosa...

Sucede que el Concejo Deliberante ha creado impuesto insólito: impuestos por la utilización del suelo, el subsuelo y el espacio aéreo de Catamarca. Quien entierre un café, por ejemplo, deberá pagar el 5 por

ciento de impuesto, calculado sobre el valor de la factura que le extenderán por la compra del material. Si es un café para ir a vivir dentro de él, la cosa se va a poner excesiva. Con ser ya bastante, no necesita cavar muy hondo el ciudadano catamarqueño para que el inspector municipal le haga la bofetita impositiva: será suficiente con que viaje en un ómnibus que se arrastra por la caliente y polvorosa tierra catamarqueña, porque en tal caso se ha previsto que cada pasajero pague veinte centavos de impuesto.

Eso del suelo y del subsuelo está clarito, pero el sobresalto de los catamarqueños —que no experimentan por cierto los efectos de una próspera liquidez—

surge cuando piensan en el espacio aéreo. Parecería que la ocurrencia impositiva de los ediles alcanza al uso del telégrafo, del teléfono, de los aviones y acaso del que con la honda gomea arroja al aire alguna piedra para proveerse de pajaritos consumibles con la clásica polenta. Si queda alguna chirola para comprar polenta, claro.

Como todas las leyes, esta ordenanza del Concejo Deliberante de Catamarca ha prever algunas excepciones. Suponemos, por ejemplo, que los catamarqueños que se tiren desde los balcones o desde un árbol por preferir la muerte a la desesperación deberían ser liberados de toda carga impositiva...



# CUENTAN LOS ESPAÑOLES QUE LA MUJER ES MUCHO MEJOR CONDUCTORA QUE EL HOMBRE. SU TIMIDEZ LA HACE MAS PRUDENTE Y TIENE UNA VENTAJA: NO SE EMBORRACHA

Madrid, 29 (ANSA). — La mujer al volante es ya una realidad. Es otra prueba del avance irresistible del sexo femenino sobre actividades antes exclusivas del hombre. Entre los conductores profesionales, son varones la gran mayoría. Lo mismo sucede, en casi todas las actividades. Puede decirse que las mujeres pocas veces pasan de labores auxiliares. El más adecuado papel de la mujer es de ayuda, de apoyo. La mujer, no es capaz de auténtica creación espiritual ni de iniciativa. Por lo menos en términos generales.

Como en otras actividades, en la conducción de automóviles surge el interrogante: ¿Quién se comporta mejor con el volante, el hombre o la mujer? ¿Quién es mejor conductor? Para desazón de los "fangios", "Ya" publica una página especial afirmando la superioridad femenina en el difícil arte de evitar obstáculos desde el comando de un automóvil.

El diario madrileño dice que la mujer tiene mucho menos iniciativa que el hombre; en las grandes ocasiones vacila siempre. El alma femenina es temblorosa y tímida. Lo cual, aplicado a la conducción de automóviles tiene un doble efecto. Por un lado, como la mujer tiene poca confianza en sí misma, poca acometividad, es prudente en la conducción de un vehículo; pero,



si, por una circunstancia fatal, la mujer conductora cae en una situación de apuro, sale de ella con mucha más dificultad que el varón. El doctor Augusto Hayer, profesor de Ginecología de Tubinga, se expresaba así: "Si se produce de pronto una situación de peligro mientras la mujer va conduciendo, el comportamiento de ella es, en general, peor que el del hombre. Ella, debido a su gran emotividad, pierde la cabeza y comete fal-

tas que quizás el hombre no cometería en parecida situación". Es decir, que la mujer comete menos faltas pequeñas que los hombres, por lo que conduce mejor; pero, en los accidentes graves en que participa una mujer las consecuencias son generalmente peores.

"Ya", agrega que en un aspecto importantísimo, las mujeres tienen una enorme ventaja sobre los hombres: la mujer no se emborracha. En general, ni siquiera ingiere alcohol. Una estadística oficial publicada en Alemania, abarcando 1961, aclara bastante esta característica de la mujer conductora de tener muy pocos accidentes de circulación y, desde luego, poquísimos entre los que origina el alcohol. En 1961 fueron condenados en Alemania por delitos de carretera, 142.910 hombres y solo 8.270 mujeres. De los condenados masculinos, el 18,6 por ciento había ingerido alcohol en abundancia. De las mujeres, solo el 2,4 por ciento de los casos fue probado que el alcohol tenía una parte de culpa. A pesar de que las mujeres conductoras son mucho menos que los hombres, la diferencia proporcional en cuanto al alcohol es bien clara.

De acuerdo con la defensa madrileña de la mujer conductora caemos en que, la mujer es menos apta para conducir que el varón. Por ello —paradójicamente— conduce mejor. La mujer es poco capaz de llevar el volante, y lo sabe. Esto le da prudencia. La prudencia es la principal virtud del conductor automovilístico. Todos conocemos demasiado bien, y generalmente aumentados, nuestros propios talentos. Lo difícil es tener conciencia plena de los defectos. Esta es quizás una más entre tantas virtudes como posee la mujer.

**Crónica**  
**CURIOSIDADES**

## EL NIÑO POSEE UNA ANSIA DE JUGAR QUE DEBE SER SATISFECHA PORQUE ES BASE DE SU FORMACION. LA PREVALENCIA DEL OSITO

Roma, 29 (ANSA). "Entre un niño de cinco años y un hombre de mi edad, no hay más que un paso —decía el viejo Tolstoy—, pero, entre un recién nacido y un niño de cinco años, hay una distancia enorme". Cuanta verdad encierra ese pensamiento del célebre novelista ruso. Los años de la infancia son decisivos en la formación de los hombres.

Para los adultos, un juego es una recreación, un pasatiempo, un momento de placer. Para los niños, en cambio, es fundamentalmente, formación. Jugar, para las criaturas, significa pensar, moverse, crecer. En gran parte el desarrollo psíquico depende de los juegos que en los primeros años de vida tienen una importancia superior a la de los estudios en una etapa posterior. Es un tremendo error el de los padres que recriminan a sus pequeños hijos diciéndoles: "Tú no piensas más que en jugar". Un eminente pedagogo, decía: "Un niño 'bueno', me da miedo".

En los juegos infantiles, los niños reconstruyen las situaciones que más los han impresionado. Si juegan a la "familia", por ejemplo, y un niño golpea a su hermanito menor, puede ser que sufra de celos por haber tenido que ceder una parte del afecto de sus padres ante la aparición del "nuevo" hermanito. O, si dibujando, un niño presenta a su madre más grande que el padre, es posible que en su familia la madre sea una mujer prepotente, dominadora, con mucha influencia sobre el ánimo del niño.

Esta urgente satisfacción de un instinto que es el juego, no encuentra un desahogo en los juguetes demasiados grandes o complicados. ¿Cómo es posible que una criatura de pocos meses se divierta con una jirafa más alta que ella? ¿Qué puede encontrar de interesante en un tren eléctrico que gira a su alrededor luego que su padre lo puso en funcionamiento? El niño tiene necesidad de

ser el patrón de su juego. Debe dominar a su juguete, estudiarlo y, naturalmente, romperlo. Los mejores juguetes son aquellos que le permiten al niño desarrollar una actividad o imitar la vida de los mayores, anticipando el futuro.

Una reciente encuesta de la U.N.E.S.C.O. entre los niños de toda Europa, dio como respuesta al interrogante "¿Cuál es el juguete preferido?", el primer puesto lo tuvo el clásico "Osito". "Es caliente, peludo, móbido. Me protege. Es mi amigo, duerme conmigo", respondían los niños. Los siguen las muñecas en el gusto de las niñas, y las bicicletas y los patines entre los niños.

La imaginación y fantasía de los adultos, muy superior a la de los niños, llegó a proponer los juegos educativos, uno muy interesante. En un programa encuesta de la TV Italiana se propuso un juego que consiste en organizar un viaje en avión sobre la ciudad con un numeroso grupo

de escolares. Los niños irían acompañados por un celador. El avión luego de ganar altura, desaparecería entre las nubes, y el piloto informaría entonces que por error había lanzado una bomba atómica sobre la ciudad, en esos momentos imposible de ver desde la máquina. El celador ilustraría a los niños sobre el cuadro tremendo que encontrarían a su regreso: los padres carbonizados, las casas destruidas, los parques quemados. Al descender, los niños encontrarían el mundo intacto y —según el creador del "juego"— comprenderían mejor toda la belleza de la vida, transformándose desde ese instante en sinceros adversarios de la guerra y la violencia. Como "shock" terapéutico, este "juego" es de dudosa eficacia, como también son dudosas las bondades de ciertas nuevas teorías que sostienen la necesidad de los juguetes bélicos para que los niños desahoguen en la ficción de la lucha o de la guerra, toda su índole agresiva.

## Un Refugio Subterráneo de Zurich Sirve hoy a los Desamparados que Pasan las Crudas Noches de Invierno Bajo Techo. La Obra de un Pastor

Zurich, 29 (ANSA). — El pastor protestante reverendo Sieber, de esta ciudad, ha conseguido que le fueran abiertas las puertas de un gran refugio antiaéreo, cerca de la Helvetiaplatz y acaba de invitar a todos los sin techo de Zurich y de sus alrededores para que concurren a dormir al mismo en las noches de este crudo invierno que se inicia.

El pastor Sieber, que tiene 37 años, se ocupa desde hace mucho tiempo de los indomesticados de Zurich quienes por su parte lo siguen con profunda admiración y auténtica simpatía. Ahora, para lograr que se lo autorizara el uso del refugio antiaéreo el pastor debió realizar una serie de largas gestiones ante las autoridades de la ciudad, las que, finalmente, ante su incansable persistencia, le ha hecho entrega del "bunker" más grande de la ciudad.

La primera noche numerosos jóvenes que colaboraron

con el reverendo Sieber en la humana obra en que éste se halla empeñado, recorrieron diversas zonas de la ciudad en busca de gentes sin techo, llevándoles el mensaje del pastor, que los invitaba a concurrir al refugio para pasar la noche.

La televisión suiza, que sus reflectores iluminó "a goriño" la entrada principal del refugio por la que tenían acceso los que iban llegando al mismo, pudo ofrecer escenas realmente interesantes y a veces patéticas, cuando los invitados al "bunker" iban llegando y expresaban emo-

cionados su agradecimiento al pastor que durante largas horas estuvo aguardándolos bajo la nieve junto a la puerta de acceso.

Aunque parezca increíble, los jóvenes enviados por el pastor a los barrios más pobres de la ciudad considerada como la más rica de Europa, tuvieron a veces dificultades para convencer a algunos vagabundos empujados por la conveniencia más ir a dormir al refugio, bajo techo y con calefacción, que continuar haciéndolo en los umbrales de las puertas, en

los bancos de los parques o, en el mejor de los casos, en automotores guardados en algunos garages cuyos caritativos encargados les permitían hacerlo habitualmente.

Debe destacarse también al benefactor de los sin techo de Zurich, o sea el reverendo Sieber, hospeda ya en su casa, en absoluta libertad, a nueve indomesticados y que el abate Pierre, el también famoso protector de los "clochards" de París con quien liga una antigua y estrecha amistad, le envió recientemente tres pequeños huér-

fanos a los que también acogió en su casa.

Por el detalle señalado anteriormente —la rebeldía de algunos "clochards" de Zurich, se considera muy difícil que los doscientos, más o menos, sin techo, que se calcula que hay actualmente en Zurich, vayan todos a dormir al refugio de la Helvetiaplatz, pero a pesar de ello los jóvenes colaboradores del reverendo Sieber continúan noche a noche recorriendo los barrios para convencer a los más "temidos".

Por lo pronto, con la ayuda de comerciantes y amigos

el pastor pudo ofrecer en Nochebuena a sus invitados una abundante comida y tiene además otros interesantes proyectos para el futuro.

El y sus jóvenes colaboradores han constituido hace tiempo una orquesta de jazz, en la que el pastor toca la batería, y se proponen ofrecer conciertos a los sin techo y brindarles además televisión, radio y un bar sin bebidas alcohólicas y juegos de ajedrez, damas y dominó.

Hoy no hay sin techo en Zurich que no conozca al reverendo Sieber y éste está convencido de que los "clochards" de Zurich no tardarán todos en hacerse asiduos concurrentes a su refugio.

Ahora mismo ha empezado ya las gestiones para que la concesión del refugio no se limite al invierno, sino que tenga carácter permanente a fin de poder llevar a feliz término la obra que se ha propuesto: que Zurich sea una ciudad sin vagabundos.

## ¡Lo Ultimo: Un Teléfono Para Sordomudos!

Tel-Aviv, (ANSA). — Un grupo de técnicos del Instituto de Tecnología de Israel ha concebido un teléfono para sordomudos. El que "habla" oprime unos botones que transmiten vibraciones que el "oyente" percibe en

cuanto apoya sus dedos sobre un diafragma. Estas vibraciones son de tres frecuencias para cada uno de los cinco dedos de la mano, lo que permite formar un vocabulario compuesto por cinco mil palabras. Si se tiene en

cuenta que la mayoría de los hablantes no utilizan más de dos mil términos para expresarse corrientemente, el número de voces que puede obtenerse de este modo permite lograr una comunicación suficientemente amplia.



# La Conciencia Pudo más: Mató a su Amante y a los Dos Hijitos, Pero Después se Entregó a los Carabineros. Es un Calabrés de 28 Años

Avigliana (Turín), 29 (ANSA). — Un hombre estranguló durante la noche a su amante y a los dos hijos de ésta, entregándose luego a los carabineros. El triple crimen ocurrió en el locali-

dad de S. Ambrogio Di Susa: Giuseppe Galli, de 28 años, inmigrado de Calabria, entró anoche en el departamento de su amiga, Rita Fino de Clemente, de 24 años. Probablemente durante una discusión, Gu-

lli estranguló a la mujer, arrojándose luego sobre los dos niños, uno de cinco años y otro de tres meses, a los que mató. El asesino fue sorprendido en el departamento por el marido de la víctima, Ser-

gio Clemente, de 27 años, al que agredió también hiriéndole en la cabeza con una plancha. Luego se presentó al cuartel de los carabineros de Avigliana, confesando el triple homicidio.

## Provocó Daños de Magnitud en Mendoza el Desborde del Río Diamante. Precauciones

MENDOZA, 29 (C). — Las crecientes que afectan desde hace varios días a los ríos mendocinos han cobrado en las últimas horas mayor intensidad y violencia en el río Diamante, lo que promovió inundaciones en una amplia zona y daños materiales de considerable magnitud.

Los desbordamientos, como se sabe, se deben al anormal ritmo del deshielo a raíz de las elevadas temperaturas registradas últimamente. En el canal Elena el violento golpe de agua rompió los sistemas hidráulicos de control, inutilizando la forma y creando amenazas de que la amplia zona agrícola quede sin abastecimiento de agua para riego y bebida.

Sufrieron también daños los canales Cubillos, Cerrito, Balofet, La Llave, Bombal y Gutiérrez, que pertenecen al sistema de regado del Diamante.

En el establecimiento de la firma Bestani Hermanos, las aguas destruyeron una franja de viñedos de cuarenta metros de ancho por todo el largo de la propiedad, pasando luego a fincas vecinas pa-

ra desembocar finalmente en la ruta 144, que une a San Rafael con Malargüe.

La vía de tránsito aludida permaneció varias horas anegada. Como la pendiente es pronunciada, la ruta se ha transformado en un verdadero río con un caudal fuertemente de aproximadamente cinco metros por segundo, que imposibilita la circulación de toda clase de vehículos. Cuadrillas de Vialidad Nacional y del Departamento de Irrigación trabajan en la improvisación de defensas con troncos y piedras, en un esfuerzo extremo por evitar mayores perjuicios.

El caudal del río Diamante se estima actualmente en 300 metros por segundo.

### En San Luis

SAN LUIS, 29 (C). — Las autoridades locales han adoptado diversas medidas tendientes a prevenir a los pobladores de esta ciudad y sus alrededores ante la amenazante crecida del río Desaguadero, que, común en esta época del año, tiene ahora carácter de extraordinaria debido a la gran cantidad de nieve caída y que los

tardíos calores, al licuarla, originan un volumen fuera de lo normal.

### Sus Efectos

La crecida del río San Juan, que después de colmar la laguna Guanacache, forma el Desaguadero, amenaza con sobrepasar el nivel del puente provisional construido sobre dicho río a la altura del camino nacional 7, en el límite con la provincia de Mendoza, lo que afectaría también las obras de construcción del puente definitivo que ejecuta la Dirección Nacional de Vialidad.

Asimismo, quedaría automáticamente interrumpido el tránsito entre San Luis y Mendoza, el que tendría que ser desviado por el camino San Luis-San Juan, lo que significaría un mayor recorrido.

### Una Solución

Una posible solución de emergencia sería conseguir la autorización para desviar el tránsito por el puente ferroviario, con las consiguientes limitaciones y a tal efecto se efectúan gestiones ante los organismos respectivos.

### Previsiones

Teniendo en cuenta los cuantiosos daños que causaría la crecida del río Desaguadero, se adoptaron todas las medidas preventivas del caso, con el fin de reducir al mínimo sus efectos, habiéndose colocado tabloncillos para defensa del pilar y estribos del puente provisional y anclado mediante riendas de tablero.

## Consejo Universitario: Aprobó Reformas de Tipo Pedagógico en el Nacional Buenos Aires

Una importante medida resolvió adoptar el Consejo Superior de la Universidad de Buenos Aires en su última sesión del año, realizada ayer. En la oportunidad se aprobó un proyecto sobre reformas de carácter pedagógico y didáctico en el Colegio Nacional de Buenos Aires.

Señalase en la resolución que el colegio debe ser un establecimiento de experi-

mentación pedagógica en el que se apliquen novedades promisorias en el campo de la enseñanza media.

El plan de estudios será dividido en dos ciclos de tres años cada uno: el inicial o básico y el superior.

El primero será dedicado esencialmente a la formación general del adolescente y a explorar sus capacidades e intereses. En el segundo se continuará la educación general y se dedicará esfuerzo especial a la orientación vocacional.

En este ciclo superior se determinará un conjunto de materias obligatorias referentes a la formación general del estudiante; el resto de las asignaturas deberá permitir claras y adecuadas opciones en distintos campos del conocimiento a fin de

que los alumnos puedan elaborar, con la ayuda de profesores, un plan de estudios en concordancia con sus reales intereses y capacidades y con las finalidades del Colegio Nacional.

### Alojamiento

Por otra resolución del Consejo, el Departamento de Bienestar Estudiantil prestará un servicio de alojamiento para estudiantes a cuyo efecto deberá habilitar residencias administradas por la Universidad contratar hoteles o pensiones adecuadas y solicitar la cooperación de familias de universitarios.

Al respecto se reveló que por lo menos un 10 por ciento de los estudiantes de la Universidad viven fuera del núcleo familiar en condiciones de alojamiento inadecuadas por falta de espacio.

## ABOGADO DE DIA; LADRON POR LA NOCHE

BAR-LE-DUC, Francia 29, (ANSA). — El doctor Charles Voulet es de hace muchos años uno de los abogados más populares de esta ciudad, habiendo logrado resonantes triunfos en casos sensacionales, logrando casi siempre la absolución de sus defendidos. Ahora, sin embargo, acaba de descubrirse una doble personalidad del doctor Voulet, debido a la cual deberá comparecer esta vez ante los tribunales, no en su carácter habitual de defensor, sino en el carácter de acusado. Resulta que desde hace tiempo venían registrándose en casas de familia y negocios, especialmente bares y restaurantes, inexplicables robos nocturnos en los que desaparecían por lo común, joyas e importantes sumas de dinero. Investigadores policiales, estudiando impresiones digitales de conocidos delincuentes para compararlos con las encontradas en los lugares donde se perpetraron robos, encontraron que estas últimas coincidían en muchos casos con otras halladas en expedientes en los que había intervenido el doctor Voulet. Realizado un prolijo estudio de unas y de otras y comparadas finalmente las impresiones digitales del abogado con las encontradas en puercas, teclados de máquinas registradoras y manivelas de cajas fuertes, se llegó a establecer que las mismas coincidían exactamente. El hecho resultaba de todos modos se dispuso una discreta vigilancia en torno al abogado y así es cómo, noches atrás, el mismo fue sorprendido cuando salía de un bar, cerrado desde una hora antes, en cuyo interior se había quedado oculto para desvalijar después la caja.

## Renueva Autoridades la UCRP Mendocina

MENDOZA, 29 (C). — A partir de las 8 horas, los afiliados de la Unión Cívica Radical del Pueblo eligen las nuevas autoridades del Comité Provincial en un acto eleccionario que, de acuerdo a disposiciones de los máximos dirigentes, se ajusta al régimen de comicios nacionales.

Funcionan desde esa hora 111 mesas receptoras de sufragios, calculándose que al promediar la mañana habrán emitido su opinión solamente el 28 por ciento de las personas empadronadas. En la contienda electoral presente se han constituido dos núcleos: "Causa Popular", que postula como presidente del Comité al doctor Ricardo Day, y el "Movimiento de Recuperación Lista Verde", encabezado por el señor Alfredo Catena.

Los observadores independientes de esta ciudad —en forma casi unánime— pronostican un amplio triunfo de la lista "Causa Popular", sector partidario orientado por Leopoldo y Facundo Suárez, activos dirigentes que actualmente se desempeñan al frente del Ministerio de Defensa Nacional y la Presidencia de Yacimientos Petrolíferos Fiscales, respectivamente.

La ventaja de este núcleo sobre el "Movimiento de Recuperación Lista Verde", alcanzaría —de acuerdo al cálculo realizado— una proporción de 80 contra 20. Solamente se le asigna una escasa posibilidad al grupo dirigido por el señor Alfredo Catena en los departamentos de San Martín y Lavalle.

## 8 Mil Nuevos Veraneantes en Mar del Plata. Incremento

MAR DEL PLATA, 29 — Un leve incremento en el turismo se ha registrado el viernes.

Utilizando distintos medios de transporte, arribaron al balneario 7.700 personas, mientras que solo emprendieron el regreso unos 2.500 pasajeros.

En las salas de entretenimientos de los casinos, se notó este incremento, especialmente. Se movieron fichas por valor de 21.532.308 pesos, lo que produjo un beneficio bruto de 2.292.218 pesos.

Se vendieron en total, 4 mil 850 entradas.

Pese a la notoria inestabilidad del tiempo, Aerolíneas Argentinas cumple normalmente sus vuelos desde y hasta la ciudad balnearia.

**LICITACION**  
SECRETARIA DE ESTADO DE ENERGIA Y COMBUSTIBLES - GAS DEL ESTADO. - Pliego N° 5.231; Adq. cámaras y cubiertas. Apertura: 15/1/64, a las 10 hs. Retirar pliegos en Alsina 1170, de 7 a 14 horas. V:30/12/63

## GRAN INCENDIO

Un incendio de proporciones se desató a las 12,30 en las viviendas ubicadas en la calle Bermúdez 105 del partido de Vicente López. Las fincas se hallan ubicadas en las inmediaciones del balneario de la mencionada localidad. Concurrieron al lugar, rápidamente, cinco dotaciones de bomberos del Cuartel de Olivos quienes trabajaron arduamente para dominar el siniestro.

## "Piolines" Riojanos Pasarán una Temporada en la Quinta de Olivos

El presidente de la República invitó a las autoridades de la provincia de La Rioja a enviar a la quinta presidencial, 150 chicos de condición humilde. Allí los changuitos son conocidos con el apodo de "piolines", porque los pobres muchachos recurren a ellos para que no se les caigan sus ropas.

El Presidente subrayó en su invitación que sean chicos así los beneficiados por estas vacaciones en Olivos, no hijos de funcionarios u otros influyentes.

### Sin Actividad

Ninguna actividad hubo en la Presidencia ni en la Casa de Gobierno. En el ministerio de Defensa Nacional los cronistas esperaron al titular, pero tampoco el doctor Suárez realizó actividad oficial visible.

## Crea Problemas en el Uruguay la Importación de Nuestro Gas

Montevideo, 29, (ANSA). — El directorio de ANCAP se dirigió al Consejo de Gobierno objetando el proceder de UTE en relación a las gestiones cumplidas por ese ente estatal ante Gas del Estado de la Argentina para importar gas natural.

Con motivo de la impugnación, se destaca que ANCAP detenta el monopolio

de la importación o refinación del petróleo crudo y sus derivados.

Respecto a las medidas que podrá adoptar ANCAP, su director, señor Silvio Molledo, señaló que, conforme a la carta orgánica y la correspondiente ley, la empresa debe estudiar e intervenir en el asunto.

Por su parte, el ingeniero

Alejandro Escardó, director de UTE, señaló que la iniciativa de importar gas natural de petróleo desde la Argentina, para abastecer las nuevas centrales térmicas, obedeció al propósito de buscar una solución económica para UTE y para el país.

Agregó Escardó que a su empresa no le interesa quién explotara ni quién administrara la importación de gas, sino que lo que busca son posibles soluciones para su plan de desarrollo de la energía eléctrica. Dijo por último que existe sobre el problema un malentendido que desaparecerá cuando el Consejo de Gobierno se aboque a su estudio.

## ASESINARON EN RIO A UN TURISTA ARGENTINO

Río de Janeiro, 29 (AFP). — El turista argentino Juan Lucio Sanavria fue asesinado anoche en Río de Janeiro por unos ladrones. Su compañero, Ramón Carnecer, resultó ileso. Sanavria contaba 25 años de edad.



# Milan Sufrió la Primera Derrota de la Temporada; También Perdió Juventus

## Crónica EN EL DEPORTE

### Achiozza Ganó la Prueba de Río de Boca Juniors

Organizado por el Club Boca Juniors se realizó esta mañana en aguas del río Luján una interesante maratón de natación —por el Campeonato Argentino en aguas abiertas— haciéndose presente un público numeroso en el Dique Luján, punto de lanzamiento de la competencia, la cual también fue seguida por muchas embarcaciones.

La prueba tuvo gran animación desde el comienzo dado el ponderable esfuerzo desarrollado por los concursantes que marchaban a fuerte ritmo para cubrir a buen promedio los 12 kilómetros del recorrido. El entusiasmo de los espectadores fue gradualmente en aumento a medida que iba culminando la carrera y el proceso final acrecentó esa expectativa, en tanto se hacía cada vez más reñida la puja por el primer puesto.

En un esfuerzo magnífico, el primero en arribar a la meta fue el aficionado Jorge Achiozza, del Club Juventud Isleña, quien empleó 2hs. 3'. En segundo término se clasificó Jorge Conte, de Delta Argentino, en 2hs. 3' 11/10; 3º Luis Páez, de Delta Argentino, en 2hs. 4'50"; 4º Claudio Bouza, de Boca Juniors, en 2hs. 5' 25"; Luis Páez resultó vencedor en la tercera categoría.

### ISRAEL GANO EN SAIGON

Saigon, 29 (AFP). — El equipo de fútbol de Israel venció por un gol a cero al de Vietnam del Sur, en el match de ida de la eliminatoria correspondiente al torneo preolímpico, jugada hoy aquí. El único tanto del encuentro se marcó en el primer tiempo.

### Clark es Campeón Mundial: Ganó 7 Pruebas en el Año

Paris, 29 (AFP). — El "Escocés Volante", Jim Clark, que nació el día 4 de marzo de 1936, se proclamó campeón del mundo de conductores de bólidos de carrera en forma magistral, como nadie lo había hecho anteriormente, ni siquiera el prestigioso argentino Juan Manuel Fangio.

Efectivamente, de los diez grandes premios valederos para el campeonato del mundo, el campeón de la firma "Lotus" ha ganado siete, a pesar de haber empezado desafortunadamente, pues tuvo que abandonar en el Gran Premio de Mónaco por averías mecánicas cuando se encontraba primero. Seguidamente ganó los grandes premios de Bélgica, Holanda, del A.C.F. en Reims (Francia), Gran Bretaña, Italia, México y África del Sur.

Jim Clark empezó muy joven a tomar parte en competiciones automovilísticas y se proclamó campeón de Escocia de la fórmula dos en los años 1958 y 1959; pero empezó a ser famoso en 1960

con la fórmula "Juniors". En 1961 ganó una popularidad mundial al vencer en el Gran Premio de Pau y luego en Johannesburgo, Durban y África del Sur.

En 1962, Jim Clark libró un duelo épico con el británico Graham Hill por el título mundial. Clark venció en los grandes premios de Bélgica, Gran Bretaña y Estados Unidos, pero no pudo impedir que su rival se quedase con el título al ganar el Gran Premio de África del Sur.

La superioridad demostrada por el escocés a lo largo de la temporada le coloca desde ahora, según los especialistas, en el puesto de favorito para el año que viene.

#### Clasificación

He aquí la clasificación de la carrera de hoy:

- 1º) Jim Clark (G. B.), con "Lotus", en 2h10m36s 9/10.
- 2º) Dan Gurney (EE. UU.), con "Brabham", 2h11m43s 7/10.
- 3º) Graham Hill (G. B.), con "BRM", a una vuelta;
- 4º) Bruce Mac Laren (N. Zelandia), con "Cooper", a una vuelta;
- 5º) Lorenzo Bandini (Italia), con "Ferrari", a una vuelta.

Al terminar el Gran Premio Automovilístico de África del Sur, décima y última prueba, la clasificación final del campeonato del mundo de conductores 1963, quedó de la siguiente manera:

- 1º) Jim Clark (GB) 54 puntos;
- 2º) Richie Ginter (EE. UU.) y Graham Hill (G. B.), 29 pts.;
- 3º) John Surtees (G. B.), 22;
- 4º) Dan Gurney (EE. UU.), 19;
- 5º) Bruce Mac Laren (NZ) 17;
- 6º) Jack Brabham (Austral.) 14;
- 7º) Tony Maggs (África del Sur), 9;
- 8º) Innes Ireland (GB), Joachim Bonnier (Suecia) y Lorenzo Bandini (Italia) con 6 puntos cada uno.

Roma, 29 (ANSA). — Los resultados de la decimocuarta jornada de fútbol de primera división serie A, tuvieron como nota excepcional la primera derrota sufrida, en todo lo que va del campeonato, por la escuadra del Milan. Los punteros cayeron vencidos en Florencia por dos tantos a uno, si bien habían logrado ponerse en ventajas al promediar la primera etapa con un magnífico gol de Amarildo.

Bologna, por su parte, se impuso con igual score al Juventus y ha quedado en el segundo lugar a un punto del líder. Mientras tanto, Inter deberá esperar que aclare, hoy su compromiso con el Lazio, en el campo de San Siro, tuvo que ser postergado como consecuencia de la niebla que cubría la zona y no permitía la realización de estas actividades deportivas. También por la niebla se suspendió, a los 23 minutos de juego, el match Mantova-Catania, con el tanteador sin goles.

#### FIorentina 2

Jugaron en el Estadio Comunal de Florencia: 45.000 personas.

Arbitro: Cesare Jonni.

Florentina: Albertosi; Robotti y Castelletti; Guarnacci, Brizzi y Pirovano; Hamrin, Maschio, Petris, Benaglia y Seminario.

Milan: Barluzzi; David y Trebbi; Trappattoni, Maldini y Pelagalli; Mora; Sani, Altafini, Rivera y Amarildo.

Goles en el primer tiempo: Amarildo, a los 22' y Petris, a los 41'. En la segunda etapa; Hamrin a los 17'.

#### BOLOGNA 2

Jugaron en el Estadio Comunal de Bologna. 50.000 espectadores.

Arbitro: Francisco Francescon.

Bologna: Negri; Furlanis y Pavinato; Tumburus, Janic y Fogli; Renna, Bulgarelli, Nielsen, Haller y Pascutti.

Juventus: Mattrel; Gori y Sarti; Cas-

tano, Salvatore y Leonchini; Stacchini, Del Sol, Nene, Sivori y Marchelli.

Goles en el primer tiempo: Nielsen, a los 36'. En la segunda etapa: Bulgarelli, a los 4' y Sivori a los 31'.

#### ROMA 1

Jugaron en el estadio Olímpico de Roma, 50 mil aficionados.

Arbitro: Piero Angelini.

Roma: Matteucci; Fontana y Ardizzone; Malatrasi, Losi y Angelillo; Leonardi, Schutz, Sormani, De Sisti y Carpanesi.

Lanerosi; Luisson; Zoppelletto y Volpato; De Marchi, Carantini y Stenti; Vastola, Menti, Vinicio, Dell'Angelo y Campana.

Ambos goles en el primer tiempo: Schutz, a los 7' y Vinicio a los 37'.

#### TORINO 0

Jugaron en el estadio Torino, de Turin. 18 mil espectadores.

Arbitro: Sergio Ferrari.

Torino: Vieri; Poletti y Buzzacchera; Cella, Rosato y Ferretti; Crippa, Puia; Hitzschens, Ferrini y Petro.

Modena: Gaspari; Aguzzoli y Longoni; Baleri, Chirico y Panzanato; Conti, Bellei, Brighenti, Bruells y Merighi.

#### BARI 1

Jugaron en el estadio "Della Vittoria", de Bari, 25 mil espectadores.

Arbitro: Carlo Gambarotta.

Bari: Ghizzardi; Baccari y Panara; Buccione, Magnaghi y Visentin; Rossi, Catalano, Siciliano, Fernando y Cicogna.

Spal: Patregani; Olivieri y Fochesato; Muccini, Cervato y Bozzao; Novelli, Massel, Menacaci, Michelli y Crippa.

Gol de Fernando, a los 14' del segundo período.

#### ATALANTA 0

Jugaron en el estadio comunal de

Bergamo, 15 mil espectadores.

Arbitro: Giuseppe Adami.

Atalanta: Cometti; Pesenti y Nodani; Gardoni, Colombo y Nielsen; Domenighini, Milán, Calvanese, Meregethi y Nova.

Sampdoria: Battarín; Vicenzi y Tomasini; Bergamaschi, Bernasconi y Delfino; Winslesky, Tamborini, Barison, Da Silva y Frustalupi.

#### GENOA 3

Jugaron en el estadio "Luigi Ferrarini", de Génova, 15 mil aficionados.

Arbitro: Primo Varazzani.

Genoa: Da Pozzo; Bagnasco y Bruno; Colombo, Bassi y Fossati; Bicicli, Baveni, Piaceri, Locatelli y Bean.

Messina: Rossi; Dotti y Stuchi; Derlin, Ghelfi y Landri; Morbello, Pascetti, Morelli, Canuti y Brambilla.

Goles: Baveni, a los 45' del primer tiempo; Piaceri y Baveni, a los 14' y 31', de la segunda etapa, respectivamente.

#### MANTOVA 0

Jugaron en el estadio "Dr. Martelli", de Mantua, 12 mil personas.

Arbitro: Gastone Roversi.

Mantova: Zoff; Morganti y Schene; Illinger; Giagnoni, Pini y Cancian; Simoni, Mazzer, Jonsson, Mangano y Pellizzaro.

Catania: Vavassori; Lampredi y Rambaldelli; De Dominicis, Nicchiera y Magi; Danova, Biagini, Miranda, Turra y Chinesinho.

Este match fue suspendido a los 22 minutos de juego debido a la densa niebla que fue impidiendo la visual.

#### Las Posiciones

- 1º, Milan, 22 puntos;
- 2º, Bologna, 21;
- 3º, Inter y Juventus, 19;
- 5º, Atalanta y Fiorentina, 16;
- 7º, Lanerosi, 15;
- 8º, Lazio, 14;
- 9º, Roma, Torino, Modena, Genoa, 13;
- 13º, Sampdoria, 11;
- 14º, Mantova y Spal, 10;
- 16º, Catania, 9;
- 17º, Bari, 8;
- 18º, Messina, 6.

Inter, Lazio, Mantova y Catania, tienen un partido menos jugado.

## Barcelona no Pudo Vencer a Español, lo que Aprovechó Elche Para Irse a las Barbas

Madrid, 29 (AFP). — El duelo entre los dos rivales barceloneses era el polo de atracción de la 14ª jornada del Campeonato de España de fútbol. Uno de ellos, el Barcelona, ocupa el primer lugar y el otro, el Español, el último. Pero cuando la rivalidad regional o local está en juego no existen jerarquías y el gallito de la división no pudo vencer al colista, lo que aprovechó el Elche para igualar puntos en el primer puesto de la clasificación todos los resultados pueden considerarse como normales, registrándose victorias locales en todos los partidos excepto en Valladolid y Barcelona. He aquí los resultados: Valladolid 1, Atlético de Bilbao 1; Elche 2, Oviedo 1;

Real Madrid 3, Levante 0; Córdoba 2, Sevilla 0; Español 2, Barcelona 2; Betis 2, Zaragoza 1; Valencia 2, Atlético de Madrid 1 y Pontevedra 2, Murcia 1.

El Atlético de Madrid y el Español de Barcelona han jugado 13 partidos y todos los demás equipos de la primera división del campeonato de España de fútbol 14. La clasificación es la siguiente:

- 1º) Barcelona y Elche, 21 puntos;
- 2º) Betis, 20;
- 4º) Real Madrid, 19;
- 5º) Zaragoza, 16;
- 6º) Sevilla, Murcia, Atlético de Bilbao, Pontevedra y Córdoba, 13;
- 11º) Oviedo y Valencia, 12;
- 13º) Levante, 11;
- 14º) Valladolid, 9 y 15º) Atlético de Madrid y Español, 8.

## ELECCIONES CONCURRIDAS Y MUY ENTUSIASTAS HUBO HOY EN RACING E INDEPENDIENTE

Movilización de hinchas en Avellaneda... Pero esta vez no era el fútbol el verdadero imán... Aunque el nombre de Independiente y Racing fuese el motivo de esa inusitada afluencia de asociados. Es que en ambas prestigiosas entidades se procedía al acto eleccionario para la respectiva renovación de autoridades. Un paso trascendente en la vida de uno y otro club. De ahí que, desde bien temprano, en una y otra sede hoy fuese intensa la actividad, desarrollándose en forma entusiasta y correcta el acto comicial, que contó en ambos padrones, con una importante cantidad de inscriptos.

Durante la tarde y hasta el momento de cerrar la pre-

sente edición, seguía el proceso electoral cumpliéndose normalmente y dentro de ese animadísimo marco, lo que da clara idea del interés despertado en la masa societaria de los dos prestigiosos y

populares clubes de Avellaneda.

Viviéndose el suspenso de las urnas, concurren en Racing dos listas; una encabezada por la fórmula Vignano-Parodi y la otra lle-

vando como candidatos a Saecol-D'Aquila. En cuanto a Independiente, también 2 listas discuten el triunfo: la que comandan Sande-Nicora, y la que integran Armando Bó-Góicoechea.

## Adiós del Dynamo con un Triunfo de Gran Clase Frente a Nacional

Montevideo, 29 (AFP). — La selección soviética de clubs Dynamo de fútbol cerró anoche su gira latinoamericana ganando en el estadio Centenario al campeón uruguayo —Nacional— por dos a cero.

El equipo ruso regresará

mañana a la URSS con un balance positivo: cuatro victorias, ante Colo Colo, chileno, por 3 a 1; Alianza, de Lima, por 3 a 0; Sporting Cristal, peruano, por 1 a 0, y Nacional, uruguayo, por 2 a 0; dos empates, uno ante Independiente, argentino, y otro ante Bahía, del Brasil, ambos en un tanto, y dos derrotas: una ante Independiente, por 2 a 0 y otra ante Peñarol, por 1 a 0. Su última victoria de esta noche demostró, una vez más, que los soviéticos trajeron archiencontrado y repasado un severísimo aunque a veces elástico "cuatro-dos-cuatro" ante el Nacional, aprendiz de igual técnica con el

entrenador brasileño Zezé Moreira, nada pudo hacer.

Ambos tantos fueron marcados por el puntero izquierdo Lobanoski, a los 20 minutos del primer tiempo y a los 23 del segundo. Este último gol fue un obsequio para las graderías. Lobanoski entró en el área driblando a toda la zaga de Nacional y colocó el balón en la red con serenidad y delicadeza, certificando el apodo de "Garrincha" con que aquí se le honró. Nacional, por su parte, cumplió con mala fortuna su último encuentro antes de su gira por el Pacífico, que comenzará en Santiago de Chile.

### ORTIZ GANO EN CLAYPOLE

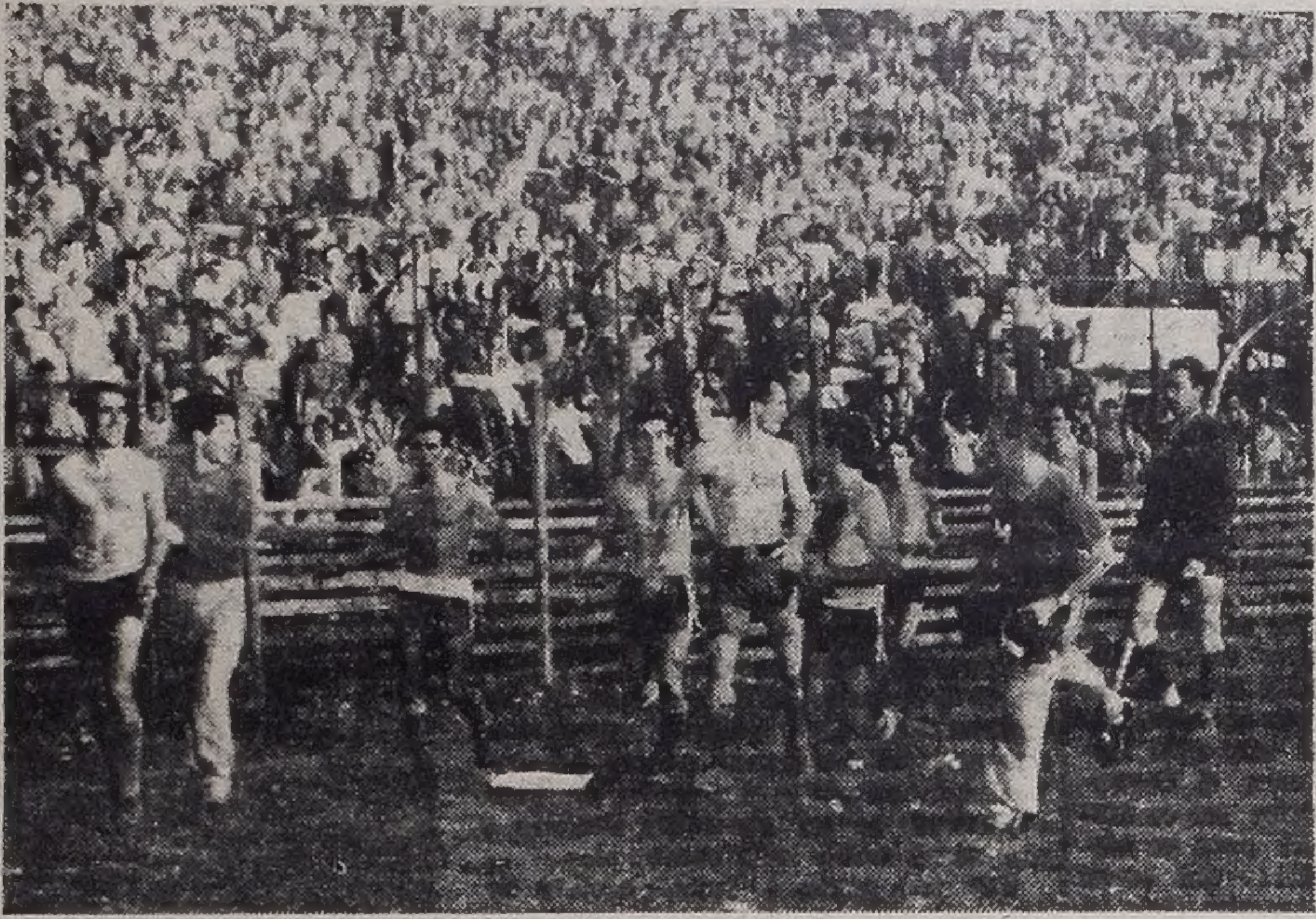
Esta mañana se realizó en Claypole una interesante prueba de ciclismo para corredores de 4ª categoría y libres, de 90 kilómetros, organizada por el Colegio Parroquial.

El triunfo correspondió a Gerardo Ortiz, representante de la Agrupación 18 de Marzo, de San Martín, quien empleó 1h. 11', siendo escoltado por Joaquín Orellana, del Club San Martín, del Tigre, con 1h. 15' 06", y 3º, Angel Otero, de Santa Fe, con 1h. 42' 08". Es de destacar la performance cumplida por el ganador, ya que en el transcurso de la competencia pinchó cuatro veces y arribó a la meta sin los tubulares, no obstante lo cual alcanzó un éxito espectacular.

## ALEMANIA FEDERAL VENCIO FACILMENTE EN MARRUECOS

Casablanca (Marruecos), 29 (AFP). — Alemania Federal venció a Marruecos por 4 tantos a 1 en el partido amistoso de fútbol que se realizó hoy en Casablanca. Al terminar el primer tiempo los alemanes iban ganando 2 a 1.





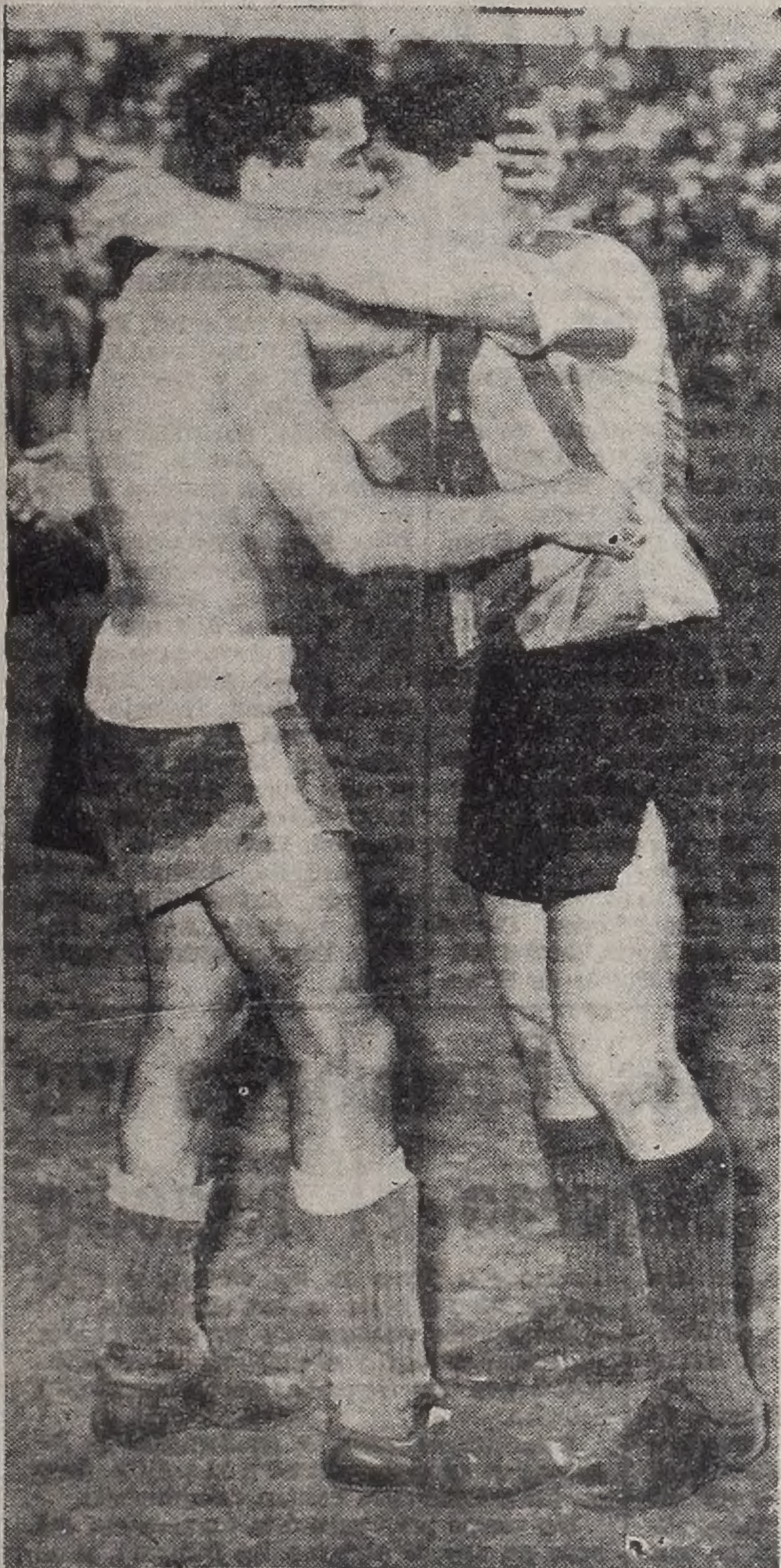
Terminó el partido: Ferro campeón. Los muchachos se despojaron de sus verdes camisetas —con exclusión de Marrapodi— que arrojaron a su público como trofeos de la victoria.



Duro trajín cumplieron los campeones que, terminadas las 32 agotadoras jornadas, tuvieron que sobreponerse al cansancio y apoyados en su fe, superaron a sus tres enconados rivales.

## JUBILO EN CABALLITO: LOS "VERDES" RETORNARON

# "La Murga de Languasco" Tenía que Volver



Adversarios sí, enemigos no. Concluida la competencia, los vencidos aplaudieron a los legítimos ganadores del match y del campeonato. Rondina abraza cordialmente a Fernández.

—Yo sabía que "la murga de Languasco" tenía que volver a los domingos.

Para mencionar este apelativo y hacerlo con cariño es necesario recordar los albores de Ferro Carril Oeste, cuando Languasco era su presidente. La frase fue pronunciada en el momento en que once muchachos sudorosos se despojaban de sus camisetas verdes arrojándolas, como trofeos —trapos democráticos— al público que en las tribunas aplaudía frenéticamente.

Y el cronista, a quien eso de "La murga de Languasco" no le resultó una expresión extraña, creyó ver en aquellos once atletas con torso descubierto que daban la vuelta "olímpica", la encarnación de Badino y Pini, de Vigliola, de Pedro Chalú —inolvidable "Tres pulmones"—, de Noceda, de Arico Suárez, de Solano Mattos, de Patrignani, de Maril, Borgia, Sarlanga, Gandulla y Emeal.

Se había producido el milagro del regreso. Un regreso forjado con dilatado esfuerzo, en jornadas azarosas de enconadas luchas, de fatigas superadas.

El ayer silencioso estadio de la calle Martín de Gainza estaba preparado unas semanas antes para un jubiloso brindis por la vuelta pero una circunstancia inesperada, casi insólita, renovó la angustia y alargó la espera. Y el triunfo, que era el regreso, quedó pendiente, otra vez inseguro, postergado. Tres etapas más, decisivas. Fueron tres etapas que los esforzados campeones agregaron a la hazaña como demostración de fe y de pujanza.

Ayer, después de la conquista, hubo palabras y, como siempre, en las palabras de los vencedores hay dedicaciones: a la madre, a la esposa, a los hijos, a la novia, al amigo. Y hubo un

gesto hermoso, fraterno, limpio, generoso: Leonardi habló para Biaggio, el camarada sancionado por haber sido factor importante del nuevo y triple esfuerzo a que se obligó el equipo. Fueron pocas y buenas palabras de cordial aliento. Algo así como una rehabilitación cariñosa en la alegre hora de la victoria.

Veinticuatro jugadores, a través de 32 partidos, aportaron su esfuerzo para la conquista, en diferentes proporciones. El capitán, Mogaburu, y De Gioia, su compañero de zaga, jugaron los 32 partidos de campeonato. De Sanzo, 31; Leonardi, Carrasco, Biaggio y Rubén Fernández, 30; Marrapodi y Berón, 29; Garabal, 22; Reynoso, 15; Pastorini, 9; Marcos,

Tojo y Luppo, 6; Ribaud, Donato, Valenzuela, Ramos y Etcheves, 2, y Castro, González, Celaya y Pián, uno.

En su cancha Ferro empató 1 a 1 con Deportivo Italiano, venció por 2 a 1 a Nueva Chicago, por 3 a 1 a Platense, perdió por 1 a 0 contra San Telmo, se impuso por 1 a 0 a Deportivo Morón, fue vencido por 1 a 0 por Los Andes, derrotó a Quilmes por 4 a 1, a Newell's por 2 a 0, a Unión por 3 a 0, por igual score a Deportivo Español, por 2 a 0 a Tigre, por 7 a 1 a Dock Sud, por 3 a 0 a Temperley, igualó 1 a 1 con Lanús, venció a Central Córdoba por 3 a 0 y en memorable match fue derrotado por 2 a 1 por Sarmiento de Junín.

Como visitante, el equipo verde empató sin goles con Deportivo Italiano, venció por 2 a 1 a Nueva Chicago, por 2 a 0 a Platense, igualó en un gol con San Telmo, derrotó por 2 a 0 a Deportivo Morón, por 1 a 0 a Los Andes, por 6 a 0 a Quilmes, cayó frente a Newell's por 3 a 2, empató sin goles con Unión, perdió por 2 a 0 contra Deportivo Español, empató con Tigre 2 a 2, cayó frente a Dock Sud por 2 a 1, se impuso a Temperley por 4 a 1, perdió por 3 a 1 contra Lanús, derrotó a Central Córdoba por 3 a 1 y fue vencido por 3 a 1 por Sarmiento. Las tres victorias en el cuadrangular de desempate le adjudicaron el título de campeón de 1963 y el derecho al ascenso.



Pastorini da la impresión de querer ahorcarlo, pero es todo lo contrario: su abrazo, desde atrás, sumado al de Leonardi y otros compañeros es el premio a Faldutti, "el maestro".

## NO TIENE PARTIDOS HURACAN: ESTA ANCLADO EN COSTA RICA

San José de Costa Rica, 29. (AFP). — El equipo argentino de fútbol del club Huracán se encontraba hoy prácticamente varado en San José, debido a que fracasaron las gestiones de sus dirigentes para continuar su gira por América Central, jugando en El Salvador y Guatemala. Para salir de Costa Rica, la delegación

argentina está gestionando un tercer partido, lo que es difícil de lograr, debido a que hay otros compromisos internacionales con el equipo checoslovaco "Slovak" de Bratislava, concertado tiempo atrás.

El conjunto de Huracán derrotó en su última presentación al campeón costarricense Sport Uruguay, por dos a cero, pe-

ro perdió su primer partido frente al Saprissa, por cuatro tantos a tres.

Toda la prensa de San José ha comentado las actuaciones del equipo argentino con ciertas reservas, considerando que se trata de un equipo modesto, de escasos valores, y que tiene dos excelentes jugadores en sus filas: Ayala y J. J. Rodríguez.

Por otra parte, el conjunto checoslovaco comenzará sus actuaciones en la capital, enfrentando al Alajuela, que quedó en tercer lugar en el campeonato costarricense. El primero de enero los checos harán su segunda presentación frente al Saprissa y luego saldrá para Guatemala y El Salvador, donde jugarán varios partidos.



## ¿SALVAJES O VICTIMAS DE UNA CONFABULACION?

# UNA ULTIMA OPORTUNIDAD PARA LOS ACUSADOS DE MATAR Y COMER ASADO EL CADAVER DE UN CAZADOR



ANGEL ACORIA

SALTA (C.). — En forma oral y pública serán juzgados en esta ciudad los hermanos Secundino y Angel Acoria, procesados por homicidio, a quienes se acusa de haber asesinado a Santiago Reales, oriundo de Antofagasta, mientras andaban cazando por la zona serrana. Después cortaron trozos del cuerpo y lo comieron asado, mientras los demás restos y las ropas que vestía los destruyeron mediante el fuego.

El crimen se produjo, según las actuaciones sumariales, en San Antonio de los Cobres y un hijo de Angel Acoria, de nombre Genaro, menor de edad, declaró ante la policía haber presenciado la macabra escena, pero, según él, no intervino en el crimen ni participó de la comida.

Ambos acusados habían confesado ante la policía y el juez del crimen

doctor Francisco Benedicto, dictó sentencia contra ellos.

### • Rectifican la Confesión

Pero luego, asistidos por un abogado, aseguraron que eran inocentes y que ni siquiera sabían si el cazador desaparecido estaba vivo o muerto. La Cámara Primera confirmó el fallo, por lo que han apelado y el caso será visto en única instancia ante la Cámara Segunda de Apelaciones. No se fijó fecha para el juicio oral, pero se anticipa que no podrá efectuarse hasta los primeros días de febrero por la feria judicial que se prolonga durante todo el mes próximo.

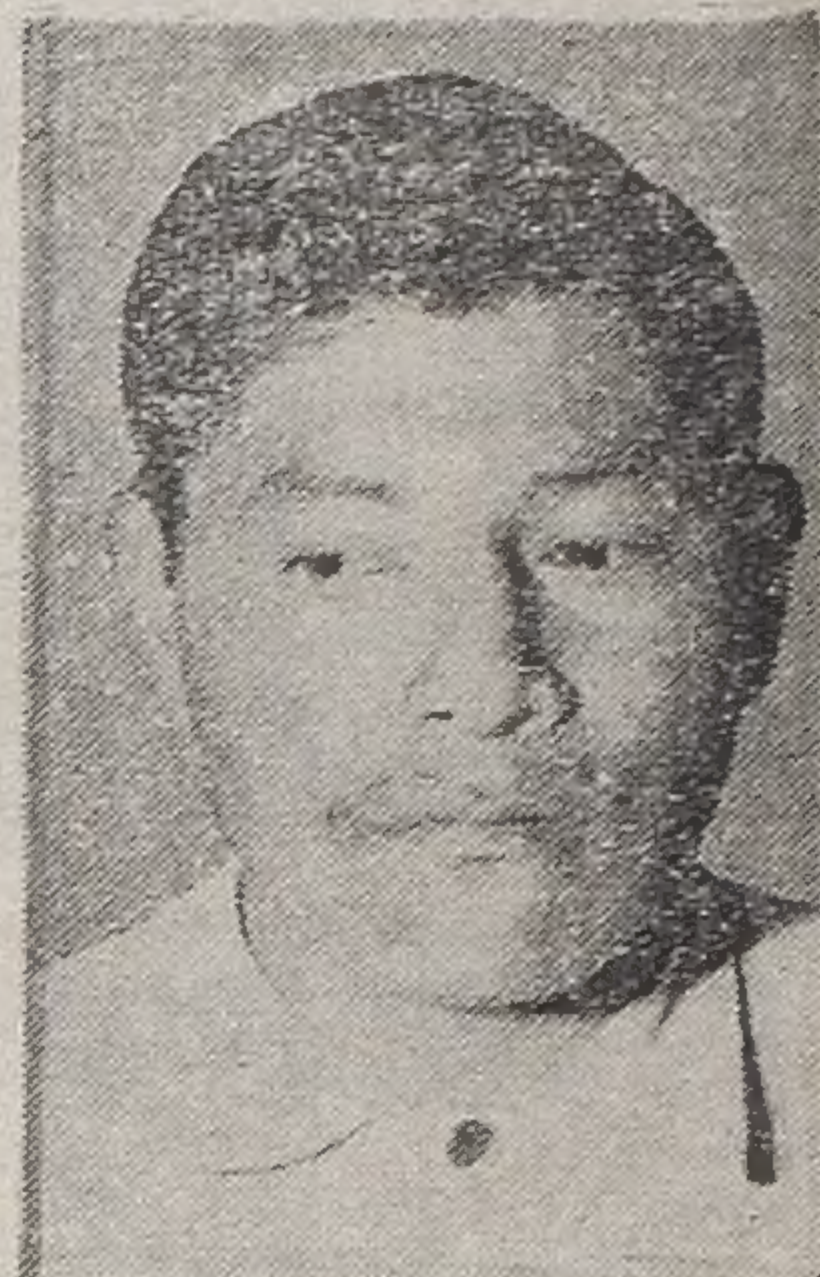
Angel Acoria trabaja en la cárcel como encargado de la colchonería y Secundino en el almacén del penal, y ambos observaron desde el primer momento conducta ejemplar.

Se tiene la impresión de que, en realidad, los presos dicen la verdad

al afirmar que la confesión les fue arrancada por la policía mediante apremios ilegales. También el menor a quien hicieron firmar la acusación contra su padre y su tío, estuvo encerrado varios meses y asegura que le hicieron pasar hambre y sed y luego lo golpearon para que hiciera esa declaración. Los médicos comprobaron que los hermanos Acoria presentan señales que bien pueden ser consecuencia de los apremios ilegales a que dicen haber sido sometidos.

Por otra parte, la falta absoluta del cuerpo del delito, hace que resulte legalmente imposible probar el crimen si se mantienen en sus protestas de inocencia.

Los doctores Aiziczon y Guillera, que los defenderán ante el superior tribunal, confían en que conseguirán sacarlos en libertad y que quizá algunos de los policías tendrán que ser los procesados.



SECUNDINO ACORIA

## PERSONAJES

### • Gallinas y Pollos

Mientras muchos prefieren un buen bife de lomo a cualquier marjar, hay quienes tienen locura por los pollos y las gallinas. Cuando no están en condiciones de comprarlos, los roban y... listo. Pero de tarde en tarde, la policía se mete y los lleva presos por un delito tan leve, como cree la gente que es el contrabando. Crispín Burguenio, argentino, de 62 años, se quedó sin dientes y solo puede comer carne tierna. Por eso se alimenta con gallinas y pollos, ya que el lomo quedó para los potentados. Pero como no tiene billetes para comprar esas aves, las "caza" donde puede y como puede. A Don Lorenzo Ortemi, vecino de Bragado, que tiene muchas, le sacó 10. Por eso está preso ahora en la comisaría local. Irá a la cárcel que, como dijo un famoso cuentero, está destinada solo a los pobres y a los tontos.

### • Más Líos de Plumas

En Dolores los metieron presos a Pedro Oscar Gilar, argentino, de 27 años y Juan Dimirio, de 47. Los que visitaban gallineros del lugar. Pero doña Lucía Almeida los denunció y la policía los arrestó. Les secuestraron 4 gallinas y un gallo. Otras 3 se las habían comido, para ver si eran buenas. Por una temporada comerán "tumba" en vez de ave.

### • Mano Santa

Doña Marcela era estimada entre sus vecinos de Villa Caizada, donde, aunque parezca broma, los más andan descalzos. Ella tenía siempre un buen consejo para la novia abandonada, para las esposas celosas y el tonto enamorado. Les daba amuletos, polvitos para el amor y remedios para la indigestión y otros males. Pero siempre hay envidiosos. Si la envidia fuera tina, solía decir, y un curandero rival la denunció. Ahora Marcela González (a) La Hermana Marcela, está presa, acusada de ejercicio ilegal de la medicina.

## En Forma Extraña fue Herida una Enfermera

La policía de la seccional 33ª está actuando con motivo de un hecho de características poco comunes ocurrido en la Clínica Neuropsiquiátrica del doctor Raúl Matera, instalada en la calle José Hernández 1728.

En momentos en que la enfermera Elba Montenegro, argentina de 17 años, se hallaba en los fondos del establecimiento, junto a una pileta de natación, fue alcanzada por un proyectil, al parecer disparado con una escopeta de aire comprimido. La víctima resultó herida en la región lumbar y fue inmediatamente atendida en el mismo establecimiento.

Se procura establecer quien fue el autor del disparo y si se trata de un accidente o un hecho intencional.

## Dieron a Conocer los Ascensos en la Policía

Se dieron a conocer por decreto del P. E. los ascensos en la Policía Federal.

En el escalafón de Seguridad se asciende a inspector general a los comisarios inspectores Roberto Osvaldo Schuller, Obdulio Angel Bontiglio y José Fernández.

A comisario inspector a los comisarios José Adolfo Díaz, Pablo Francisco Sorrentino, Hugo Vicente Begatti, Oscar Domingo Ducing, Anibal Alfaro, Nicolás Barone, José Fernández, Juan Carlos Novara, Florencio Guillermo Watkins y Oscar Norberto Bruno.

A comisarios ascienden los subcomisarios: Jorge Rafael Bax, Luis Jorge Reboredo, Guillermo Santiago Panisello, Jorge Moses, Horacio José Magdaleno, Antonio Raúl Pugliese, Roque Caruso, Juan Pedro Llado, Roque Palomas, Martín Jesús Eggink, Serafín Mallón, Diego Osvaldo Fernández, Daniel Arturo Sosa, Pedro Luis Petronio, Osvaldo Raúl Zotta, Emilio Alberto Vázquez, Jorge Alberto Magliavacca, Jorge Ricardo Moneta, Ricardo Enrique Liefeldt, Manuel Antonio Oliveira, Gerardo Américo Fernández, Nicolás Paz, Crifilio Héctor Bertiller, Florentino Eliseo Alberro, Rafael Augusto Baralo, Horacio Andrés Simari, Omar Bergés, Armando Sebastián Cagliano, Julio César Arza, Augusto Adolfo Jorge Lafont, Oscar Armando Sánchez, Manuel Pérez, Rubén Norberto Magnani, Alfredo Carlos Gómez, José Martín, Juan Alberto Cocciolo, Horacio Francisco Mauro, José Jesús Lafuente y Alberto Luján di Gianni.

### PERSONAL SUPERIOR ESCALAFON BOMBEROS

A inspector general el comisario inspector Aldo Aristides Secchi.

A comisario inspector los comisarios Juan Ernesto Cázeres y Juan Carlos Peyrel.

A comisario el subcomisario Alberto Briozzo.

A subcomisario los oficiales principales Amadeo Bautista Letcher y Natalio Andrés Tassara.

A oficial principal los oficiales inspectores Enrique Campos y Emilio Adamo.

A oficial inspector los oficiales subinspectores Héctor Vicente Agullia y Gilberto Bernabé García.

A oficial subinspector los oficiales ayudantes Marco Antonio Herrán, Norberto Antonio Flores, José Antonio Procheilo y Puro Coro.

A oficiales ayudantes los oficiales subayudantes Jorge Guillermo Hilcoat, Ariel Omar Hernández, Jorge Antonio Calviño, Ernesto Ruffo González y Alberto González.

### PERSONAL SUPERIOR ESCALAFON DE COMUNICACIONES

A comisario los subcomisarios Dardo Manuel Vaamonde y Roberto Angel Decunto.

A subcomisario los oficiales

principales Anfredo Giglio, Aristeo Rappalini y Luis Miguel Chardon.

A oficial principal los oficiales inspectores Francisco Nicolás Teramo, Juan Nicolás Ríos, José Lestingi, Alberto Musio, Emilio Pio Schuttini, Salvador Rosario Tabicheila, Pablo Guaragno y Francisco Musio.

A oficial inspector los oficiales subinspectores Eduardo Lino Menéndez, Martín Cayetano Consoli, Pedro Montalván, Juan Carlos Rossi, Omar Ismael Ruales, José Antonio Arlego, Horacio Caputto, José Nicotra y Guillermo Enrique Narvalz.

A oficial subinspector los oficiales ayudantes Alberto Orlando Oviedo, Santos Crucianelli, Ramón Manuel Silva, Osvaldo Domingo Severino, Andrés Orlando Muñoz, Ale Amed, Angel Cugliari y Roque Merlos.

A oficial ayudante los oficiales subayudantes Carlos Fernández Reisz, Ismael Ahmed, Jorge Fulvio de Sím-

ne, José Rodolfo Luis de León y Guillermo Víctor Busquet.

### PERSONAL SUPERIOR ESCALAFON DE ADMINISTRACION

A oficial inspector, los oficiales subinspectores, Rodolfo José Piva y Héctor José Monasiridis.

A oficial subinspector, los oficiales ayudantes, Eduardo Toribio, Juan Antonio Huerta, Carlos Héctor Gómez Díaz, Ramón Requerra, Manuel Espinosa, Enrique Adolfo Rodríguez, Antonio Alberto Gómez, Eugenio Nicolás Núñez, Juan Andrés Gattas, Mario Zaffe, Ernesto Renato Lheow, Horacio Néstor Caróni, Roberto Pedro Mirasoles, Domingo Roberto Manuel More, Alberto Ricardo Ordóñez, Guillermo Luis Comersi, Rufino Sian, Serafio Arduña, Anibal Ferrer Lusardo, Arturo Rodríguez, Hugo Norberto Amado, Ernesto Díaz e Isidro Rodolfo Rubio.

## Cuatro Maleantes Dominan a un Joyero y le Saquean el Negocio

Personal superior de la comisaría 48ª, con la cooperación de Robos y Hurtos de Investigaciones, trabajan con el fin de identificar y detener a los autores de un audaz atraco ocurrido en Villa Lugano.

Nereo Eros Victorio Moretón, italiano, de 35 años, casado, se hallaba solo en su comercio de joyería de la calle Somellera 5481, cuando de pronto abrieron la puerta del local y penetraron cuatro desconocidos que empuñaban sendos revólveres, con los que lo amenazaron.

El comerciante no opuso resistencia y los delincuentes lo encerraron en un baño, sin quitarle antes la llave de la caja de caudales.

Acto seguido se apoderaron de 12.000 pesos en efectivo que contenía la misma y se-

leccionaron joyas en las vitrinas por valores de 400.000 pesos aproximadamente.

Finalmente cerraron de nuevo la puerta de acceso al local y se alejaron en un automóvil que los esperaba con el motor en marcha.

Momentos después, el damnificado se libró de su encierro y avisó a la policía, pero ya los delincuentes habían desaparecido.

Un vecino proporcionó la numeración del auto en que se alejaron los ladrones, y se dio la orden de captura, pero seguramente se trataba de un vehículo robado.

Técnicos en dactiloscopia buscaron rastros en el lugar del hecho y obtuvieron algunas impresiones digitales en una vitrina, que están siendo cotejadas ahora en los archivos de la Policía.

## ¡Linda Yunta!: El Capataz y el Camionero Eran los que Robaban a la Fábrica Cinco Millones de Pesos

SANTA FE (C.). — Personal de Investigaciones de San Lorenzo, logró aclarar un robo ocurrido en una fábrica de pinturas, por valor de cinco millones de pesos. Los acusados fueron identificados y casi todos detenidos, lográndose el secuestro de gran parte de los productos robados.

El delito se cometió en la fábrica de pinturas del establecimiento Industrial Delta, con planta en Puerto San Martín. De un tiempo a esta parte venían notando la desaparición de pigmentos colorantes, y al compro-

barse la importancia de las sustracciones, solicitaron la intervención de la policía.

Se comprobó que el robo fue cometido por el capataz del establecimiento Orlando Oscar Blati y el camionero Pedro Ramón Pagio. La mercadería era llevada por el camionero a Rosario y depositada en una finca de la calle Carrasco 720, donde vivía María Virginia Arrieta, amiga de Blati. De allí la retiraba Alfredo Eduardo Rodríguez, químico de la empresa Agri-

m x, que fabrica pinturas. Estaba en contacto con los miembros de esa empresa Mario Juan Bisaro, Juan Dalladone y Dante Garesio, quienes al enterarse de la actuación de la policía hicieron retirar del depósito de la calle Hilario de la Quintana 1185 de esta ciudad, 700 kilos de pigmentos que valen medio millón, ocultándolos en un basural de la calle Ovidio Lagos al 8.500, donde los recuperó la policía. Todos los nombrados están presos, con excepción de Bisaro y Garesio, que se hallan profugos.



# Sola y en la Miseria, Envenenó a sus 3 Hijitos con Hormiguicida: Uno ya Murió

SANTIAGO DEL ESTERO (C). — Un impresionante suceso se registró en la localidad de Frías. Una mujer que se hallaba en la más absoluta miseria y a la que su esposo abandonó, decidió eliminar a sus tres hijos y les dio veneno con el desayuno. Uno murió y otros dos están internados en estado muy grave. La señora, que según dijo, iba a suicidarse después, fue detenida. Protagonista del episodio fue María Rosa Arriaga de Carrizo, argentina, de 27 años, que vivía en compa-

nía de su marido y sus hijos Mario, de dos años; María Isabel, de cuatro y Susana Inés, de seis.

Hace un mes, el jefe de la familia hizo abandono del hogar trasladándose a la provincia de Salta. La situación de María Rosa se hizo insostenible. Aunque trabajaba haciendo algunos menesteres en casas de vecinos, lo que obtenía no alcanzaba para mantenerse y mantener a sus niños.

Finalmente decidió eliminarlos y ayer, con el desayuno, les agregó un fuerte tóxico destinado a eliminar hormigas. Cuando los niños comenzaron a sentir los efectos de la intoxicación, la mujer comenzó a gritar pidiendo auxilio y los vecinos llevaron a las criaturas al hospital local. Pese a los cuidados que se prodigaron, Mario murió. El estado de las dos niñas es grave, pero los médicos extreman sus esfuerzos para salvarles la vida.

# Era un Menor el Cómplice del Maleante que Baleó a un Cabo. Más Chicos Delincuentes

La policía sigue actuando con motivo del asalto a un chofer al que siguió un tiroteo en el que resultaron heridos un maleante, un cabo de policía y un vecino que quiso cooperar con las autoridades. Acerca del mismo hecho hemos informado ampliamente en nuestras ediciones de ayer.

Horacio Lizardo Iglesias atracó a un chofer acompañado de otro sujeto y de su hijo Víctor Hugo, de 8 años. Cuando al huir con el coche robado, chocaron en la esquina de Anchorena y Mansilla, atacó a la policía hiriendo al cabo Gregorio Filozof y al chofer Mario Orlandi y a su vez recibió un proyectil en una pierna.

Informó la policía esta mañana que el estado de los tres heridos es satisfactorio y están fuera de peligro.

El pequeño Víctor Hugo, al que llevaba a veces su padre cuando salía a atracar choferes, para despertar a confianza de sus víctimas, refirió que fue testigo de varios de esos delitos en los que su padre salía sin tropiezo.

Se estableció que el esquinador es también un menor. Se trata de Jorge Oscar Pérez, argentino, de 15 años, al que buscan empalmadamente. Desapareció de su domicilio en los lugares que frecuentaba pero se confía en que no tardará en ser localizado.

El maleante herido confesó su intervención en varios atracos a choferes pero se cree que participó también en otros robos de mayor envergadura. En cuanto al niño, siene alojado en la comisaría, a la espera de que el juez de menores disponga su internación en algún establecimiento oficial. La madre concurre a reclamarlo, pero no se lo entregaron ya que su hogar no ofrece garantías para la criatura, criada en un ambiente de delincuencia.

## Otros Dos

Poco antes de las 19 horas de ayer, en la comisaría de Temperley se recibió una comunicación telefónica de un vecino, avisando que en la casa de la calle Lavalle 350, cuyos moradores estaban ausentes, había advertido la presencia de gente extraña que había entrado con el evidente propósito de robar.

Inmediatamente concurre una comisión policial sorprendiendo en el interior de la finca a un chico de once años, que en ese instante se disponía a salir saltando una ventana. Llevaba un bolso con dos relojes de bolsillo, otro pulsera, una cadena y 340 pesos.

Dijo que habían planeado el golpe con otro chico de 12 años, que oficiaba de camorrista y que fue arrestado poco después. Ahora se instruye el sumario correspondiente con intervención del Tribunal de Menores a cargo del doctor Bulsacch.

En Lomas de Zamora Personal de la comisaría primera de Lomas de Zamora procedió a la detención de un menor de 12 años, a quien le secuestraron una bicicleta de mujer que había robado momentos antes en la vía pública de Tristán Suárez.

En otro procedimiento, la policía local detuvo a Horacio Marx y Raúl Da Luz, de 18 años y tres menores de 13, 15 y 17 años, quienes confesaron haberse unido en banda para robar.



# Parecía un Demente Pacífico, Pero Asesinó a un Agente que Descansaba en la Comisaría

PARANA (C). — En la localidad de Villa Arrubarena ocurrió un grave suceso en la comisaría. Había sido detenido un demente llamado Francisco Gomet, al que iban a llevar en breve a un establecimiento adecuado para su internación.

Como parecía pacífico, lo habían sacado del calabozo permitiéndole que permaneciera en uno de los patios y colaborara en los trabajos de limpieza del local.

Ayer, en momentos que el agente a

cargo de la guardia, Lázaro Pereyra, estaba durmiendo la siesta, Gomet se apoderó de 1.200 pesos y una pistola policial que halló en un cajón y luego hizo disparos contra el agente causándole la muerte en forma instantánea.

Las detonaciones atrajeron a otro vigilante que consiguió persuadir al demente para que le entregara el arma, tras lo cual lo encerraron mientras se iniciaban las actuaciones co-

respondientes, para su traslado a la Capital de la Provincia.

Mientras tanto no se descarta tampoco la posibilidad de que se tratara de alguna reacción vengativa de Gomet, aun sin pensar de que el agente muerto le hubiera dado lugar con algunas pullas. La mansedumbre del loco asesino una vez cometido el hecho, da lugar a suponer que obró dominado por un impulso homicida, el que desapareció una vez saciado su instinto.

# Caen en la Redada Ladrones Frustrados, Rateros Diversos y un par de Mecheros

El 25 del corriente Juan Eduardo de Olivera había terminado de cerrar su comercio de almacén en la sección quinta de Villa San Luis, partido de Florencio Varela, y se disponía a ascender a su automóvil estacionado en el lugar, donde lo aguardaban su esposa y otros familiares.

En esas circunstancias aparecieron dos sujetos que cubrían el rostro con pañuelos y erriñaban revólveres con los que lo amenazaron exigiéndole el dinero que llevaba, producto de las ventas del día.

Ante la amenaza que se cernía contra el comerciante, sus familiares profirieron fuertes gritos en demanda de auxilio, haciendo a la vez, sonar la bocina del auto para llamar la atención de la policía. Los atracadores perdieron la serenidad. Uno de ellos atacó a puñetazos al almacenero y el otro le disparó dos balazos que, afortunadamente, no dieron en el blanco.

Finalmente emprendieron precipitada fuga sin haber podido robar nada.

Pese a que los delincuentes llevaban el rostro cubierto, la policía, tras una hábil investigación logró detenerlos anoche. Se trata de Mario Nazarene, argentino, de 24 años y un menor de

17 años, de nacionalidad española, quienes confesaron. Ahora se les procesa por tentativa de robo, lesiones y abuso de armas, con intervención del juez en lo penal doctor Ramón Pelossi y conocimiento del de menores Dr. Juan Carlos Sambucetti.

## Más Presos

Personal del destacamento de Villa Transado, en jurisdicción de Esteban Echeverría sorprendió a Luis Horacio Aranda, argentino, de 19 años, y a un menor de 16 años, quienes llevaban, en una bolsa, cajas de cigarrillos, paquetes de caramelos, frascos de tinta y otras mercaderías que acababan de robar en los domicilios de Francisco Ureo y Pedro Cartajena.

En otro procedimiento, realizado también en el partido de Esteban Echeverría, cayeron Francisco Raimondi y Oscar Basta, quienes fueron sorprendidos en momentos que salían del interior del frigorífico Monte Grande, llevando varios paquetes con productos del establecimiento que acababan de robar.

## En Florencio Varela

Está detenido en la comisaría de Florencio Varela, Cirilo Torres, argentino de 58 años, bastero, al que le secuestraron una bomba para

agua, un tocadisco y otros efectos que habían robado, además de una cama, un colchón, secuestrado por Rubén Orlando Rodríguez, en el domicilio de Andrés Oscar Alvarez.

La cama y el colchón lo había vendido a Raúl Anibal Locett, que ignoraba su procedencia.

## Mecheros Entre Rejas

La policía de Olavarría procedió a la detención de Ramona Rodríguez, María Castillo de López, Juan Carlos Miranda y Angel Espinosa. Trabajaban en pareja robando mercaderías en los comercios. Llevaban, en sus amplias polleras, bolsones en los que ocultaban el producto de sus sustracciones.

Les secuestraron 22 pantalones para hombre, cinco pullovers, y otras mercaderías.

Resultaron damnificadas por las andanzas de las mecheros las tiendas New Style, en 7.000 pesos; San Juan, en 3.300; casa San Martín, en 5.500; Bemenil Remeras, en 2.850; Casa Mieri, en 12.000 pesos y Ajuarés Osito, en 1.500 pesos.

Las dos parejas entraban juntas y mientras unos se ocupaban de entretener a los vendedores, las otras consumaban los robos. Se les procesa por hurtos reiterados y asociación ilícita, con intervención del juez de turno, doctor Uhalde.

## MOSTRANDOLE EL ARMA LE PEGO UN TIRO

En el comercio de la calle Agüero 5223, de Wilde, se hallaban bebiendo Carlos Alberto Dos Grabas, argentino, de 20 años, y un amigo que en el primer momento no fue identificado.

El primero exhibió al segundo una pistola, y el otro le dijo que también tenía una arma y sacó de entre sus ropas un revólver calibre 38. En esas circunstancias se le escapó un tiro y el proyectil fue a herir a Dos Grabas, quien fue llevado al hospital Fiorito, donde quedó internado en estado grave. La policía identificó y detuvo al autor del disparo, que resultó ser Marcos Antonio Bañas, argentino, de 22 años, casado, domiciliado en Rodó 1150, al que le secuestraron su revólver y la pistola del herido, que guardaba en un portafolios.



# ESTE ES EL GENIOGRAMA

## COMO SOLUCIONARLO

- 1º) Las flechas pequeñas señalan la dirección que deben seguir en el cuadrículado las palabras resultantes de lo que se indica en la base de aquéllas.
- 2º) Las flechas grandes señalan la ruta que deben seguir las frases, nombres, sinónimos o descripciones alusivas al grabado (foto o dibujo) de donde parten. Sus resultados correctos se integran con los del punto anterior. Las barras negras indican los toques finales de frases o palabras.
- 3º) La frase que nace en el espacio CRONICA, que diferirá en cada Geniograma, debe mencionar alguno de los principios que guían a este vespertino.

Una recomendación: los grabados a emplearse serán los publicados en CRONICA entre los días jueves de la semana anterior y miércoles de la semana correspondiente al Geniograma. En consecuencia, conserve usted los ejemplares.

Las respuestas: Indefectiblemente, las respuestas deberán llegar a la redacción de CRONICA hasta las 17,30 horas del viernes siguiente a la publicación de cada Geniograma cuya solución daremos al día siguiente.

CRONICA anuncia hoy los premios que ofrecerá semanalmente a quienes descifren el GENIOGRAMA.

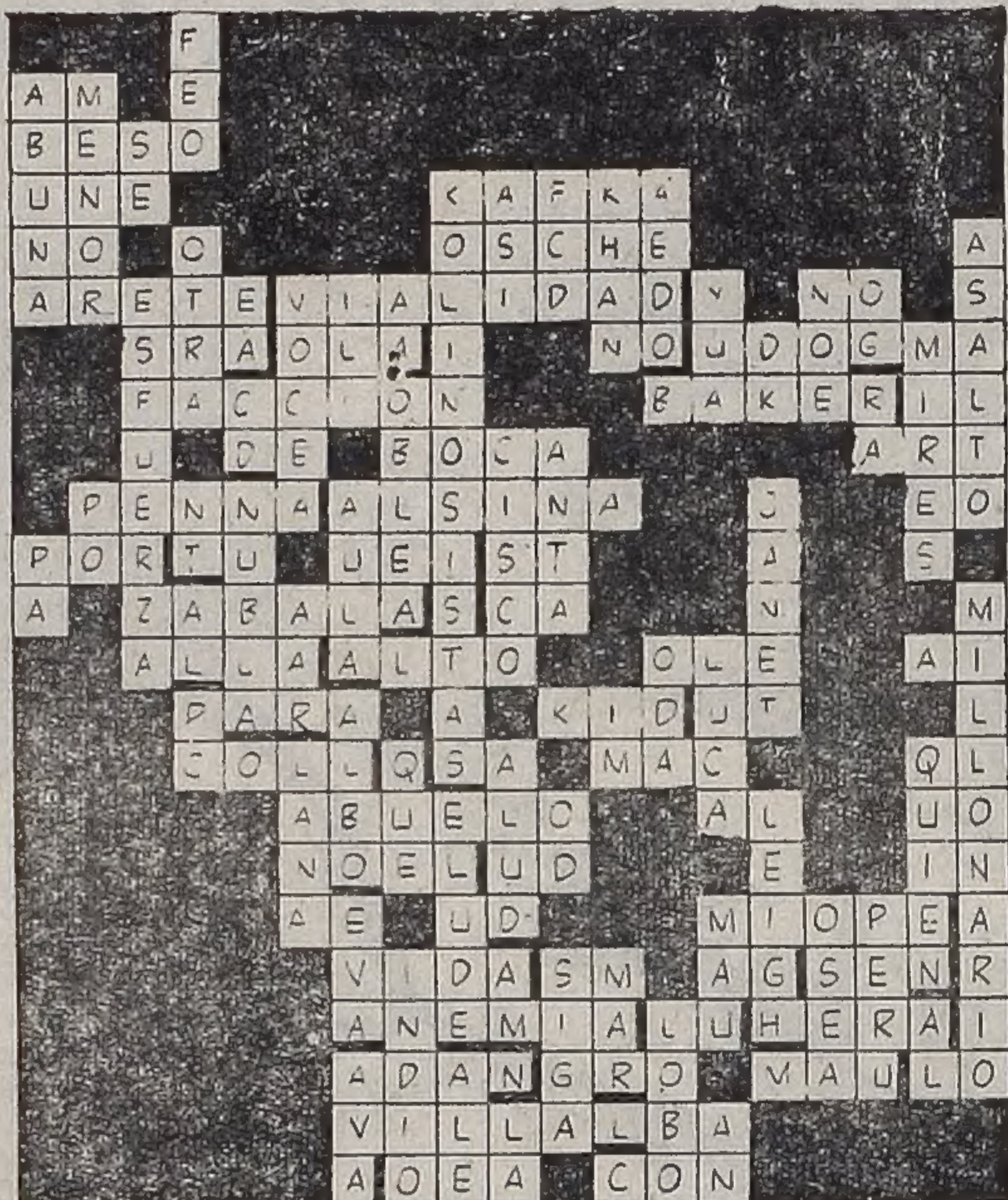
El primer premio (cuyo ganador se conocerá por sorteo ante escribano público) consistirá en que el favorecido pueda comprar en su almacén por espacio de tres minutos. Para ello, CRONICA hará que sea el ganador el UNICO CLIENTE durante esos 180 segundos. Y todo lo que consiga seleccionar en ese período y colocarlo en un "changuito" que le facilitaremos, será abonado por CRONICA. Lo que representa que además de la habilidad para descifrar este GENIOGRAMA, tendrá que tener rapidez para seleccionar lo que más desea llevarse.

Quien resulte ubicado en segundo lugar, en el sorteo, tendrá un período de dos minutos para hacer su selección.

A quien la suerte lo ubique en tercer lugar, un minuto.

Llene este cupón y, junto con la solución del GENIOGRAMA, envíelo a nuestra redacción, Río Bamba 280.

Nombre y apellido .....  
Dirección .....  
Localidad .....



SOLUCION DEL DOMINGO ANTERIOR

## Varios Temas de Economía Harán Trabajar Fuerte en Estos Días a las Autoridades

### EN NUESTRO PAIS HAY UN DEFICIT DE 35.000 CAMAS PARA ENFERMOS MENTALES

El Hospital Neuropsiquiátrico de Hombres cumple su primer centenario en situación calamitosa. La ocasión sirvió para reseñar el estado actual del establecimiento durante una reunión en la que participaron el director doctor Omar J. Ipar y otros facultativos que prestan servicio en el lugar.

Los aspectos más deplorables del funcionamiento del hospital pueden resumirse así: se hallan internados 3.500 enfermos y la capacidad normal es de 2.500. El presupuesto diario por enfermo es de 150 pesos, mientras que en los demás hospitales alcanza a 1.000.

Un país moderno necesita 3 camas para enfermos mentales cada 1.000 habitantes. Nuestro país, de acuerdo con su población debería contar con 63.000 camas y solo dispone de 28.000. Hay pues, un déficit de 35.000 camas para enfermos mentales.

A pesar de eso, el Hospital Neuropsiquiátrico presenta aspectos positivos como ser, equipos médicos completos; consultorios externos, laboratorios de encefalografía y psicofarmacología y 150 médicos de los cuales solo la mitad son rentados. Por otra parte la asociación cooperada a del establecimiento ha posibilitado la adquisición de heladeras y aparatos de televisión para muchas salas.

Mañana, a las 9.45, tendrá lugar en el hospital un acto celebratorio del centenario. En la oportunidad hablarán los doctores Enrique Gatti y Omar J. Ipar. Por la tarde habrá una sesión científica, oportunidad en que disertarán los doctores Roque Orlando y Ramón Melgar sobre "Historia de la neuropsiquiatría argentina" y "Estado actual de la psiquiatría", respectivamente.

### PERSONAL CESANTE

El secretario de Comunicaciones anunció que se completó la reincorporación del personal cesante en esa repartición a raíz de la última huelga. La situación afecta a

casi 1300 agentes, de los cuales 500 no aceptaron volver. Por su parte, el directorio de Obras Sanitarias —que deliberó la víspera— dispuso reincorporar a 79 agentes,

El año 1963 cierra con una serie de problemas económicos-populares que traspasa a 1964. Como Illia, apenas se hace cargo de la conducción cronológica, 1964 se encontrará con varias dificultades que aquí expondremos brevemente, a guisa de recordatorio.

La Secretaría de Comercio espera que entre mañana y el jueves haya principio de solución en el asunto harina, que se incrementó en 250 el kilo y repercute en el pan.

#### • Pan

La idea de las autoridades es incluir a los molinos harineros en el régimen de reactivación industrial, a fin de que mediante los correspondientes créditos bancarios, rebajen el aumento al nivel de 150. El pan entonces no superaría los 25 pesos el kilo.

#### • Impuesto al Trabajo

Mañana a las 11.30 los burócratas de la Dirección General Impositiva harán una conferencia de prensa. Informarán que el mínimo no imponible de la cuarta categoría de réditos —trabajo y personal— volverá a su antiguo sistema. Había sido aliviado en los últimos días del gobierno de Guido.

#### • Aguinaldo

En cuanto al aguinaldo para los empleados

públicos y jubilados, recién después del 8 de enero se sabrá qué pasa. La Cámara de Diputados se habrá pronunciado para esa fecha en el proyecto del P.E. reformando la ley orgánica del Banco Central. Mediante esa reforma el Estado pagaría sus deudas. La industria no tiene problemas. Puede pedir crédito para aquellos pagos.

#### • Más Impuestos

El primer día del año significará también la puesta en marcha de las reformas impositivas en otros campos. Por ejemplo, habrá que pagar diez pesos más de impuesto interno sobre los aceites lubricantes.

El gabinete económico-social debe reunirse para estudiar la política a seguir en materia de granos. Temas que debe abordar:

- 1º) Mantenimiento de la exportación de semillas de lino, con gravamen del 10 al 40%;
- 2º) Estudio del decreto facilitando la exportación de los saldos trigueros, calculados en 700 mil toneladas. China Continental (órbita comunista) sería el principal cliente.

Estos son los temas principales —petróleo aparte— que demanda y demandarán los esfuerzos de las autoridades en estos días finales del año y en los primeros del que ya viene en marcha.

## Argentina se Mueve: Regalamos a Paraguay un Buque de Guerra y le Prestamos dos Locomotoras

Asunción, 29. (AFP). — El barco de guerra argentino "Bouchard", cedido por Argentina al Paraguay, será bautizado con el nombre de "Nanawa", en memoria de una de las más sangrientas batallas libradas en la guerra del Chaco.

#### • Locomotoras en Préstamo

Asunción, 29. (AFP). — El ferrocarril argen-

tino Urquiza cederá al ferrocarril paraguayo, dos locomotoras de petróleo, que se utilizarán en los trenes internacionales entre ambos países.

Esta entrega será en préstamo y tiene por objeto mejorar el servicio entre Argentina y Paraguay. El ferrocarril argentino también prestará un coche motor diésel, para el mismo servicio.



Crónica

A FAVOR	ESQUEMA
RITALIA	
BOCA RIO	
ESPOSO EURIDICE	



TONTO	PERRO
LENGUA PROVENZA	
LUNFARDO LINDA CHICA	
MADRE V. MARIA	







# Gran Escándalo en el Teatro Coliseo

## La Compañía Resolvió Suspender el Espectáculo por Falta de Pago

Un hecho poco común en la vida teatral porteña se produjo anoche en el teatro Coliseo, sala donde se representa con gran suceso de público la comedia de Cole Porter, "Can Can". La temporada, que se inició el 22 de octubre, comenzó con recaudaciones exigüas para, ya entrada la época estival, repuntar en forma ostensible.

Ayer sábado "el teatro estaba completamente vendido" a punto de que mucho público debió retirarse sin conseguir localidades. La hora de la función iba a llegar y "no se daba puertitas". ¿Qué ocurría en realidad? En el escenario había

una asamblea; los actores estaban deliberando, y no en forma pacífica. Gran parte del elenco reclamaba a viva voz de haberse atrasados, "sobre todo, ahora que la temporada era tan brillante". El saldo de las deliberaciones fue la suspensión de la velada con las consiguientes propuestas del público que aguardó durante más de una hora en el amplio hall del teatro Coliseo.

### La Versión de María Concepción César

Conversamos con la protagonista femenina de "Can Can" quien se mostró apesadumbrada por lo ocurrido. La actriz no

comparte la actitud de muchos de sus compañeros y nos manifestó que la "función no debió ser suspendida", agregando: "El público merece más respeto. La discusión pudo haberse aplazado para la mañana".

—¿Cuántos días se adeudaba al elenco?

—Menos de una quincena; ya los bailarines habían asumido una actitud de protesta hace un tiempo, con motivo de otro atraso, pero en esa ocasión —también en esta pudo ocurrir lo mismo— todo se arregló amistosamente.

—¿Quién es el delegado de la compañía de Actores?

—Bacigalupi.

María Concepción César es presa de un nerviosismo manifestado. Y vuelve a repetir, una y otra vez... "Como actriz me debo al público. No entiendo la actitud que se ha asumido... La función debió seguir".

—¿Habrás función hoy?

—Creo que no. Lo ocurrido anoche fue espantoso...

—¿Y Bianco? ¿Qué actitud asumió...?

—No quiere hacer declaraciones. Solo se conseguirá quitar la fuente de trabajo a cerca de 100 personas... Todo es imprevisible... Es una pena.

## El Asunto del Petróleo Sigue en el Aire: Palacios Hablará Mañana por Radio y Televisión

Mañana se producirá la primera réplica con repercusión al discurso que sobre el problema petrolero difundió el viernes el doctor Arturo Frondizi. Esta vez será el político socialista doctor Alfredo Palacios quien ocupará la escena en el Canal 7 de TV. Su discurso, que estará centrado en la anulación de

los contratos dispuesta por el actual gobierno y hará incursiones en la política petrolera del gobierno de Frondizi, será transmitido también por radiofonia. Palacios comenzará a hablar a las 22.30.

### Declaraciones de Carlos E. González

En realidad, la primera

réplica al discurso de Frondizi fue producida casi de inmediato por el conocido "francotirador" en materia económica, doctor Carlos Emérito González. Pero esta acusación no mereció mayores espacios en medios de difusión.

Las declaraciones de González se apoyan en la refu-

tación de las afirmaciones básicas del discurso de Frondizi. Pueden resumirse así:

1. No es verdad que las compañías foráneas hayan despertado áreas dormidas ni ayudado a conquistar nuevas fronteras en la Patagonia; ésta fue poblada por intrépidos pioneros, primero; por industriales, después, y, muy especialmente, por YPF, desde el momento mismo del descubrimiento del petróleo.

2. No es verdad que se haya reforzado a YPF; se la ha desintegrado, provocando el alejamiento de sus técnicos y la decepción de sus trabajadores. Se creyó en lo extranjero, relegando lo nacional.

3. No es verdad que YPF —a pesar de la desarticulación— extraiga petróleo a mayor costo. En cuanto a la cifra de 270 millones de dólares que gastábamos en combustibles en 1957, y 30 millones de dólares gastados en 1962, se olvida comentar que la suma ya "ganada" por las empresas extranjeras es muy superior a aquella diferencia. El autoabastecimiento —cáusticamente defendido por el disertante— significó una forma de penetración de los consorcios internacionales a quienes el protegió desde el gobierno.

4. También se equivocó al sostener que la anulación de los contratos petroleros es un daño al prestigio internacional. Lo demuestra el dólar en baja y la contundente expresión de que tenemos "derecho a anularlos", dicha por Kennedy, el presidente asesinado en el estado petrolero de Texas, sede de las empresas cuyos contratos anulamos.

## Los Magos no Pudieron Hacer Desaparecer la Adición de su Cena...

La Entidad Mágica Argentina (EMA) cumplió ayer su cuarto aniversario. Sus 160 socios celebraron la fecha con una cena realizada en el salón árabe del Club Español. Previamente se le entregó un diploma al mago profesional Chevalier Andrey "por los valiosos servicios prestados a la causa".

Después se sirvió una cena, teniendo como plato principal, pollo con arroz. No hubo sorpresas, salvo cuando se supo el precio, pues el pollo está llegando en estas fiestas a 190 pesos el kilo...

### • Demostraciones

Cuando los magos cenaron y tomaron café y fumaron habanos, sin sorpresa tampoco, pues el café no era tinta ni los habanos hojas de repollo, se dedicaron a exhibir sus habilidades.

Colombi, argentino, de 40 años, deslumbró al público "profano" con sus prodigiosa habilidad para fabricar licores, sin más elemento que el agua. Colombi es empleado público y ahora está tratando de conseguir iguales milagros en materia de carne, pan y papas...

Mefiste, doctor en química, sacó de un bolso tal cantidad de palomas que esta mañana un ciclista del diario fue comisionado a Plaza de Mayo y Plaza de Congreso para ver si quedaban algunas...

Wong, de oficio fotógrafo, exhibió una prueba que no se hacía desde 1910 y que sólo la realiza el padre de Fu-Manchú. Es una varilla llena de agujeros donde el público va introduciendo cadenas con bolitas de sosten, cuyo extremo inferior aparecen colgando, con la particularidad de que una de ellas luce una moneda de oro.

Y a propósito de divisas, el mismo Wong empujó después de manotear el aire, "sacando" dólares de todos los rumbos, mientras decía sin sentido político "Ustedes vieron un dólar"?

Fisher y Shang-Li convirtieron sus dedos en velas encendidas y una monita brasileña mostró habilidades excepcionales vistiendo uniforme militar y haciendo el paso de ganso, mientras aparecía, por primera vez, en el gremio, una mujer ventrilocua.

En las charlas posteriores de los magos, se evocó al argentino Lavan, que actuará en el show de Ed Sullivan, de EE. UU. y al último de las siete generaciones de los Fu-Manchú, quien renegó de la tradición familiar para trabajar en física nuclear en los Estados Unidos. Digamos, por último, que la ciencia de los magos sigue rindiendo generosos frutos, pues aquí tenemos más de cien profesionales que no se quejan.

La cena de los magos fue una nota amable y optimista en medio de la angustia de los días que vivimos, y al mismo tiempo una lección de fe en que todo irá mejor cuando 1964 haga su ruidosa e inminente presentación...

## En el Concejo Deliberante se Habló de los Carritos, el Lomo y los Chorizos con Coca

Ayer se escucharon las primeras palabras en el Concejo. La cuestión quioscos de la Costanera provocó varias expresiones causticas de la minoría por la defensa que hacían los firmantes del despacho de la mayoría —finalmente aprobado— dándole privilegio a sus actuales dueños para intervenir en la próxima licitación que se resolvió.

Los chorizos de la costanera no tendrán cocaína —expresó un opositor— pero tienen el apoyo de la mayoría...

El incidente demandó generoso uso de campana. Frugoni Rey (DC) fundaba un proyecto cediendo un vehículo municipal para llevar niños al campo de deportes del Club Municipal.

—Ardanaz (UDEPA) —No se haga tanta política, señor concejal; no haga demagogia...

—Frugoni Rey —Cácese, político barato, que necesita visitar panaderías para hacerse publicidad...

La campana fue un oportuno auxiliar para que la barra, donde había damas, no oyera ciertas expresiones "de alta inconveniencia"...

Restablecida la calma, y felicitado el presidente del cuerpo, "por el buen manejo que hizo de la campana", por uno de los concejales, se resolvió que el lunes próximo vuelva a tratarse la resolución motivo del episodio, con o sin despacho de la comisión respectiva, prosigue la reunión.

Doce horas y 45 minutos duró la sesión realizada ayer por el Concejo Deliberante.

Los ediles se habían propuesto liquidar en una sola jornada sus cincuenta asuntos pendientes, bajo la consigna de "trabajar poco, pero duro", según la expresión socarrona del concejal Verza.

A las 13, el apetito y el calor impusieron un cuarto intermedio. Hasta entonces, CRONICA registró el desarrollo de la sesión.

### • Privilegios

También resolvió reimplantar la ordenanza autorizando a los médicos a estacionar sus coches hasta media hora, en la zona céntrica. Se convinieron una serie de recaudos para evitar fraudes, es decir que ese privilegio sea realmente para los médicos no para sus amigos...

### • Ruidos Molestos

También se aprobó una resolución en el sentido de iniciar una campaña que reprima los ruidos molestos "empezando por los clubes" —manifestó el concejal Faisik— que entrañaba una agresión constante a la salud y a la cultura y no solo en esta Capital sino también en todo el Gran Buenos Aires.

### • Otros Asuntos

Finalmente se aprobaron los siguientes asuntos: prórroga de la tracción animal hasta el 1º de julio; cesión de tierras en Chacarita para Argentinos.

Mañana a las 15.30 proseguirá esta sesión, que se halla en cuarto intermedio.

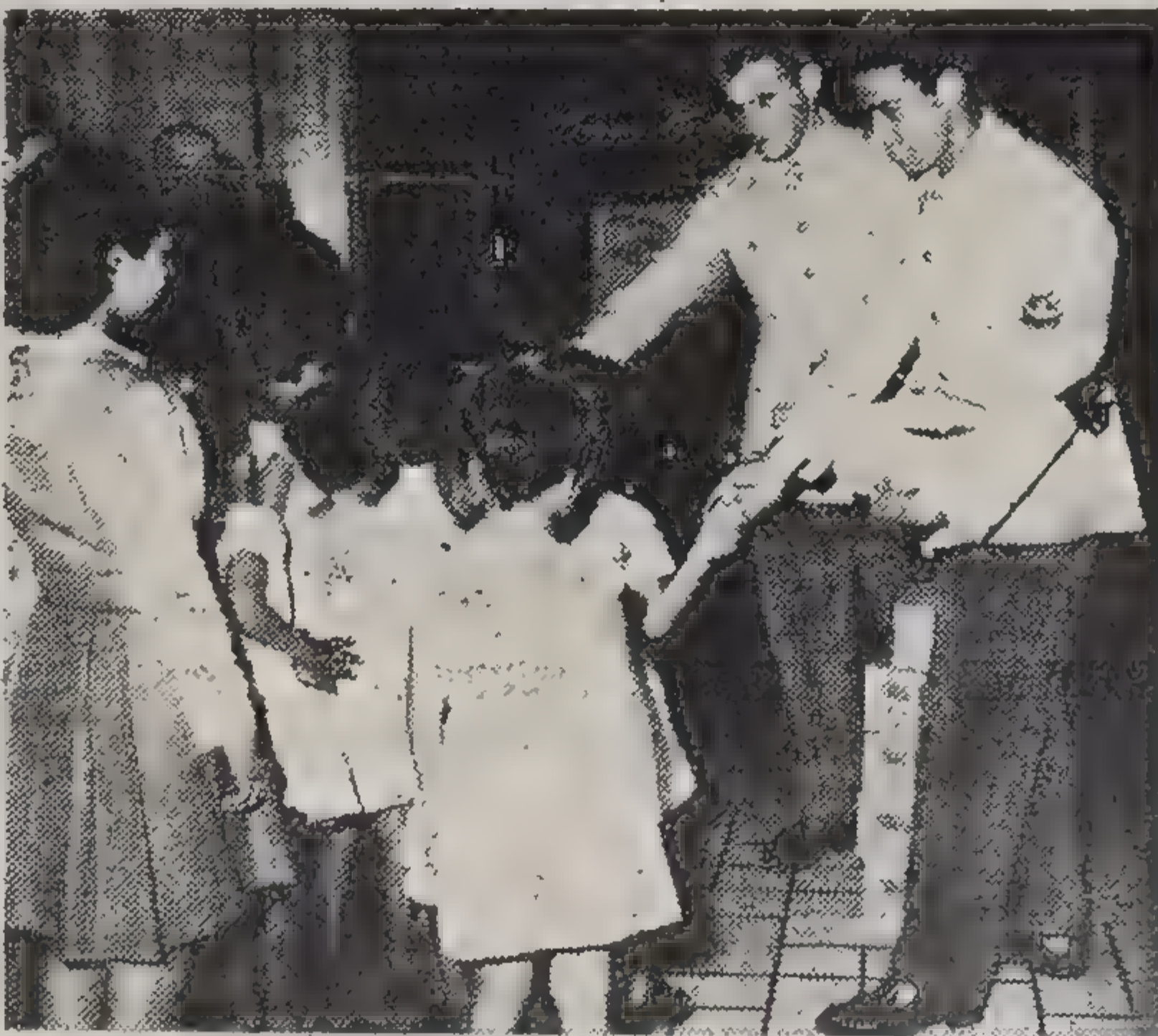
## Murió Hindemith, Gran Música Contemporáneo

Frankfurt, 29 (ANSA). — Uno de los más eminentes músicos contemporáneos, Paul Hindemith, ha fallecido en esta ciudad, a consecuencia de una crisis cardíaca. Tenía 68 años de edad.

Paul Hindemith había nacido en Hanau am Mein, el 16 de noviembre de 1895. Estudió en Darmstadt y luego en Frankfurt. Fue primer violín en la orquesta de la ópera de Frankfurt, formando parte más tarde de un cuarteto de arcos.

En 1927 obtuvo la cátedra de composición en la escuela superior de música de Berlín.

Hindemith ha sido uno de los compositores más representativo de la música alemana moderna y contemporánea. Su lenguaje atonal, deriva de la escuela de Arnold Schönberg, pero sin sufrir la influencia de éste; es más, está dominado por una personalidad particular y muy fuerte, que a cierto punto le convierte en antagonista de Schönberg. La música de Paul Hindemith se caracteriza por un espíritu romántico; en ella está presente el elemento del contrapunto que usaron los clásicos alemanes de los siglos XVII y XVIII.



Los ojos inquietos de las criaturas reciben agradecidos los pequeños obsequios brindados por las entidades organizadoras.

## Los Niños Tuvieron una Mañana Alegre

Auspiciado por el Círculo de Suboficiales de Aeronáutica y la Embajada de la Alegría se realizó a las 10 en el Teatro El Nacional una función de agasajo, con motivo de las fiestas de Fin de Año, a numerosos niños pertenecientes a asilos de esta capital y Gran Buenos Aires.

La fiesta contó con la colaboración de diversos nú-

meros artísticos de nuestro medio y al final hubo un reparto de golosinas para los infantes.

Los 800 niños asistentes al acto pertenecen a los asilos de la Santísima Trinidad, San José, Nuestra Señora de Lourdes, Del Pino, y Preventorio Roca y fueron trasladados hasta el teatro en micros facilitados por la Aeronáutica Argentina.



# Gateway Quedó Segundo a Tres Cuerpos

## Comenzó a funcionar en el Sur el Servicio Veterinario

La intervención en el servicio veterinario del hipódromo de La Plata dió buen resultado. Esta tarde actuaron con el máximo rigor las nuevas autoridades, controlando el estado de los pingos antes de las distintas carreras. Y encontraron a varios que presentaban cuadro clínico anormal, prohibiéndoles la participación en los encuentros en que estaban anotados. Coasismo fue retirado de la segunda carrera por esa causa. En la quinta borraron a Amati, en la sexta a Cachimayo y en la séptima a Glad Eye. Todos presentaban síntomas anormales y es muy probable que en la próxima reunión de la comisión de carreras se conozcan algunos de los detalles que determinaron el retiro de tantos caballos.

# Hipódromo de Rosario

## Tebillo Cumplió en Palermo una Buena Corrida: 1'57"4/5

Hubo poco movimiento esta mañana en el hipódromo de Palermo. Algunos pingos galoparon en la cancha austral, que estaba normal, y solo Tebilio, que sigue en buena forma para intervenir el sábado próximo en el premio Cetebero, registró su corrida preparatoria. Pilotado por A. Pereyra, salió del palo de los 1.830 metros y muy a gusto recorrió la distancia, para marcar 1'57" 4/5, con 13" de final, dejando excelente impresión a nuestro cronometrista, que en forma exclusiva registró el trabajo, con esa inquietud que lo caracteriza.

# EL TIEMPO

Máxima: 30°f, a las 16,40 hs.  
Mínima: 20°f, a las 6,20 hs.  
Pronóstico para mañana: Algo  
nublado. Caluroso e inestable.  
Vientos leves y variables. Mi-  
nima pronosticada 19°.

# EL GLOBO DE LA SUERTE

Dos sorteos extraordinarios en la penúltima fecha del año. Provincia y Montevideo con sus fantásticos "Gordos", que ofrecen un premio mayor de \$ 24.000.000 y 15.000.000 oro, respectivamente. La pizarra de los premios mayores de ambas extirpaciones, son de 19 y 20 números, con importantes asignaciones, como para mantener vivo el interés por los extraordinarios sorteos. El de la Provincia dará comienzo a las 13 horas y Montevideo a las 20.30. Por tal motivo en esta edición sólo vamos a dar las referencias del sorteo de Provincia y mañana ofreceremos las de Montevideo, que se juega en horas de la noche.

## LOTERIA DE PROVINCIA

19	premios, a las 13 horas
1	de \$ 24.000.000
1	" " 4.000.000
1	" " 1.000.000
1	" " 600.000
1	" " 300.000
2	" " 150.000
4	" " 100.000
8	" " 50.000
Las últimas 10 grandes	
12.000	35.078
24.895	36.255
25.202	2.205
13.488	28.499
24.564	26.344
Atrasados a la grande	
Certeza 6	

Hace 25 sorteos que no sale  
Decena 1

Hace 21 sorteos que no sale  
Unidad 3

Hace 32 sorteos que no sale  
Favorito 613

Los cifras atrasadas

24
No sale desde el 20-10-43

Otros números atrasados

19	41	58	59
Atrasados a los premios			
54	10	96	

---

265.	253.	245.
Centena	Decena	Unidad
5	6	1

## Resultados generales

# HIPODROMO DE SAN ISIDRO

INSCRIPCIONES PARA EL 6

Eonce	55	Nizoc	53
Reintoc	51 1/2	Nizoc	52 1/2

# HIPODROMO DE SAN ISIDRO

INSCRIPCIONES PARA EL 6			
El once	55	Tizoc	53
Quintana	54 1/2	Manantlan	52 1/2

14 Carrera - 1000 mts. - 12.45 hs.	Polizuebo 54 1/2	Newien 52 1/2
Bitaca 57 Q. Sabe 57	FidD'blo 54	Rossini 52
	Bardito 53	Alcazraz 51

Chomba	57	F. Blanca	57	4ª Carrera - 1000 mts. - 16.35 hs
Portuguesa	57	Manía	57	

Scotch Lod	57	Compl'da	57	(Finaliza la Apuesta Triple)
Clorofila	57	Sinfé	57	Alojado 57 Nandú 54

Musulmana	57	Latania	57	Tercio	55	M. Salva	54
Coliucua	57	Rose Star	57	Irisado	55	Dauntless	54

Carpania	57	Halconada	57	Barbecue	54	Severín	54
Fave	57	H. Mine	57	Saraón	54	Reagón	52

Pincula	57	M. Siberia	57	Barefacel	54
Vanova	57	Cant'cita	57		

Delia	57	W. Rain	57	7 <sup>a</sup> Carrera - 1400 mts. - 17.30 hs.
				Exotismo 56 Limpido 56

2 <sup>a</sup> Carrera - 2700 mts. - 13.25 hs.	Exoniano	58	Emilio	58
Receur 57 - Heraldo 57	Falsete	56	H. Harry	56
	Exoniano	56	L. Trake	56

Encand'ro	57	Encand'do	57	Enamor do	58	E. Hake	58
S. Bravo	57	Terrorista	57	Bochorno	56	Suntuoso	56

Chupino	57	Notepares	57	Brasador	56	Sparran	56
Na Pedro	57			Stumblin	56	M. Mark	56

3 <sup>a</sup> Carrera - 1400 mts. - 14.15 hs.	Mi Solo	58	Xenoma an	58
	Silver	56	Kirazan	56

(Comienza la Apuesta Triple)	Nav on	56	L. Koci	56
Parágrafo 56 Trece	Bande'aire	56	Bazalejo	56

Proscripto	57	Brasiliano	56	E. Rain	56	Escandalo	54
Chansonier	56	Piny Boy	56	ba Carrera	1000 mts. - 18.10 h.		

Creso	56	B. Tarpay	56	Co-Star	56	Cervina	53
Merhuyn	56	Redar	56				

Apom'chan	56	Ex	56	Tejita	56	Ros'mar	53
Dixiland	56	S. Turner	56	Autoridad	56	Loca	53

Graceland	56	St. Tropez	56	Wonderfull	56	La Scala	53
Gaelic	56	Gaucha	56	La Garda	53	Anacrónico	53
Hércules	56	Mefiant	56				

S. Posho	56	Pacer	56	Abbeville	53	Acadina	53
Yam. Gall	54	Malinán	54	Bizcarras	53	Cursi	53

Very Cold	38	Manpan	54	Vitelina	53	Fuñara	53
4 <sup>th</sup> Carrera	2200 mts.	- 15 00 hs.		Vima'quesa	53	Stomura	53

Adoya	56	Fontunella	56	
Zambro	56	Noveleta	56	9ª Carrera - 1800 mts. - 19.00 hs.

Estrella	56	Jacking	56	Atlantic	56	Aventurado	53
R. Altez	56	Ritalina	56	Paula	54	Marchio	52

Patria	56	Branche	56	Alcatraz	53	Preaunton	53
	5400	15 50		Edo	53	Putland	53

5- Carrera - 2400 mts. - 13.30 hs	Plaza	53	Rufino	53
(Continúa la Anuencia Trip'e)	Chicharrón	53	Pitujero	53
	Ch. Barrant	53	Mat. K. Gale	53

Ber-cal	57	Ancho	56	Red Blinne	53	Nat K. Cole	53
Arubito/co	57	Brooks	55 1/2	S. Ferez	53		



ETCHART Y SALVATI GANARON LA ESTADISTICA DE PALERMO Y SAN ISIDRO

# SNOW SCENE CERRO EL AÑO CLASICO

## Se Impuso a Cote d'Ivoire en el Bolivia

Cayó el telón de la temporada 1963, con la disputa del clásico Bolivia, que se corrió esta tarde en Palermo. Snow Scene, dirigida admirablemente por el líder de la estadística, coronó su brillante campaña con un magnífico triunfo. Salíó controlando la acción de la puntera Cote d'Ivoire, a la que siguió durante la mayor parte del trayecto. Y avanzó por el centro, apartándose de obstáculos que pudieran comprometer su triunfo, para pasar bien en los 300 y reducir la resistencia de la puntera, al tiempo que Leguisamo, con la favorita Doretta, encontraba en el camino serios inconvenientes que le hicieron perder bastante terreno y todo intento de discutirle el triunfo a la briosa defensora de los prestigiosos colores del Stud Don Santiago. Ganó Snow Scene, sin definir posiciones, ya que fue visible que Doretta tuvo toda clase de inconvenientes en los últimos tramos. Sin ellos pudo comprometer y, por qué no, vencer a la pilotada por Anibal Etchart. Una nueva confrontación nos dará la pauta del verdadero valor de ambas potranas, dos de las mejores de la última generación salida a las pistas y que junto con Donna forman el terceto más calificado.

### Cote d'Ivoire al Frente

Alineadas las cuatro competidoras frente a la señal de la milla, con las únicas ausencias de Granjeadora y Enfiya, el lote se movió en muy buen momento. Cote d'Ivoire aventajó en el pique a Snow Scene. Cerca de

esta quedaban Doretta y Sans Cesse. A poco andar Leguisamo dejó en el último lugar a la favorita. Un cuerpo le daba Cote d'Ivoire a Snow Scene y a otro marchaba tercera la pesada Sans Cesse, mientras que Doretta seguía en el fondo en forma expectante, sostenida por su piloto, de acuerdo a su reconocida modalidad. Ya por los 1200 metros la lucha comenzó a tomar más cuerpo. Snow Scene se acercaba a la pilotada por Cayetano Sauro, que iba bien ceñida a los palos. Trató este de disparar al girar el último codo. Pero Anibal Etchart no le dejó hacer su juego. Y muy pronto igualó la línea de aquella, que se aguantó bastante, mientras que detrás de estas trataba de salir Leguisamo con Doretta. La potranca encontró el paso cerrado y el maestro la llevó por el lado interior.

Volvieron a hacerle pared y debió nuevamente Leguisamo modificar su línea. A todo ello Snow Scene lograba reducir la resistencia de Cote d'Ivoire y se alejó de ella en busca del disco. Y cuando Leguisamo logró serenar a la hija de Aristophanes, lanzándola en briosa carga, el disco estaba sobre Snow Scene, que lo traspuso con un cuerpo y medio de luz, en tanto que hubo que apelar al "Photocart" para determinar a la segunda, que resultó ser Cote d'Ivoire, por el hocico sobre la favorita Doretta. Cuarta y última quedó Sans Cesse. Anibal Etchart volvió a mostrar su excepcional habilidad para el manejo de las riendas, seguridad y energía, llevando al triunfo a la hija de Snow Cat en el último clásico del año.



Anibal Etchart con el triplete de triunfos de hoy en Palermo, totalizó 97 y ganó la estadística. Segundos, con 81 victorias cada uno, llegaron Ramón Ciafardini y Eduardo Jara. Entre los cuidadores, Salvati finalizó primero con 70 éxitos y Julio Penna, segundo, con 66.

## San Isidro Sábado

INSCRIPCIONES									
13 Carrera - 2000 mts. - 13.30 hs.					(Tamba)				
Mor'nática	57	Edelmira	57	Tia Tolito	55	Farrada	55		
Caratula	57	Love Letter	57	Gastada	55	Granujita	55		
Cheribibi	57	Cassine	57	(Astorga)	55	Romania	55		
Ear Mark	57			(Ventu'da)	55	Delilah	55		
23 Carrera - 1000 mts. - 14.20 hs.					Polona				
(Comienza la Apuesta Triple)					P. Guinea				
Dash	56	Entrevero	56	53 Carrera - 1000 mts. - 15.35 hs.	55 Florentina				
Tesón	56	Britano	56	Empiria	59	Refilada	53		
Neutral	56	Play Boy	56	Etiopia	58	Tintilla	50		
Yagual	56	Parágrafo	56	Torrija	55	E. Giry	49½		
Tratá	56	Legionario	56	Enchant.	54				
Vindicador	56	Galeado	56	63 Carrera - 1600 mts. - 17.25 hs.	(Finaliza la Apuesta Triple)				
El Juglar	56	Entrincado	56	(La Patti)	56	Lisoria	56		
Pachano	56	Agapanto	56	(Lirona	56	Ma Fille	56		
Bulwayo	56	Heraldis	56	Patria	56	Carteria	56		
(Cuartelezo)	56	Humanista	56	Repaga	56	Brenta	56		
Balkan	56	El Que	56	Novela	56	Luba	56		
Brasador	56	Mozan	56	Tucalinda	56	My Court	56		
Orejón	56	Pacholi	56	(Jacking	56	Monkodo	56		
El Olvido	56	Clarindo	56	(Imagen	56	Genialidad	56		
Mago	56	Saraffio	56	Saluche	56				
Sorprendo	56	(Taflete)	56	13 Carrera - 1800 mts. - 18.15 hs.					
Borio	56	(H. Harry)	56	Antillano	57	Bengali	54		
Konato	56			Malvado	57	W. Hart	54		
33 Carrera - 1800 mts. - 15.10 hs.					Vaudeville				
(Continúa la Apuesta Triple)					(Ch. Fes.)				
Cangaleña	57	Floride	55	Birlaque	54	Cabralillo	54		
Strass	55	War	53	Flagelo	54	Echeverria	54		
Satsuma	55	Hablada	52	Temor	54				
Quieta	55	Chapadora	52	83 Carrera - 1800 mts. - 19.15 hs.					
Enfiya	55	Lisa	52	57 Escoracán	57	Senillosa	54		
Predom'ite	55	Laconia	50	Curvilú	57	El Iramita	54		
La Verité	55			Fragerosa	57	Palanquin	54		
43 Carrera - 800 mts. - 15.55 hs.					Tebilio				
(Adieu)					57 Melodist				
Tuchina	55	(Trácala	55	El Dire	57	Un Real	54		
Refren'ria	55	Choya	55	(Camoens	54	Barcal	54		
Manzana	55			(Solroyto	54	Mingote	54		
Refren'ria	55	Llamada	55	Cirucón	54	Inprudente	54		
Vitariana	55	Lapridera	55	Happy Boy	54				
(Taica)	55	(I. Quilcay	55						

## NOVEDADES DE PALERMO

Numerosas novedades se registraron durante el transcurso de la reunión de esta tarde en el hipódromo de Palermo, que el comisariato dio a conocer de acuerdo al detalle que sigue:

El aprendiz D. Reynoso manifestó que Batagano tuvo inconvenientes en los 1400 metros. F. Coval que Snipnap se echaba hacia adentro. R. Guerrina que Zabatán finalizó dolorido. Por su parte, el servicio veterinario constató que el hijo de Cardanil II claudicaba del reno anterior izquierdo.

Héctor Ciafardini que pilotó a Alcolea y Juan Va-

llejos, con Iserá, expresaron que tuvieron inconvenientes en los 300 metros. Anbal Etchart dijo que Mamá Adriana se tiraba hacia afuera durante la carrera y R. Tavella, con Manella, que tuvo inconveniente a los pocos metros de la largada.

El starter dispuso suspender a Moonstruck por su indocilidad en las cintas.

## Resultados generales

### 1a. CARRERA

Mal comienzo para la catedral tuvo la prueba inicial de Palermo. Sauvage, defendiendo la mayor co-tización sólo pudo arribar tercera, en tanto que en el clarde de guapeza se agarraba fuertemente Daiquiri, para alcanzar un triunfo amplio, casi de uno a otro extremo. Al quedar libre la cancha, se desmenuó el frente Ear Mark, aventajando en el pique a Daiquiri. Pero a los 100 metros ésta se deslizó resueltamente y tomó en seguida un cuerpo de luz sobre aquella. Muy cerca marchaban luego Sauvage y Ninfa, apareadas, y más atrás la hacían Love Letter, Chouchera y Filala. Ya por los 1400 metros la puntera se deslizaba briosamente con ventaja sobre Sauvage. Ear Mark y Ninfa, que iban muy cerca entre sí. Pero al llegar al codo final Ninfa se adelantó a aquellas y quedó sola de tras de la puntera. En plena derecha la pilotada por el novel aprendiz G. Roldán se estiró fuerte y pudo así contener con resto la carga de Love Letter, que la escoltó en definitiva a dos cuerpos, quedando tercera, a tres largos, la favorita Sauvage, delante de Ear Mark y Chouchera.

1ª Carrera	Premio NITA NALDI	1800 metros		
		Gdor.	Placé	Paq.
1 DAIQUIRI 57/53, G. Roldán ...	(7)	218950	34250	
2 Love Letter 57, H. Artigas ....	(5)	323550	55075	6.80
3 Sauvage 57, E. Jara .....	(9)	585900	99575	3.80
4 Ear Mark 57, R. Zapata .....	(2)	194625	26650	11.40
5 Chouchera 57/53, E. Torres .....	(6)	208775	41950	10.60
6 Ninfa 57, R. Alzamora .....	(10)	15425	5050	144.40
U Filala 57/54, R. Baldo .....	(3)	21925	5375	101.60

NO CORRIERON: Monza (1), Edelmira (4), Arlesiana (8), y Bonifacio (11).

DIVIDENDO DE: Daiquiri, a ganador, \$ 10.10; a placé, \$ 4.90; de L. Letter, a placé, \$ 3.80.

GANADA POR: 2 cuerpos; la tercera a 3 cuerpos. Tiempo: 1'54" 3/5. Cuidador: A. Moreira. Caballeriza: A.N.M.

Daiquiri, por Domselar y D. of Paint (4 años).

También la segunda lucha fue adversa para la catedral. Escándalo para los que se aferraron a la lógica. El hijo de Sabroso adornó las pizarras con un dividendo de \$ 12.40, bien aprovechado quizás por aquellos que estaban en el secreto de sus positivos adelantos. No bien el starter dejó el campo libre, se vio desempeñarse al frente a Cari Lauquen. Cerca de éste se colocó Escándalo, con pequeña ventaja sobre Bailón y más atrás quedaban Mi Rey, que perdió la corona en el camino, Zabatán, hija de los relojeros; Montarón, Arabian Ring y el resto agrupados. Por los 1200 metros se juntaron en la vanguardia Bailón, Escándalo y Arabian Ring, quedando cuarto Cari Lauquen. Y al desembocar en el derecho final seguían aquellos luchando guapamente, para ejercer dominio Escándalo, que muy rápidamente se alejó de Arabian Ring y Bailón, al tiempo que se deslizaba Montarón en fuerte carga por el centro de la pista. A pesar de la fuerza que llevaba el avance de éste no pudo alcanzar a Escándalo, que traspasó la meta con un cuerpo y medio de luz.

2ª Carrera	Premio REJUELA	1600 metros		
	Gdor.	Placé	Paq.	
1 ESCANDALO 57/54, A. Carbajo	(9)	375475	69175	
2 Montarón 57/53, N. Correa ....	(5)	159675	60325	29.20
3 Betaganó 57/55, D. Reynoso....	(13)	147250	31125	31.70
4 Bailón 57/54, R. A. González....	(16)	101475	130250	4.60
5 Arabian Ring 57/55, I. Gómez....	(12)	445875	89375	10.40
6 Chatelet 57/53, M. Solbiati ....	(4)	40325	17625	115.90
Mi Rey 57/54, R. Torrecillas ....	(1)	98775	27600	47.30
Zabatán 57/55, R. Guerrina;..	(6)	852825	101775	5.40
(Snipnap 57/54, F. Doval .....	(7)	c/ Zabatán	26500	
Calpurnio 57/53,N. Fernández.,..	(11)	70325	24175	66.50
Cari Lauquen 57/55, L. Añazco.,..	(14)	79900	24150	58.50
U Químico 57/53, R. Tévez .....	(15)	9125	3775	512.50

NO CORRIERON: S. Mala (2), Stellus (3), Embody (8), Trapito (10), Giovanni (17) y Beccar (18).

DIVIDENDO DE: Escándalo, a ganador, \$ 12.40; a placé, \$ 4.50; de Montarón, a placé, \$ 4.90; de Betaganó, a placé, \$ 7.70.

GANADA POR: 1 1/2 cuerpos; el tercero a 2 cuerpos. Tiempo: 1'40" 1/5. Cuidador: A. Vozón. Caballeriza: V. Elisa.

Escándalo, por Sabroso y Eminencia (4 años).

### 3a. CARRERA

Respondió ampliamente Wildflower y con toda facilidad se adelantó a Formalidad, rehabilitando a la catedral. Salieron desde el fondo de la recta en buen momento. En seguida se destacó Mama Adriana y muy cerca suyo iban Iserá, Formalidad y la favorita Wildflower. El resto corría muy cerca entre sí en un compacto pelotón. Ya al promediar la recta comenzó a acentuarse el dominio de la favorita. Sin apresurarse fue tomando ventaja. Y al llegar a los 400 metros llevaba un cuerpo sobre Es Tuya, que avanzaba por el lado exterior, mientras que por el centro se acercaban Formalidad y Sardanese, pero la del Stud La Quebrada se estiró lindo y conservó más de un cuerpo al cruzar la sentencia, dejando para mejor ocasión a Formalidad, su escoltante más cercana. Detrás suyo llegaron como pudieron Es Tuya, Sardanese e Iserá.

### 3ª Carrera Premio LATITUD 1100 metros

	Gdor.	Placé	Paq.
1 WILDFLOWER 56, H. Bouley....	(4)	1234925	118550
2 Formalidad 56, J. Ortiz .....	(17)	516600	88275
3 Es Tuya 56, J. Guajardo .....	(1)	177875	36700
4 Sardanese 56/54, H. Anaconda ..	(18)	34475	11500
5 Isera 56, J. Vallejos .....	(15)	400825	67400
6 Alcolea 56, H. Ciafardini .....	(13)	168350	31600
Mama Adriana 56, A. Etchart ..	(2)	708250	89075
Dulcisima 56, O. Cosenza .....	(3)	85725	20925
Mamella 56, R. Tavella .....	(5)	170075	55100
U Coup de Foudre 56, E. Jara....	(12)	658875	76950

NO CORRIERON: Capercucita (6), Douceur (7), Marletita (8), S. Love (9), Baryna (10), Hadada (11), Acarrar (14) y Bechy (16).

DIVIDENDO DE: Wildflower, a ganador, \$ 4.70; a placé, \$ 3.30; de Formalidad, a placé, \$ 3.30; de Es Tuya, a placé, \$ 5.20.

GANADA POR: 1 1/2 cuerpos; la tercera a 2 cuerpos. Tiempo: 1'6" 4/5. Cuidador: O. Zarleno. Caballeriza: La Quebrada.

Wildflower, por M. Tracks y Wildflower (3 años).

### 4a. CARRERA

Dinastía consiguió al fin su primer éxito. Esta vez tuvo más suerte que Lujanera y también más velocidad. Y de esa manera alcanzó el disco un rato antes que sus rivales. Puesto en movimiento el lote, salieron casi en una línea La Puerta y Lujanera. Muy cerca iban Dinastía y Teocracia, en tanto que las restantes corrían muy juntas. Al pasar por los 500 metros aflojó La Puerta y siguieron discutiéndose el triunfo Dinastía y Lujanera, para dominar bien la favorita y alejarse paulatinamente, en prueba de mayor calidad. En los últimos tramos, la pilotada por Anibal Etchart se alejó un par de cuerpos y con toda facilidad fue aproximándose a la meta para cruzarla con media más. Lujanera conservó la segunda colocación y tercera fue Moonstruck, delante de La Puerta, Tibieza y Proud Baby, que en ese orden completaron el marcador.

### 4ª Carrera Premio TUCALBINA 1100 metros

	Gdor.	Placé	Paq.
1 DINASTIA 56, A. Etchart .....	(12)	452725	20525
Folt 56/54, I. Gómez .....	(13)	33900	18475
2 Lujanera 56, C. S. Sauro .....	(16)	126025	41725
Teocracia 56, J. Torres .....	(17)	114625	27825
3 Moonstruck 56, J. Malhado .....	(14)	190800	39350
Samarilla 56, R. Rodríguez .....	(15)	18050	5700
4 La Puerta 56, E. Jara .....	(1)	351425	89725
5 Tibieza 56/53, E. Olquin .....	(8)	15150	4800
Bully 56, R. Tavella .....	(11)	29750	10975
6 Proud Baby 56, J. Camoretti ..	(7)	77400	16800
U Catilina 56, A. Demattei .....	(5)	4650	2125
Stroke 56, A. López .....	(6)	2300	1400

NO CORRIERON: Fiumara (2), Vidriada (3), B. Dear (4), M. Victoria (9), N. Hermosa (10) y Hermes (18).

DIVIDENDO DE: Dinastía, a ganador, \$ 4.40; a placé, \$ 2.30; de Lujanera, a placé, \$ 3.30; de Moonstruck, a placé, \$ 3.10.

GANADA POR: 2 1/2 cuerpos; la tercera a 4 cuerpos. Tiempo: 1'7" 1/5. Cuidador: A. M. Licerl. Caballeriza: Las Pampas.

Dinastía, por Clarividente y Dinámica (3 años).

Apuesta Tripe: Pozo, \$ 18.416.264. Total de vales: 269.384. Vales del ganador: 86.092. Valor del vale: \$ 213.90.

### 5ª Carrera Clásico BOLIVIA 1600 metros

	Gdor.	Placé	Paq.
1 SNOW SCENE 54, A. Etchart....	(6)	463325	
2 Cote d'Ivoire 54, C. S. Sauro ..	(3)	386375	6.10
3 Doretta 54, I. Leguisamo .....	(5)	754625	3.10
4 Sans Cesse 59 1/2, E. Jara .....	(2)	56300	41.80

NO CORRIERON: Granjeadora (1) y Enfiya (4).

DIVIDENDO DE: Snow Scene, a ganador, \$ 5.30.

Combinada: 4-2, \$ 12.70.

GANADA POR: 1 1/2 cuerpos; la tercera, al hocico. Tiempo: 1'37" 3/5. Cuidador: A. E. Ucar. Caballeriza: Don Santiago.

Snow Scene, por S. Cat y Aprisa (3 años).

Cuentero, Marchio y Winter Grass dejaron el camino libre, en el cotejo de fondo, que resultó favorable para Berenjenal, el defensor de las sedas del stud Montiel, disputado esta tarde sobre 2500 metros. El hijo de Relumbrán sumó otro meritorio triunfo a su brillante campaña. Al formalizarse la lucha El Cachafaz salió resueltamente al frente. Segundo se colocó Retozón, delante de Rutland, Grand Legión, Julio Chico y Berenjenal. Dos cuerpos se alejó el puntero en el opuesto y los restantes accionaban a un cuerpo entre sí. Poco más adelante El Cachafaz estiró la diferencia a cuatro largos, al tiempo que mejoraban Rutland y Berenjenal. Ya por el tramo de la recta final, Berenjenal se acercó a El Cachafaz. Corrieron ambos breve trecho apareados, pues el pilotado por Eduardo Jara comenzó a ejercer dominio, estirándose en procura del disco. Con brazadas largas Berenjenal aumentó su ventaja, para alcanzar la meta con dos y medio cuerpos sobre El Cachafaz, que por otros tantos dejó tercero a Rutland y cuarto fue el favorito Julio Chico, con trineo Leguisamo.

(Continúa en la pág. 15)

### 6a. CARRERA



# Dinastía, Berenjenal y Atildado en la Triple de Palermo: \$6.274,70

Fue una "triple" de las llamadas baratas, la de esta tarde en Palermo y eso que en la etapa final, ganó Atildado que no era precisamente el elegido por la mayoría. Triunfaron en las carreras anteriores de la mencionada jugada, Dinastía y Berenjenal y el importe de la jugada se elevó a \$ 6.274,70.

(Viene de la pág. 13)

6ª Carrera	Premio TOILE	2500 metros
(CONTINUA LA APUESTA TRIPLE)		
1 BERENJENAL 55, E. Jara .....	(1) 507850	
2 El Cachafaz 52, L. Calvete ....	(6) 73325	30.20
3 Rutland 52, O. A. Nardi .....	(9) 334150	6.60
4 Julio Chico 52, I. Leguismo ....	(5) 526750	4.20
5 Grand Legión 52, R. Eninos ....	(3) 49975	44.30
6 Retozón 52, R. Rutli .....	(4) 70400	31.50

1562450

NO CORRIERON: Cuentero (2), Marchio (7) y W. Grass (8).

DIVIDENDO DE: Berenjenal, a ganador, \$ 4.30.

Combinada: 1-5, \$ 39.50.

GANADA POR: 2 1/2 cuerpos, el tercero a 2 1/2 cuerpos. Tiempo: 2'38"2/5. Cuidador: F. Ludovisi. Caballeriza: Montiel. Berenjenal, por Relumbrón y Burlesca (3 años). Vales del ganador: 34.432. Valor del vale: \$ 53.480.

## 7ª - CARRERA

Varios potrillos se mostraron indolentes en las cintas, demorando la largada. Al producirse éste por suerte todos pisaron bien y se destacó en seguida Doctor, con leve diferencia sobre Prorrato. A poco andar éste hizo correr y dejó atrás a Doctor, mientras corrían cerca Soy Bisieto, Lutín y Correo. Así llegaron hasta los 1600 metros. Los punteros corrían muy cerca entre sí. Al entrar al primer codo Doctor igualó a Prorrato y los dos pingos se estiraron juntos por la recta final, para dominar Prorrato, parándose Doctor, en tanto que avanzaban con muchos bríos Atildado, Gordillo y Correo. En los últimos tramos la lucha se hizo intensa y ya por los 300 se distanció Atildado, para sacar cuerpos y más cuerpos, alcanzando la meta con varios a su favor, escoltado por Gordillo. Detrás de éste quedó Correo y cuatro Lutín.

7ª Carrera	Premio COLEADA	2200 metros
(FINALIZA LA APUESTA TRIPLE)		
1 ATILDADO 56, A. Etchart ....	(14) 356275	25325
2 Gordillo 56, J. Leguismo ....	(3) 603950	53625
3 Correo 56, J. Coballero ....	(18) 1046650	129900
4 Lutín 56, E. Jara .....	(11) 376525	48275
Prorrato 56, R. Royo .....	(4) 22750	5725
Doctor 56/52, D. Magariños ....	(16) 431200	53175
Soy Bisieto 56/52, N. Fernández (17)	299575	41775
(Macanazo 56, J. Suárez .....	(22) 83725	17350

3220650 375150

NO CORRIERON: Enquest (1), Apetón (2), Donloja (5), Cyril (6), Fanfany (7), Quitalo (8), L. Boy (9), Exotismo (10), P. Gaucho (12), Gemelo (13), Rubor (15), Maocyr (19), Benjamin (20), Gancho (21), Narrado (23), Nango (24) e Hiperbólico (25).

DIVIDENDO DE: Atildado, a ganador, \$ 12.80; a placé, \$ 9.40; de Gordillo, a placé, \$ 5.40.

GANADA POR: Varios cuerpos; el tercero a 3 cuerpos. Tiempo: 2'19"1/5. Cuidador: M. Alvarez. Caballeriza: Sarito. Atildado, por Marrasquino y Atizadora (3 años). Dividendo de la apuesta triple: \$ 6.274.70. Vales del ganador: 2.935.

## 8ª - CARRERA

Temor respondió ampliamente y con toda facilidad hizo suya la penúltima vuelta, imponiéndose de uno a otro extremos. En los primeros metros lo siguió de más cerca Conquistado. Tercero iba William Hart y cuarto Antillano, mientras que el resto accionaba agrupado. Por los 1000 metros las posiciones eran las mismas. Sólo se notaba que el pelotón marchaba agrupado y sin registrarse otras variantes de consideración desembocaron en la recta del disco. Prosiguió el favorito alejándose y al promediar la recta su triunfo era un hecho. Allí avanzaron débilmente Birlaque y Exclusivo, para escoltar en ese orden al pilotado por Eduardo Jara, que se impuso en definitiva por varios cuerpos. Cuarto quedó Engrupido y quinto fue William Hart.

8ª Carrera	Premio LUVINA	1600 metros
1 TEMOR 54, E. Jara .....	(8) 2416275	196625
2 Birlaque 54, A. Sánchez .....	(13) 419620	57150
3 Exclusivo 54/50, J. Rolón .....	(15) 851850	103325
4 Engrupido 57, A. Etchart .....	(6) 263075	52325
5 William Hart 54/52, L. Añazo .....	(12) 1047325	139275
6 Ignacio 54/60, N. Fernández .....	(16) 119400	24625
Conquistado 57, R. Zapata ....	(1) 117950	29150
Antillano 57/54, E. Defeso .....	(4) 684425	74675
Benqali 54, J. Ortiz .....	(9) 87725	29300
Pied Black 54, R. Encinas .....	(17) 110075	22550
Echeverría 54/50, D. Magariños (22)	181925	40700
U Caballito 57/54, J. Hidalgo .....	(20) 70150	22825

6369775 792525

NO CORRIERON: M. Kike (2), Vaudeville (3), Malvado (5), Simétrico (7), Tío Félix (10), Albruja (11), Bonviveur (18), Zermatt (19), Tío (21) y Ch. Festival (14 - Retirado por claudicar).

DIVIDENDO DE: Temor, a ganador, \$ 3.70; a placé, \$ 2.60; de Birlaque, a placé, \$ 4.30; de Exclusivo, a placé, \$ 3.20.

GANADA POR: Varios cuerpos; el tercero a 3 cuerpos. Tiempo: 1'37"4/5. Cuidador: A. Lorrant. Caballeriza: Tobetma. Temor, por The Champ y Lucense (5 años).

### 9ª Carrera - HIP. DE PALERMO - 1300 mts.

Marcador	Ganador	Placé
1 7	5.30	3.30
2 10		3.30
3 12		
4 2		

- 1 Mercurio 58, no corrió

2 Celebra 58, E. Jara

3 Coscorrón 56, no corrió

4 Greenwich 56, no corrió

5 Fandanguillo 56, no corrió

6 Nombromiento 56, no corrió

7 Bordito 56, J. Cameratti

8 Curvilú 53, no corrió

9 Tebilio 56, A. Pereyra
- 10 Esapo 56, C. Sobral

11 Rey-Ferando 56, O. Dorado

12 Solrayito 53, A. Sánchez

13 Camoens 53, A. E. Etchart

14 Cirucón 53, J. Hidalgo

15 Diablosa 53, L. Leguismo

16 Mica 53, no corrió

17 Moustache 51, no corrió

Indiscutiblemente Snow Scene conquistó un magnífico triunfo en el Clásico Bolivia, pero no puede omitirse la contra que tuvo Doretta durante el desarrollo y de manera especial en todo el derecho, donde "Legui" que la llevaba cerca de los palos, trató de hacerla avanzar al flanco derecho de Coté d'Ivoire pero no pudo hacerlo por estar encimado Snow Scene, entonces volvió al sitio anterior y se encontró con el paso obstruido y sin tardanza la sacó a media cancha y de nuevo el estorbo y otra vez por dentro, pero entre tanto zig zag, sus rivales se le fueron lejos y sin embargo su pujante carga le permitió llegar a uno y medio cuerpo de la ganadora y al hocico de Coté d'Ivoire.

## San Isidro Domingo

### INSCRIPCIONES

1ª Carrera - 1600 mts. - 13.30 hs.	Anthony 55	Peter Pan 55
Naipul 57	Elmo 55	Pontefort 55
Cánamo 57	Ch. Ro'guez 57	Chuzón 55
A. Ring 57	Lugareño 57	B. Mast'son 55
Mancebo 57	S. Mala 57	Solfeo 55
Semifeo 57	Incidente 57	Velódromo 55
Calpurnia 57	Steer 57	B. Smoke 55
Noceur 57		
2ª Carrera - 1000 mts. - 14.20 hs.		
(Comienza la Apuesta Triple)		
Hermes 56	La Lucky 56	
Coridiana 56	Mamella 56	
Miss Paris 56	Cosí 56	
Moonstruck 56	G. Beauty 56	
Crisuela 56	Poli 56	
Esvea 56	Millha 56	
Populadad 56	La Carlota 56	
Hablada 56	Baby Dear 56	
Shinie 56		
3ª Carrera - 2400 mts. - 15.10 hs.		
(Continúa la Apuesta Triple)		
Doctor 56	Gemelo 56	
F. Star 56	Don Loja 56	
Nango 56	Apetón 56	
Surriente 56	Enquest 56	
I. Quintín 56	B. Jaitete 56	
Atildado 56	Rédito 56	
Paddock 56		
4ª Carrera - 800 mts. - 15.55 hs.		
Artalejos 55	Tuscal 55	
Cañadino 55	D. Vieite S. 55	
Machito 55	Lustrando 55	
Academus 55	Gitanazo 55	
Charques 55	B. Jaitete 55	
Pitturato 55	Ramón 55	
Le Chapiro 55	Don Parra 55	
Vie Conte 55	L. Acira 55	
Bonetero 55	Juego 55	
Lebel 55	Gobernado 55	
5ª Carrera - 1600 mts. - 16.35 hs.		
Chancero 58	Pontezuelo 53	
Corbete 56	So Happy 51	
Bretón 54	Mercurio 49	
6ª Carrera - 1000 mts. - 17.25 hs.		
(Finaliza la Apuesta Triple)		
Bolacera 56	First Step 56	
Injura 56	P/Vendome 56	
Nafalla 56	Tandilla 56	
Rubancha 56	Tambo nea 56	
Sofardita 56	Recolta 56	
Stylish 56	M. Adriana 56	
Bechy 56	Chupista 56	
Puzzle 56	Tamborea 56	
7ª Carrera - 1000 mts. - 18.15 hs.		
Buraco 56	Salvajismo 53	
Corredor 56	Tajante 53	
Pretty Boy 56	B. Yaca 53	
Satchel 53	Feliz 53	
Tío Pancho 53	Nebelungo 53	
Pestaneo 53	Snow Day 53	
Kevin 53	Buluwayo 53	
(*) Condicional.		
8ª Carrera - 2000 mts. - 19.5 hs.		
War 57	Burguesia 55	
57	Laconia 54	
57	Avoine 54	
57	Arbitraria 54	
57	La Corbela 54	
57	Lush 52	

## Hip. de La Plata (Cont.)

(Viene de la pág. 14)

Trascartón 52, M. Giles ....	(9) 74720	13765	21.40
Unique 52/49 1/2, P. Sierra ....	(12) 31630	5175	30.60

1112975 153180

NO CORRIERON: Picadero (2), Chimpancé (3), Glad Eye (6), Currunahuel (7) y Marianao (13).

DIVIDENDOS: de Macabar a ganador \$ 3.40, a placé \$ 2.20, de Balatero \$ 2.60, de Desmentido \$ 2.80. Llave ganadora (2-6): \$ 9.40.

APUESTA TRIPLE: Vales del ganador: 2.946. Dividendo de la triple: \$ 1.311.

GANADA POR: la cabeza y el tercero a 3/4 cuerpo (Bandera verde para el 1er. puesto). Tiempo: 1'26"2/5. Cuidador: J. R. Grimaut. Caballeriza: Doña Eugenia. Macabar por Bar y Macagüta (5 años).

8ª Carrera	Premio DINAMITA	1200 metros	
	Gdor.	Placé	Pag.
1 EBER 57, O. Corbalán ....	(8) 261960	25610	—
2 Boricuá 55, R. Nístico .....	(14) 110010	14965	26.90
3 Morrudita 55/51, J. Lococo ....	(22) 82505	13385	35.80
4 Rosanilina 55, N. Vismara ..	(4) 28790	8015	102.80
5 Salanga 57, A. López .....	(15) 482390	41615	6.10
6 Corviglia 57/53, V. Emmolo ..	(2) 59380	5970	50.20
Rodeada 57, H. Casalotti ....	(3) 17410	4005	170.00
Combine 57/54, J. Cano .....	(9) 91900	13355	32.20
Camionera 55/52, R. Torrillas	(10) 17815	3475	166.10
Crótera 57, A. Iniesta .....	(12) 115215	21690	25.60
Mi Maestra 57, B. Arturo ..	(17) 554285	54980	5.30
U Chebala 57/56, J. Vázquez ..	(16) 233995	24080	12.60
	2055655	231815	

2055655 231815

NO CORRIERON: Quiaca (1), Benita (5), Caracará (6), Qué Risa (7), Pavadita (11), Tamaja (13), Manfreda (18), Macanera (19), Tudor Queen (20) e Itá Guanú (21).

DIVIDENDOS: de Eber a ganador \$ 11.20, a placé \$ 4.90, de Boricuá \$ 7.10, de Morrudita \$ 7.60. Llave ganadora (3-4): \$ 28.90.

GANADA POR: varios cuerpos y la tercera a 3/4 de cuerpo. Tiempo: 1'13"2/5. Cuidador: L. de Santú. Caballeriza: D. Luis Toro. Eber por Celier y Luna de Oro (4 años).

### 9ª Carrera - HIP. DE LA PLATA - 1800 mts.

Marcador	Ganador	Placé
1 3	4.70	4.00
2 24		3.90
3 15		6.30
4 1		
Llave Ganadora	2\6 \$	4.60

Snow Scene regresa al pesaje luego de su brillante triunfo, logrado en el Clásico Bolivia, disputado en Palermo, donde fue hábilmente conducida por Aníbal D. Etchart.

## Tres Productos a Cargo de Salvati

fonso Salvati, se vio aumentado por el ingreso de tres productos de dos años que han sido puestos a su cul-

- 1 NOGG 56/55, R. Torrecillas

2 J. Brankfort 56, no corrió

3 Exitoso 56, no corrió

4 Somebody 56, no corrió

5 Romano 56, J. González

6 Su Sueño 56, Tarrago

7 Copo IV, 56/53 1/2, R. Villegas

8 Visol 56 A. García

9 Pascual 56, G. Roldán

10 Vedia 56, A. Real

11 Tornaroli 56, J. Corso

12 Loret 56, no corrió

13 Gancho 56, no corrió
- 14 Tucariño 56, no corrió

15 Lemaire 56/54, J. Cano

16 Evening Rain 56, no corrió

17 Pastorcito 56, no corrió

18 Zicles 56, no corrió

19 Huincas 56, no corrió

20 Soldadeco 56, no corrió

21 Lafodonte 56/52, L. Pacheco

22 Bien Fait 56, H. Palavecino

23 Curacio 56, no corrió

24 Suntuosa 56, T. Albertini

25 Miralejos 56, H. Salas



## Expreso Mensaje de los Trabajadores del Anglo

Entre las innumerables saluciones que recibí CRONICA con motivo de estas fiestas, queremos destacar en forma especial una remitida por el señor Paulino Rivas en nombre de los obreros y empleados del Frigorífico Anglo.

En ese mensaje, los mencionados trabajadores nos expresaron la publicación de diversos sueltos sobre la situación en ese establecimiento. "Gracias a la publicación de nuestras notas, dicen, se hizo justicia que es la mejor forma de estar al servicio del pueblo. Y gracias a ello, CRONICA es el diario preferido por los cuatro mil operarios del Frigorífico Anglo".

# Crónica Gremial

### • Botoneros

La asamblea del Sindicato de Obreros y Empleados Botoneros de San Martín ratificó la resolución de desafilarse de la Federación Obrera Nacional de la Industria del Vestido. Asimismo, aprobó la memoria y balance del último ejercicio y designó la Junta Electoral que fiscalizará los comicios de la entidad el 13 de enero.

### • Mineros

La comisión paritaria que estudia en el ministerio de Trabajo la renovación del acuerdo laboral para los trabajadores mineros volverá a reunirse mañana a las 9.

### • CEME

Una delegación del Sindicato de Empleados y Obreros del ministerio de Educación y Justicia entrevistará al ministro de ese departamento mañana a las 16.45. Se le solicitará se urjan los trámites presupuestarios que ese ministerio realiza con la Secretaría de Hacienda, tendientes a la aplicación efectiva del escalafón técnico proyectado por la entidad gremial para los agentes auxiliares de la educación.

### • Subsidio Familiar

El directorio de la Caja de Subsidios familiares para Empleados de Comercio de la República Argentina, aprobó instituir el subsidio por esposa, en el ámbito de aplicación del decreto-ley 7913/57 y ley 15.223, que comprende al personal de Comercio, de losadores civiles de trabajo de cualquier naturaleza y al de los transportistas privados. Esto es un área de 2.500.000 de trabajadores.

Este nuevo beneficio comenzará a abonarse a los beneficiarios con los sueldos de la segunda quincena de enero.

## C.G.T.: Situación de los Trabajadores

La C.G.T. se reunió para analizar la situación de los trabajadores y resolvió recabar del Poder Ejecutivo una respuesta a los siguientes puntos ya planteados por la central:

- a) Costo de vida; b) salarios; c) desocupación;

- d) jubilaciones y pensiones; e) ampliación de la ley de amnistía; f) derogación de leyes represivas y g) esclarecimiento del caso Vallese.

La misma gestión será llevada ante los distintos bloques parlamentarios.

# El Convenio Para Luz y Fuerza se Firma Mañana

El Sindicato Capital de los trabajadores de Luz y Fuerza firmará mañana el nuevo convenio laboral para los trabajadores de esta ciudad y el Gran Buenos Aires. El acto tendrá lugar a las 17 en la Dirección de Relaciones del Trabajo del ministerio del ramo y establece un aumento del 26 por ciento así como mejoras sociales de distinto carácter.

El convenio que será ratificado mañana por los representantes gremiales y de las empresas SEGBA e Italo, ha sido aprobado previamente por los cuerpos orgánicos —asamblea general y congreso de delegados— del Sindicato.

### • El Convenio Nacional

A su vez, el convenio nacional —que establece los mismos porcentajes de aumento— será suscrito el jueves a las 10 por las autoridades de la Federación Argentina de Trabajadores de Luz y Fuerza y los delegados de Agua y Energía y DEBA en la misma Dirección General de Relaciones del Trabajo.

Este documento, además del aumento mencionado, establece un aporte del dos

por ciento para vivienda por parte de las empresas, e incrementa en un 1 y 1/2 por ciento las asignaciones para servicios sociales.

### • Petroleros

Mañana, a las 9, se proseguirá sus tareas la comisión paritaria que estudia el convenio para trabajadores petroleros de empresas privadas.

## Tratan de Ocupar una Seccional de la Construcción

Informó la Seccional Santa Fe de la Unión Obrera de la Construcción que cuatro individuos, portando armas y munidos de credenciales extendidas por el secretario adjunto de la Central de la Construcción en Buenos Aires, Rogelio Coria, intentaron tomar el local gremial. La actitud del secretario general Raúl Marín, y de un grupo de afiliados frustró el intento siendo detenidos por la policía por portación de armas.

La seccional Santa Fe alertó al gremio de toda la provincia, exhortándolo a él inar definitivamente de la conducción gremial en Buenos Aires a los elementos extremistas encabezados por Rogelio Coria.

Se ha denunciado el hecho a los ministerios de Ejército, Interior y Trabajo, como asimismo al gobernador de Santa Fe, a la Confederación General del Trabajo y sindicatos de todo el país.

## EL REINTEGRO DE BANCARIOS

SAN LUIS — El gobernador de la provincia, Dr. Santiago Besso, envió un despacho al Dr. Arturo Illia, solicitándole que dicte un decreto reincorporando al personal bancario cesante por causas gremiales.

## Estudian un Plan de Acción los Gremios Ferroviarios

Mañana, a una hora que todavía no ha sido fijada, se reunirán las mesas directivas de la Unión Ferroviaria y Ya Fraternidad con el fin de tratar el plan de acción a desarrollar con motivo de la falta de pago de los haberes de diciembre y del aguinaldo a los trabajadores del ramo.

Esta situación determinó un clima de tensión que se concretó por medio de medidas de fuerza dispuestas por algunas seccionales de la Unión Ferroviaria y que ahora se resumen y concilian en las gestiones que están realizando las autoridades centrales de ambos gremios.

Es propósito de los dirigentes sindicales solicitar una entrevista al primer magistrado y al ministro de Economía para buscar una

urgente solución al problema que ahora afecta a los gremios ferroviarios.

### • Guardatrenes de Castelar

La especialidad guardatrenes Castelar, de la seccional Buenos Aires Sarmiento, de la Unión Ferroviaria, designó una comisión que entrevistará a las autoridades del gremio sobre el problema del aguinaldo.

El mismo sector realizará mañana a las 18 una asamblea en Bartolomé Mitre 3208.

Mañana a las 9 tendrá lugar en la Secretaría de Hacienda una reunión de la cual participarán el titular de ese organismo y los miembros de la comisión intersindical de los diarios "Crónica" y "Democracia". Durante la misma se tratará la forma en que se hará efectivo el decreto que dispone el pago de dos meses de sueldo a los trabajadores de ambos diarios.

## ESTUDASE LA APLICACION DEL DECRETO DE PAGOS A PERSONAL DE DOS DIARIOS

La información fue suministrada por un grupo de empleados de "Democracia", quienes han podido verificar el desmantelamiento de aquella máquina y su posterior traslado a La Plata. También manifestaron que el Dr. Sammartino concurre en varias oportunidades a "Democracia" y que logró (por influencias políticas) retirar la máquina, sobre la cual existen embargos y otros gravámenes fiscales.

### • Medida Solidaria

Urgentes del gremio puntualizaron que ese decreto alivió la difícil situación de muchos trabajadores, que para estas próximas fechas, en contraste con el año anterior podrán disponer de parte de sus salarios caídos que las empresas o han hecho efectivos.

Igualmente la decisión oficial abre claras perspectivas para que a breve plazo se encare una solución definitiva para todos los órganos de difusión pública privados de cumplir su alta misión esclarecedora por factores totalmente ajenos a la voluntad de los periodistas y gráficos que para trabajar en ellos se han contratado oportunamente.

### • Situación de las Maquinarias

Una rotativa "Duplex", que pertenece al patrimonio

físico de "Democracia", ha sido desarmada, cargada en camiones y enviada a La Plata, donde su nuevo dueño, doctor Ernesto Sammartino, la hizo instalar en un diario de su propiedad.

Nuestros informantes agregaron que en la sección linotipos —cuarto piso del edificio de Bouchard 722— se encuentran varias máquinas desarmadas y otras completamente inutilizadas por haberse sacado piezas vitales, las que también han desaparecido del diario.

El personal de "Democracia" que nos visitó denunció al actual dirigente de la empresa Editorial Mayo, Osvaldo Seijas, como responsable del desmantelamiento de las principales máquinas de impresión y de linotipos. Señalan que ese directivo "actúa amparado por extraños poderes". No se justifica, dicen, que habiendo tomado intervención el Poder Ejecutivo contra la Editorial Mayo por su insolvencia manifiesta, Seijas prosiga al frente de la empresa y enajene sus bienes, que son, en definitiva, del propio Estado.

Como consecuencia de estos hechos, el personal de "Democracia" ha elaborado un documento en el cual se puntualizan otros antecedentes sobre graves irregularidades cometidas por quienes han dirigido "Democracia" en los últimos años, el cual será entregado al Congreso de la Nación, pidiéndose que se efectúe una investigación exhaustiva sobre el manejo de las empresas periodísticas que fueron adjudicadas en 1957, por el decreto 5880.

## USTED Y LOS ASTROS

### ARIES

(del 21 marzo al 20 de abril)



Se concretan proyectos con amigos. Buen día para solucionar asuntos de familia, muéstrese generoso y desinteresado. Cuidado en el amor.

### TAURO

(del 21 de abril al 22 de mayo)



Propuesta de amigo, aparentemente beneficiosa. No lo es. Paseos y diversiones en compañía de seres queridos. En amor, cuidado con los celos.

### GEMINIS

(del 23 de mayo al 22 de junio)



No se desaliente por aparentes fracasos en su trabajo. La solución llega con el tiempo. Buenos momentos en el hogar. Alegría por amor.

### CANCER

(del 23 de junio al 22 de julio)



Llega dinero por asunto casi olvidado. Carta o noticia de persona ausente lo pondrán en vías de importantes proyectos. Pena por amor.

### LEO

(del 23 julio al 22 de agosto)



Buena predisposición de ánimo para trabajo en el hogar. Ponga al día todo lo atrasado. En amor el orgullo es mal consejero, sincérese.

### VIRGO

(del 23 de agosto al 22 de septiembre)



Dificultades con amigos. Obre con prudencia y desinterés. Se aclara situación familiar que lo preocupaba. En amor, pasajera desilusión.

### LIBRA

(del 23 de septiembre al 22 de octubre)



Se avecinan cambios de importancia en su vida privada o familiar. Llega dinero esperado. Simpatía y comprensión del ser amado.

### ESCORPIO

(del 23 de octubre al 22 de noviembre)



Se confirman buenas perspectivas en asunto relacionado con dinero. No olvide antiguas amistades, necesitan de usted. Amor complicado.

### SAGITARIO

(del 23 de noviembre al 22 de diciembre)



Combata su estado de nervios y no discuta con familiares. Nuevas y buenas relaciones. En amor, no tome decisiones apresuradas.

### CAPRICORNIO

(del 23 de diciembre al 22 de enero)



Gratos momentos en el hogar. Colabore con amigos para la solución de problema. No deseches paseos ni diversiones. En amor se reconcilia.

### ACUARIO

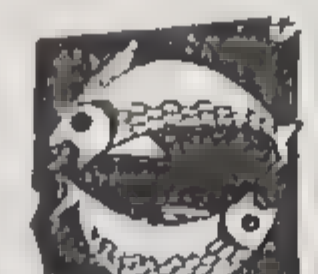
(del 23 de enero al 22 de febrero)



Consejos de personas de experiencia pueden ser de gran valor en su trabajo futuro. Apoyo y simpatía de amigos. Pena por amor.

### PISCIS

(del 23 de febrero al 22 de marzo)



Malentendido con amigo, tome una decisión definitiva. Llega dinero esperado. En amor, no es momento de hacer cambios. Suerte en juego.

## SUS CARTAS ESTAN ECHADAS

♥	♣	♦	♣	♠	♦	♣	♥	♠	♦
A	M	O	E	H	T	J	N	E	O
♣	♥	♠	♦	♣	♥	♠	♣	♦	♣
O	E	H	A	R	Q	O	A	O	N
♦	♠	♥	♣	♥	♠	♦	♠	♣	♥
P	U	I	D	V	S	O	P	J	O
♠	♥	♣	♦	♠	♦	♣	♥	♦	♣
I	C	E	T	C	U	A	A	N	I
♥	♣	♦	♠	♥	♣	♦	♠	♣	♥
R	O	D	O	S	C	A	S	O	D

En estos sesenta naipes se encuentra encerrado un mensaje para usted. Acaso se trate de un augurio o de una advertencia que no deberá desestimar. Para dar con el mensaje que corresponde al lector, éste debe proceder de la siguiente manera: si su nacimiento se ha registrado entre los días 5 y 11 (no importa el mes) elegirá PICAS; si se ha producido entre los días 12 y 19, FREDOL; si lo fue entre los días 20 y 27, DIAMANTES; y, finalmente, si su nacimiento al mundo aconteció entre los días 28 y 4, su palo será CORAZONES. Una por orden, leyendo de izquierda a derecha, las letras que llevan las cartas al palo que corresponde a la fecha de su nacimiento y escribirlas.

En estos sesenta naipes se encuentra encerrado un mensaje para usted. Acaso se trate de un augurio o de una advertencia que no deberá desestimar. Para dar con el mensaje que corresponde al lector, éste debe proceder de la siguiente manera: si su nacimiento se ha registrado entre los días 5 y 11 (no importa el mes) elegirá PICAS; si se ha producido entre los días 12 y 19, FREDOL; si lo fue entre los días 20 y 27, DIAMANTES; y, finalmente, si su nacimiento al mundo aconteció entre los días 28 y 4, su palo será CORAZONES. Una por orden, leyendo de izquierda a derecha, las letras que llevan las cartas al palo que corresponde a la fecha de su nacimiento y escribirlas.



### "Romeo y Julieta"

#### Frondosidad con Aciertos Parciales

El teatro de Los Independientes, con dirección de Alberto Rodríguez Muñoz y el aporte interpretativo de Luis Medina Castro y Lía Gravel, ofreció en la sala Casacuberta del teatro San Martín una nueva versión de la tragedia de Shakespeare, "Romeo y Julieta".

Miguel Brascó, el traductor, advierte que en su trabajo apeló a la edición realizada en 1599 —la segunda que se conoce—, cinco años después de su estreno. "Nos hemos acercado a este coro de incertezas con una nueva traducción", dice, luego de poner en duda el parentesco entre muchas versiones españolas corrientes y el probable texto inglés. Shakespeare, a quien ya nadie discute su genio y gloria, fue un hombre, no un dios. En su condición de hombre autor creó escenas insuperables, sublimes a veces, pero a ellas sucedieron otras francamente "groseras, ridículas e inútiles", como acota con verdad Joaquín Gallardo, otro de sus buenos traductores. Por ello no nos ha extrañado escuchar desde el Casacuberta el lenguaje rudo y por momentos rastroso del inmortal autor de "Hamlet".

Lo que no llegamos a entender es por qué se quiso ofrecer, sin concesiones, la totalidad del texto, sin dar igual tratamiento al idioma y aún a una escena como la final resuelta por medio de la mímica. No hacemos reparo a las innovaciones sino a la frondosidad abrumadora y fatigante de la pieza; diluido el lenguaje a causa de la traducción solo queda la anécdota. ¿Es tan importante como para no reducirla a una razonable síntesis? ¿No hubiera sido más lógico una adaptación en la que se rescatara todo lo bueno que tiene el texto —que no es poco— y se excluiera el resto? Claro que puede pensarse en una irreverencia tratándose del autor de quien se trata; sin embargo Shakespeare continuará siendo vigente en la dramaturgia universal por sus grandes aciertos, no por sus yerros.

Poner un clásico siempre es difícil. Intentar la empresa con actores no foguados, no familiarizados con el teatro clásico, presupone un gran riesgo. Y hubo de correrlo Alberto Rodríguez Muñoz, director capaz y estudioso que se vio limitado al no contar con el elenco ideal y al no haber admitido una poda en el texto. ¿Quiere decir ello que ha fracasado? No lo creemos. La puesta tuvo dignidad, se advirtió la mano del director en todos los intérpretes, y si algunos no alcanzaron la nota deseada ello se debe solo a su limitación. Se aplicó Rodríguez Muñoz al desentrañamiento del texto, al adorno plástico, a la traducción de majestuosidad o rampionería, según conviniera a señores y plebeyos. ¿Pero cómo podría lograr todos esos imponderables de texto, época, intenciones, sutilezas con —por ejemplo— el intérprete que tuvo a su cargo el Mercutio? O ¿a quien trató de aparecer como el padre de Romeo? En teatro el milagro no tiene mucho que hacer, por eso iremos al encuentro de lo positivo eludiendo esas barreras que se presentaron infranqueables para el ordenador escénico y cada vez más visibles en un incommensurable e inútil dialogar. Su condición de serio director quedó demostrada por lo que hicieron en su favor y en el de la obra, dos intérpretes: Luis Medina Castro y Lía Gravel. El Romeo del excelente actor naufragó en escenas de conjunto y brilló en apartes, por ejemplo al serle comunicada, en Mantua, la muerte de su amada. Figura, plástica, dicción, máscara, adornaron la actuación de Medina Castro. La Julieta de Lía Gravel fue en muchos pasajes deliciosa. Supo meterse en la piel de la heroína e iluminarla de dulzura, de encanto y femineidad.

Del numeroso elenco tuvieron correcto desempeño Rubén Lecont, Onofre Lovero —ampuloso, pero eficaz—, Haydée Padilla —a quien notamos muy apagada—, Jorge Nicolini —dice bien aunque sin mayor convicción—, Claudio Couso —en breve parte— y Marta Gam, por momentos excelente Nodriza. La escenografía de Gastón Breyer obvió las dificultades escénicas con prácticas y referencias donde predomina a la verdad histórica sin por ello limitar la creación. Excelente la música de Ariel Ramírez, grabada por Irma Costanzo (guitarra), Domingo Rulio (flauta) y el propio autor (clave), así como la voz del barítono Norberto Carmena. La coreografía de la escena del acto primero no destacó la mano de María Fux.

"Romeo y Julieta" inicia la recordación de Shakespeare en su cuarto centenario. D E T O



Escena del baile de máscaras del acto primero de "Romeo y Julieta".

### LA RADIO EN IMAGENES



Cálida y familiar presencia de nuestro video, Fito Salinas es uno de los "precursores" de la locución comercial. Actualmente, el popular Fito cumple su cuarto año de vinculación con la fábrica Peugeot a través de "La ciudad desnuda", "Tato siempre en domingo" y muchas otras. Su voz y su figura hablan de una calidad que no se discute.



Emisoras Mitre sigue transmitiendo de lunes a viernes, a las 7,25: "Despiértese cantando". Su animador, Carlitos Ginés, organizó días pasados un espectáculo en el cine Luxor. La gran cantidad de pequeños que asistieron —como lo ilustra el grabado— recibió múltiples regalos de Ginés y de Virginia de la Cruz.

### TVengo a Contar...

del Plata con la compañía de Pepita Martín-Manuel de Sabatini en la obra "Los maridos engañan después del fútbol". El autor, Luis Maté, viajará especialmente de España para estar presente el día de la "premiere". Delma tiene en dicha obra un papel preponderante.

...que los concursos, desde que la televisión llegó a los hogares argentinos, se han sucedido sin solución de continuidad. Ahora el público deberá "acertar" el nombre de un rostro muy familiar a consecuencia de otro concurso, pero esta vez de belleza. ¿Quién es ella? Bajo ese slogan se inició el acertijo, que finalizará el 31 del corriente. Para dar a conocer los ganadores se está preparando un gran espectáculo, que consta de cinco episodios. El guión es de Roberto Scoccol y los libretos fueron escritos por Meyrialle, Gurruchaga, Montaine y Langser. La difusión se hará simultáneamente por los canales 7, 9 y 11, y en los

gonizado una escena no exenta de patetismo al haberse desmayado en plena labor, en Canal 7... donde se asegura que trabaja el que reemplazará al marido en la posesión del corazón de la gentil locutora. El problema inmediato sería la tenencia de los hijos... por los que Mariel siente un entrañable cariño.

...que trascendió que la dirección general de Canal 9 estará condicionada al éxito del señor Alejandro Romay. Si el nuevo "mandamás" de Palermo Chico logra colocar al canal en primera línea habrá dirección para rato, pero si en el empeño fracasa, la mitad de las acciones vendidas por Recalde volverían a poder de este junto con el cargo.

...que la gente de Teleonce agasajó días pasados al periodismo y volvió a cometer el imperdonable error de no incluir entre los invitados a los redactores de CRONICA, como hace una semana hizo Canal 13. ¿Se habrán confabulado para ello? ¿Tendrán algo especial contra esta página, contra este diario? ¿No ríos creen dignos de sentarnos a la mesa al lado de nuestros colegas? Es sumamente lamentable y correspondería a su actitud un silencio de nuestra página a todos los espectáculos del canal de San Cristóbal, pero no lo haremos. Nosotros sí sabemos que existe Teleonce, como lo sabe el público lector de CRONICA, y Teleonce sabe que nuestra voz está junto al pueblo, aunque en una actitud poco airoso hagan esfuerzos por ignorarnos.

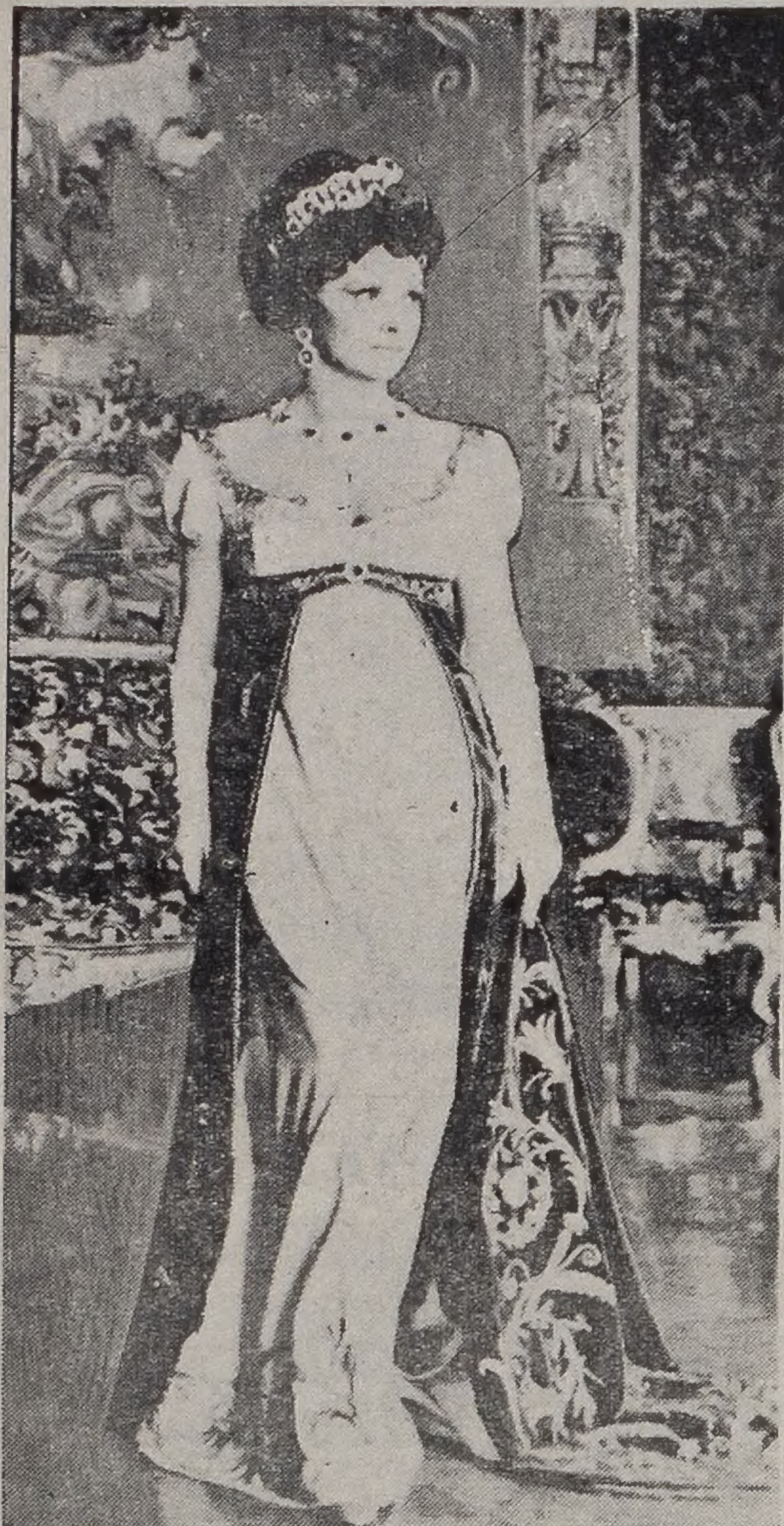
Lolita se recupera. • Pinky no quiere saber nada con los olvidadizos. • "Los maridos engañan después del fútbol". • Concursos al por mayor. • Rossi no va al Cervantes. • Otro matrimonio en quiebra. • El de Mariel. • Romay en la cuerda floja. • ¿Nos ignora el Canal 11?

mente su incorporación al elenco del Cervantes. Debe tratarse de una declaración de deseos de la señora directora; yo no pienso abandonar la televisión ni dejar de encabezar el elenco del teatro Smart. Además, no se le habría consultado al respecto.

### TV PROGRAMA

Horario	CANAL 7 32-7093	CANAL 9 72-3075	CANAL 11 91-0600	CANAL 13 27-3601
19.30	NOTICIERO IV	CONTRAPUNTO	HAZEL	DISNEY.
20	LARAMIE	SURFSIDE SIX	EL BUEN PASTOR	LANDIA
20.30	Serie	Serie	Serie	Progr. filmico
21	VOLVIENDO A VIVIR EL TANGO	LOS GRANDES DEL BUEN HUMOR	RITMO Y JU VENTUD	LA REVISTA DISLOCADA
21.30	NOTICIERO IV	Programa musical	Progr. cómico	C. por Delfor IMPERIO DEI
22	CINE: "Paris es Siempre Paris"	TEATRO COMO EN EL TEATRO con D. Viteri y elenco	EL REPORTER ESSO	OESTE
22.30	con Aldo Fobrizzi y Lucio Bose	EL INSPECTOR LECLERC Serie	PRONOSTIKA	Serie
23			PLATEA	SIGLO XX
23.30			HOGARERA	Serie
24			"La cueva de Ali Babá"	CORO IGLESIA E. BAUTISTA
0.5			con Tono y Gogo Andreu	CINE DE LA NOCHE
				"Boston Blackie y la ley", con Ch. Morris





El fastuoso decorado sirve de adecuado marco a la radiante belleza de la protagonista del film.

# GINA LOLLOBRIGIDA

Personifica la Apasionante  
Vida de una Fogosa Heroína  
de la Historia Europea en

## "VENUS IMPERIAL"

"Venus imperial", coproducción italo-francesa en technicolor y sup. technirama 70 realizada por Jean L. Elanoy, ("La sifonia pastora.") ha sido especialmente elegida para inaugurar —el próximo miércoles— la temporada cinematográfica de 1964 del cine Gran Rex, en una presentación extraordinaria que se anticipa en dos meses a su estreno en Londres y Nueva York.

Esta novedad de selecciones Gala anuncia como la verdadera historia de Paulina Bonaparte, una historia que no necesitó de refulsques imaginativos para ser el retrato auténtico de una criatura de belleza peregrina, mujer ardiente, hermana fidelísima, en permanente conflicto con el emperador, cuando éste se hallaba en el apogeo de su gloria; amante vehemente que llenó las crónicas más escandalosas de la época. "Venus imperial", "La princesa desnuda", "La Paganetta"... jamás heroína alguna generó tantos apodos, ni hubo mujer que despertara pasiones más contradictorias en sus contemporáneos y aun entre sus biógrafos. ¿Por qué 150 años después de su muerte tantos escritores vuelven sobre su personalidad singularísima con una atracción difusa sensual? Porque la belleza es un elemento omnipotente, y Paulina Bonaparte, que fue la Generala Leclerc, La Princesa Borghese, La Venus de Cánova era de una agresiva, de una insolente, de una engeñadora belleza. Este personaje de perfiles humanos realmente apasionante ha sido confiado a Gina Lollobrigida, la renombrada actriz italiana que, por su interpretación, recibió el premio David de Donatello, máxima distinción que se otorga en la cinematografía peninsular. Junto a ella, y cubriendo los otros papeles fundamentales de la trama, aparecen el actor irlandés Stephen Boyd, Micheline Presle, Raymond Pellegrin, Gabriele Ferzetti, Massimo Girotti, Giulio Bosetti y muchos otros.

El marco escenográfico, de "Venus Imperial" de deslumbrante configuración y notable despliegue, pertenece a René Renoux, la fotografía a Gabor Pogány, la música de fondo a Angelo Lavagnino y el riquísimo vestuario ha sido concebido por G. Bartolini-Sambeni.



Escenas de intensa pasión se suceden en este relato de la agitada vida de la hermana de Napoleón Bonaparte.

### "FIERAS ASESINAS"

Informa Allied Artists que el miércoles 1º de enero se estrenará en el cine Renacimiento la producción de su sello "Fieras asesinas" (Blackzoo), en colores y Panavisión.

Michael Gough, Jeanne Cooper, Rod Lauren y Virginia Grey, animan los "roles" estelares de esta

novedad, realizada en base de un argumento de acción y terror. La dirigió Robert Gordon. El programa se completará con el estreno de "Valiente hasta la muerte", una producción de acción con John Vivyan, Bruce Gordon, Kevin Hagen y Lisa Lu.

### Se Busca un Churchill Joven

Londres (ANSA). — Carl Foreman está a la búsqueda del actor que deberá interpretar el personaje de Sir Winston Churchill, en el film espectacular que se apresta a realizar sobre la juventud y el comienzo de la carrera política del estadista británico.

Entre los muchos probables candidatos, se ha-

bla de Albert Finney, premiado por la mejor actuación masculina en el último Festival de Venecia por "Tom Jones". De acuerdo con algunas informaciones recogidas por la prensa, el mismo Churchill había propuesto un candidato: se trataría de su nieto, Winston S. Churchill J., de 23 años de edad.

## El Instituto Nacional de Cinematografía Entregó los Premios a la Producción 1962

En un acto que tuvo lugar en la sala Martín Coronado del Teatro Municipal General San Martín fueron entregados los premios correspondientes a la producción cinematográfica de 1962. En la oportunidad se hallaban presentes el ministro de Educación y Justicia, Dr. Alconada Aramburú, quien pronunció una breve alocución inicial; las nuevas autoridades del Instituto Nacional de Cinematografía y gran número de personalidades ligadas al quehacer de nuestro séptimo arte. Las habituales distinciones anuales correspondieron a:

#### • Films

En este rubro se otorgaron quince lauros, resultando acreedores a los mismos, y en orden correlativo, los siguientes títulos:

1º) "Los inocentes", coproducción hispano-argentina dirigida por Juan Antonio Bardem; 2º) "Los viciosos", 3º) "La terra-

za", 4º) "Ratas de puerto", 5º) "Bajo un mismo rostro", 6º) "Las ratas", 7º) "Los inconstantes", 8º) "Los venerables todos", 9º) "La Cigarra no es un bicho", 10º) "Setenta veces siete", 11º) "Barcos de papel", 12º) "Dar la cara", 13º) "Homenaje a la hora de la siesta", 14º) "La fin del mundo" y 15º) "Misión 52".

"Barcos de papel" recibió también el premio a la mejor película infantil.

#### • En el Orden Personal

Los galardones en el orden personal fueron adjudicados de esta manera:

Mejor director: René Mugica, por "Ratas de puerto".

Mejor actor: Sergio Renán, por "El perseguidor".

Mejor actriz: Graciela Borges, por "Los viciosos".

Mejor actor de reparto: Ubaldo Martínez, por "La fin del mundo".

Mejor actriz de reparto: Bárbara Mugica, por "Las ratas".

Mejor libro cinematográfico: Beatriz Guido, por "La terraza".

Mejor adaptación: Silvia Bullrich, por "Bajo un mismo rostro".

Mejor dirección de fotografía: en blanco y negro, Alberto Etchebehere, ("Los inocentes"), y en color, Ricardo Irina ("Tres alcobas").

Mejor escenografía: en blanco y negro, Gori Muñoz ("Bajo un mismo rostro"), y en color, Oscar Lagomarsino ("Tres alcobas").

Mejor música: Isidro Maistegui ("Los inocentes").

Mejor equipo técnico: el del film "La calesita".

Mejor director de corto metraje: Oscar Kantor, por "Tierra seca".

#### • Los que Fallaron

El jurado que otorgó estos premios lo integraron: Héctor Grossi (Asociación de Cronistas), Héctor Olivera (Asociación General de Productores), Gerardo Ribas (Argentes), César Cesso (SADAIC), Roque Funes (Directores de Fotografía), Salvador Sammaritano (Cortometrajistas), Mario Varnarelli (Escenógrafos), Carlos Rinaldo (Realizadores), Eva Franco (Asociación de Actores), Ramón Martínez (Sindicato de la Industria Cinematográfica), un representante de la SADE y de la Academia Nacional de Bellas Artes y los miembros del anterior directorio del Instituto Nacional de Cinematografía.

## ESPECTACULOS TEATRALES Y VARIEDADES PARA HOY

TEATRO MUNICIPAL GRAL SAN MARTIN — Corrientes 1530. 46-8611 Sala Martín Coronado. Éxito a precios populares. Platea, \$ 50.

#### BECKET

de Anouilh, con D. Marzic y L. Murúa. Dirección de M. Kalla. Refrigeración. Hoy: 19.30 horas.

—Sala Casacuberta: ROMEO Y JULIETA, de Shakespeare, con L. Medina Castro, L. Cravel, O. Lopera. Dir. A. Rodríguez Muñoz. Plat.: \$ 80. Hoy 19.30 horas.

ARGENTINO — Bm. Mitre 1448. 27-9324. Teatro Pop. de Madrid. Últimos días: UNA NOCHE DE PRIMERA SIN SUEÑO

de E. J. Poncela. Hoy: 18.30 y 22.15. Próx. estreno: Cuidado con las personas formales, de A. Paso

ASTRAL — T. E. 46-5707. ¡Grandes espectáculos! H. Del Carril, M. Mores, Verdaguer, B. Bidart, Sussy Leyva, N. Fabian, V. Ayes. Ballet elenco estelar 17.45, 21 y 23 hs.

BUENAS NOCHES, BUENOS AIRES 133 Representaciones. Loc. en venta 5 días antes.

CAMINITO — Lamadrid 780. 28-0268. De E. Labiche. Dir. Cecilio Madanes. Con un gran elenco en:

LOS MILLONES DE OROFINO Hoy 20.15 y 22.30.

CANDILEJAS — Rivadavia 640. 34-9505. Hoy 20 y 22 horas. (Últimos días). LA ZORRA Y LAS UVAS, de G. Figueiredo.

COLISEO — Charcas 1111. 44-0242. La comedia musical más alegre de Broadway. Últimos días.

CAN - CAN de Cole Porter, con E. Blanco, M. C. César, Ambar la Fox. 17.45 y 22 horas.

COMEDIA — Corrientes 778. 40-4625. F. Heredia, P. Santalla, E. Muñoz, en:

ASUNTOS DE ESTADO Ult. 17 días. Hoy: 18.45 y 21.30.

EL NACIONAL — Cía de Revistas Cómicas. Hoy 18, 21 y 23.

BUENOS AIRES SE DESNUDA

(Proh. men. 18 años). Extraordinario elenco. FLORIDA — Florida 171. 34-0275. Gran suceso cómico.

DEPARTAMENTO DE SOLTEROS Cía. O. Casco, H. Suárez, L. Valmar y A. Lima. 19 y 21 hs.

LASSALLE — Cangallo 2263. 47-9388. Cía. de Comedia PEDRO LOPEZ LAGAR en el grandioso éxito de Arthur Miller.

PANORAMA DESDE EL PUENTE Hoy 18.15 y 22.15 hs.

MAIPO — Esmeralda 443. 45-4882 Cía. Arg de Grandes Revistas Super estreno: MIREN QUE CA

BEZA LOCA, con la actuación extraordinaria de JUAN JOSE. Hoy a las 18, 21 y 23 horas. Refrigeración.

S. M. BUEN AYRE. — Montevideo 842. 41-6084.

LA RONDA DEL MURCIELAGO de M. Roberts y A. Hopwood M. G. Quesada, etc. 18.15 y 22.15

SMART. — 35-2592. Cía. Elena Lucena, con J. M. Langlais:

CUANDO EL GATO NO ESTA Platea \$ 85. Hoy: verm. 18.15 y noche 22.15 hs. Mañ: 22.15 hs.

#### VARIEDADES

EL TRONIO — Corrientes 561. 49-0765. Refrigeración. ESTRELLAS EN PROGRAMA DE FIESTAS: Margarita Padin, Ochoa, T. Ayala y 20 artistas. 19.30, 22 y 24 horas. Reserve mesa el día 31.

LUNA PARK — Corrientes 99. 31-1990 DEBUT 10 DE ENERO, GRAN COMP ALEMANA.

SINFONIA SOBRE HIELO

PARQUE DE DIVERSIONES ITAL PARK — Av. Libertad y Callao Los juegos más modernos para grandes y chicos. Ambiente familiar y de categ. Playa de estacion. gratuito. Desde 14 hs. v. perm.



## ESPECTACULOS CINEMATOGRAFICOS PARA HOY

## CENTRO

**AMBASSADOR.** Lavallo 777. 31-0700. Refrigeración. 13.15, 16.10, 19.20 y 22.30 hs.: el éxito del año.

**IRMA LA DULCE** con Jack Lemmon y Shirley Mac Laine. Director: Billy Wilder.

**IRMA LA DULCE** Una deliciosa comedia con sabor a realidad. (Proh. men. 18). No deje de ver esta original y divertida comedia. 18.50 y 22 hs.: Acto vivo.

**ARIZONA** — Lavallo 727. 31-6967. **EL PUEBLO DE LAS CASADERAS.** COMENZO CON UN BESO. (Proh. men. 14 años).

**ASTOR** — Corrientes 746. 45-5541. A las 12.25, 14.15, 16.15, 18.15, 20.35 y 22.30: Sucesos Argentinos, y:

**ESPOSAS Y AMANTES** (Proh. men. 14 años e inc. 18). Con Janet Leigh y Van Johnson.

— Enero 19 Metropolitán, 55 DIAS EN PEKIN.

**AVENIDA** — Av. de Mayo 675. De 13 a 0.30. Notic., varied., dibujos, y

**TKLS CHIFLADOS EN ORBITA** Precio \$ 20.

**BIARRITZ** — Suipacha 482. 35-0156. A las 14.5, 16.25, 18.40, 20.50 y 23 horas.

**LA MARCHA SOBRE ROMA** con V. Gassman y U. Tognazzi. A las 13.40, 15.50, 18.10, 20.25 y 22.35: Noticiero, Variedades (Sin restricciones).

**BROADWAY** — Corrientes 1155. 35-2345. A las 17.30 y 21.50 hs.: CLEOPATRA.

(Proh. men. 14 años e inc. 18), con E. Taylor, R. Burton, R. Harrison. A las 17 y 21.20: Acto vivo. Localidades en venta para los próximos 7 días subsiguientes.

**CALLAO** — Callao 27. 40-1898. A las 16.30 y 23.30 hs.: **EL SHOW MAS GRANDE DEL MUNDO**, con Dean Martin; 14.45, 18.20 y 21.50 hs.: Fiebre, con Jeanne Moreau. (Proh. men. 18 años).

**CAPITOL** — Santa Fe 1848. 44-2379. A las 15.30, 17.20, 19.25, 21.25 y 23.20 hs.: Dean Martin, Juliette Greco, ballet Lido de París, en: **EL SHOW MAS GRANDE DEL MUNDO** (Proh. men. 18 años). A las 15.10, 17.5, 19.10, 21.10 y 23 horas: Noticiero.

**CASINO** — Maipú 336. 45-3500. **CINERAMA**

**La Conquista del Oeste** Horarios: A las 14.40, 18.10 y 21.50 horas.

**CATALUNA.** Corrientes 2046. 47-0662. Cont. 14 hs.: **ISLA DE AMOR**; El príncipe y la corista; Dibujos y Variedades. Pr. único \$ 30.

**CECIL** Defensa 845. T. E. 34-5461. 17.15 y 22.30 hs.: Gran estreno: **LANCHA TORPEDERA 109**

15.35 y 20.45 hs.: El halcón y la flecha; 14 y 19.15: Los invasores. Niños \$ 30.

**CERVANTES** — Belgrano 1820. 38-2698. Continuada. Guy Williams, en: **EL CAPITAN SIMBAD**

Los siete gladiadores, con R. Harrison. El espadachín de Siena, con S. Granger.

**DILECTO** — Córdoba 1661. 44-5885. A las 15.40, 19.5, 22.30 hs.: **AGONIA DE AMOR**; 17.30 y 20.55: **BATALLA DE LOS SEXOS**.

**ECLAIR** — Corrientes 1428. 40-5017. **NORMAN EL AMANTE**; UNA LUZ EN EL BOSQUE.

**GAUMONT** — Rivadavia 1635. 19 de enero, estreno del sensacional film

**SUPER-CINERAMA**

**EL MUNDO ESTA LOCO, LOCO, LOCO, LOCO**

con un reparto estelar, técnico. Localidades en venta.

**GLORIA** — Avda. de Mayo 1225. 38-6966. **EL PORTERO**; LA FARO-NA; Noticiero No-Do.

**GRAN MITRE** — Bm. Mitre 1332. 38-5591. **VIVA LA PARRANDA**; EL PEQUEÑO CORONEL; Not. No-Do. Continuada.

**GRAND SPLENDID** — Sta. Fe 1860. 44-0808. A las 14.30, 17.15, 19.55 y 22.25 hs.: Variedades; 15.20, 18.20.30 y 23 horas:

**AMARGA ES LA GLORIA** con Judy Garland y Dick Bogarde. Techn. y Parovisión (Sin restric.).

**GRAN REX** — Corrientes 857. 35-7000. A las 14.30, 16.20, 18.10, 20.40 y 23 horas:

**EL ULTIMO MONTONERO** (Apto para toda pública), con Juan Carlos Lamas y Ramueldo Quiroga. Dir.: Celso Catrieni; A las 14.20, 16.10, 17.50, 20.20 y 22.40 hs.: Notic. Argentino; 20 y 22.20 hs.: Show musical, con LOS 5 CABALLEROS

— 19 de enero; Sensacional estreno: Venus Imperial, con Gina Lollobrigida.

— En breve: La película del año: **EL GATOPARDO**, con Alain Delon y Claudia Cardinale.

**HINDU** — Lavallo 842. 35-1114. A las 13.30, 15.20, 17.18.45, 20.50 y 22.50: A. Olmedo (Piluso), Karadagión el India Comanche y Cachito, en: **LAS AVENTURAS DEL CAPITAN PILUSO**, en: (El castillo del terror) Apto para toda pública.

**IDEAL** — Suipacha 378. 35-3300. Refrig. A las 13.30, 15.40, 17.50, 20.5, 22.35: Suc. Argent. y:

**LA CENICIENTA** de Walt Disney en su más brillante y destacado realización. Técnico.

— Miércoles 19. un film excepcional: 55 DIAS EN PEKIN.

**IGUAZU** — Lavallo 940. 35-4431. A las 13.50, 15.55, 18.5, 20.30 y 22.50 hs.: G. Peck, A. Todd:

**AGONIA DE AMOR** (Inc. men. de 14 años).

**LIBERTADOR** — Corrientes 1334. 40-7443. 14.20, 16.20, 20.50 y 23.5: **EL SUCESO**

con V. Gassman; 14, 16, 18.10, 20.35 y 22.40: Notic. y Acto vivo.

Loc. num. (Proh. men. 14 años e inc. 18).

**LORRAINE** — Corrientes 1551. Hoy: a las 13.35, 15, 17 y 19 hs., Num. 21 y 23: V. Chobukiani, en: **OTELLO** — BALLET

extraordinario recitativo. Lunes: El Ballet Bolshoi.

**LOS ANGELES** — Corrientes 1770. 40-3742. A las 14, 16.10, 18.20, 20.45 y 23 hs.: Una obra maestra del genio de Alfred Hitchcock:

**AGONIA DE AMOR** (Inc. men. 14 años), con Gregory Peck y Charles Laughton.

Próx. estreno: **UN TAL LARROCA**, con Jean Paul BELMONDO. Las bajas faldas de Francia, reveladas en una obra maestra del cine pa-

**LUXOR** — Lavallo 669. 31-3893. A las 13.45, 15.50, 18, 20.25 y 22.50: M. Margon en:

**CRIMEN PARA MANO IZQUIERDA** (Proh. men. 18 años); 13.35, 15.40, 17.50, 20.15 y 22.40: Noticiero; 20, 22.25: Acto vivo.

**METRO** — Corrientes 570. 35-4219. A las 14.15, 16.10, 18.10, 20.15 y 22.40 hs.: Notic. y show; 14.30, 16.25, 18.25, 20.50 y 23.15 horas:

**EL NIÑO Y EL DELFIN** Melrocal con Chuck Connors, Flipper (El fabuloso Delfín).

**METROPOL** — Lavallo 869. 35-1936. A las 13, 16.10, 19.40 y 23.10 hs.: La cabalgata de Chaplin; 14.35, 17.45 y 21.15 hs.: Sin Dios ni ley. Platea \$ 50. Sin restric. Refrig.

**METROPOLITAN** — Corrientes 1343. 40-0816. Refrig. Hoy, a las 13.10, 15.30, 17.50, 20.30 y 23.10 horas, el realizador de Mondo Cane, en otro film más audaz y temerario, en technic.

**MUJERES DEL MUNDO** (Proh. men. 18 años). A las 20 y 22.40 hs.: Show de Virginia Gobby.

— Miércoles: La sensación de 1964.

**55 DIAS EN PEKIN** Supertecnirama 70 mm., tech. Charlton Heston, Ava Gardner, David Niven. Loc. en venta de 10 a 23 hs., con 5 días antic.

— Lunes 30, avant premiere o beneficio de ACIR.

**MONUMENTAL** — Lavallo 720. 31-5815. A las 13.40, 15.40, 17.40, 20.10 y 22.35: Notic. y:

**ALMA NEGRA** (proh. men. 18 años), con N. Tiller. E. Rossi Drago; 19.50 y 22.15 hs. Variedad.

**MUNDIAL** — Corrientes 959. Con Actual: Cómic: Chaplin 3 Chiflados, El Gordo y el Flaco, Espagueti, Pato, Conejo Loco, Pluto, Notic. NORMANDIE — Lavallo 861. 35-1404.

A las 12, 13.45, 15.50, 17.55, 20.25 y 23: Suc. Argentinos;

**LA CENICIENTA** de Walt Disney, color. (Sin restricciones). 13.15, 15.20, 17.25, 19.55 y 22.30: Dic. de año en Disneylandia. 19.35 y 22.10 hs. Acto vivo. Próx.: Jason y Los Argonautas.

**JEAN** — Lavallo 739. 32-1511. A las 12.50, 14.45, 16.40, 18.40, 20.55 y 23.10 hs.: Dean Martin. Juliette Greco en:

**EL SHOW MAS GRANDE DEL MUNDO** (Proh. men. 14 años). El super espectáculo nocturno por excelencia. A las 14.30, 16.25, 18.25, 20.25 y 22.40 hs.: Noticiero y show musical

**OPERA** — Corrientes 860. 35-1335. A las 13.30, 15.45, 18, 20.30 y 23.5 horas.

**MUJERES DEL MUNDO** un film excepcional de Gualterio Jacopetti, el realizador de "Mondo Cane" Audacia, verismo y poesía. La vida de la mujer en la selva y ciudades de 39 países. (Proh. men. 18 años). A las 13.10, 15.25, 17.40, 20.15 y 22.45 hs.: Suc. Argent.

a las 20 y 22.30 hs.: Show musical, con ELVIRA DE GREY'S

— Miércoles brillante apertura de la temporada 1964, con el super-estreno de:

**SI MI ALCOBA HABLASE** la gran comedia de Frank Sinatra. Localidad. en venta. Para los demás días con 5 días de anticipación.

— GALERIA DE ARTE: Exposición Feria de Navidad.

**PARAMOUNT** — Lavallo 845. 35-0999. A las 13, 14.50, 16.50, 18.50, 20.50 y 22.45: Var.: 13.15, 15.15, 17.15, 19.15, 21.5 y 23.10:

**LA TERRAZA** Dir.: L. Torres Nilsson (Proh. 18).

**PARIS** — Lavallo 769. 31-2916. Cont. LA MONEDA DE LA SUERTE; FESTIN DIABOLICO. (Pr. proh. 14a)

**PLAZA** — Corrientes 939. 35-7777. Refrig. A las 14.10, 16.20, 18.30, 20.45 y 23. T. Curtis:

**LA LISTA DE ADRIAN MESSENGER** (Inc. men. 14 años). 20.20 y 22.35: Show: 13.50: Variedades.

**PREMIER** — Corrientes 1565. 46-2113. A las 14.30, 15.45, 17.50, 20 y 22.25: Var.: Suc. Arg. y:

**LA CENICIENTA** METROPOLITAN: Miércoles: "55 DIAS EN PEKIN".

**PRINCESA** — Suipacha 460. 35-1112. Refrig.

**LAS 4 VERDADES** (Proh. men. 14 años e inc. 18).

**LA PRINCESA DE CLEVES.** RENACIMIENTO — Lavallo 925. Gran doble programa:

**SIN CONCIENCIA** BATALLON DE CASTIGO (proh. p. 14a.). A las 13, 17.10 y 21 hs. (Concur. con docum.).

**ROSE MARIE.** Cines. 788. 45-6448. Cont. desde las 12 hs.: VIDA SIN ILUSIONES; MUJERES A LA ITALIANA. (proh. proh. 18 años).

**ROTARY** — Corrientes 545. 49-7061. Refrig. Notic.: DAVID Y LISA (P. 14 años) con la laureada Kair Dulica.

**SAKUNTLO** Lavallo 852. 35-3338. Refrig. Num. A las 13.10, 15.35, 18, 20.30 y 22.55:

**AMARGA ES LA GLORIA** c. J. Garland; 13, 15.10, 17.30, 20 y 22.30: Uot y var. (sin restr.).

**LAVALLE** Lavallo 921. 35-0235. 13.16.40 y 20.45: MATAR O MORIR (sin restr.); 14.25, 18.30 y 22.30: LABERINTO TRAGICO (inc. men. 14 años).

**UIRACHA** Suipacha 442. 35-1195. Refrig. A las 14.40, 17.19.45 y 22.30: Suc. Arg. y:

**ESPOSAS Y AMANTES** (proh. 14 e inc. 18 a.), con Janet Leigh y Van Johnson.

**FRACADERO** Lavallo 820. 35-1455. A las 14, 16, 17, 20 y 22.25: Var. y el film más cómico de todos los tiempos: Una noche en la Opera c/los Hnos Marx S. rest.

**UNION** — Independencia 2870. 97-2565. Muerte del pistolero; Espada conquistadora; Gran escape. Hoy, en trasnoche familiar: ALMA NEGRA, V. Gassman.

**ALMAGRO** ALCARAZ — Corrientes 4636. 86-3970. Cerrado por vacaciones.

**HOLLYWOOD** Cines. 4256. 86-4213. Cont. A las 17.30 y 22.50: Suc.

**EL NIÑO Y EL DELFIN** A las 15.40 y 21 hs.: Siete gladiadores; a las 14 y 19.15 hs.: Siete novias para siete hermanos, C.S. y color.

**MEDRANO** — Cines. 3976. 86-3501. Cont. A las 14.25, 18.20 y 22.30: Sucesos Argentinos, y:

**MUJERES DEL MUNDO** 16.20 y 20.30: B. Bardot y R. Hossein en: El reposo del guerrero. (Pr. proh. m. 18 años).

**ROCA** — Rivadavia 3753. 87-1517. Cont. A las 14.10, 17.10 y 21: La ley de los seis tiros; 15.30, 18.45 y 22.35: Sec. dibujos; 14, 19.10 y 23: Sucesos: 15.55, 19.30 y 23.20: una maravillosa sinfonía en colores:

**LA CENICIENTA** de Walt Disney

**P. DEL CINE** Rivad. 3636. 38-4818. A las 16.10, 19.30 y 23:

**EL SHOW MAS GRANDE DEL MUNDO** 14.20, 17.40 y 21.10: Cigüeñas en primavera. (Proh. proh. 18).

**BOEDO** S. SAN JUAN — San Juan 2540. 97-5908. SIN CONCIENCIA; Ni un peso atrás; Los malos regresan.

**CUYO** — Boedo 858. r. e. 97-6975. **EL ULTIMO MONTONERO** estreno simultáneo: Días de gloria, con Gregory Peck; El precio de un hombre, con J. Stewart. Menores \$ 30.

**G. SAN JUAN.** SJuan 3246. 97-4293. **VEN A VOLAR CONMIGO**; Pistolas de la frontera; Tambores de Africa.

**LOS ANDES.** Boedo 777. 97-4233. **LOS 7 GLADIADORES**; EL HIJO DE ESPARTACO. Menores \$ 30.

**MUJERES DEL MUNDO** 16.20 y 20.30: B. Bardot y R. Hossein en: El reposo del guerrero. (Pr. proh. m. 18 años).

**ROCA** — Rivadavia 3753. 87-1517. Cont. A las 14.10, 17.10 y 21: La ley de los seis tiros; 15.30, 18.45 y 22.35: Sec. dibujos; 14, 19.10 y 23: Sucesos: 15.55, 19.30 y 23.20: una maravillosa sinfonía en colores:

**LA CENICIENTA** de Walt Disney

**P. DEL CINE** Rivad. 3636. 38-4818. A las 16.10, 19.30 y 23:

**EL SHOW MAS GRANDE DEL MUNDO** 14.20, 17.40 y 21.10: Cigüeñas en primavera. (Proh. proh. 18).

**BOEDO** S. SAN JUAN — San Juan 2540. 97-5908. SIN CONCIENCIA; Ni un peso atrás; Los malos regresan.

**CUYO** — Boedo 858. r. e. 97-6975. **EL ULTIMO MONTONERO** estreno simultáneo: Días de gloria, con Gregory Peck; El precio de un hombre, con J. Stewart. Menores \$ 30.

**G. SAN JUAN.** SJuan 3246. 97-4293. **VEN A VOLAR CONMIGO**; Pistolas de la frontera; Tambores de Africa.

**LOS ANDES.** Boedo 777. 97-4233. **LOS 7 GLADIADORES**; EL HIJO DE ESPARTACO. Menores \$ 30.

**MUJERES DEL MUNDO** 16.20 y 20.30: B. Bardot y R. Hossein en: El reposo del guerrero. (Pr. proh. m. 18 años).

**ROCA** — Rivadavia 3753. 87-1517. Cont. A las 14.10, 17.10 y 21: La ley de los seis tiros; 15.30, 18.45 y 22.35: Sec. dibujos; 14, 19.10 y 23: Sucesos: 15.55, 19.30 y 23.20: una maravillosa sinfonía en colores:

**LA CENICIENTA** de Walt Disney

**P. DEL CINE** Rivad. 3636. 38-4818. A las 16.10, 19.30 y 23:

**EL SHOW MAS GRANDE DEL MUNDO** 14.20, 17.40 y 21.10: Cigüeñas en primavera. (Proh. proh. 18).

**BOEDO** S. SAN JUAN — San Juan 2540. 97-5908. SIN CONCIENCIA; Ni un peso atrás; Los malos regresan.

**CUYO** — Boedo 858. r. e. 97-6975. **EL ULTIMO MONTONERO** estreno simultáneo: Días de gloria, con Gregory Peck; El precio de un hombre, con J. Stewart. Menores \$ 30.

**G. SAN JUAN.** SJuan 3246. 97-4293. **VEN A VOLAR CONMIGO**; Pistolas de la frontera; Tambores de Africa.

**LOS ANDES.** Boedo 777. 97-4233. **LOS 7 GLADIADORES**; EL HIJO DE ESPARTACO. Menores \$ 30.

**MUJERES DEL MUNDO** 16.20 y 20.30: B. Bardot y R. Hossein en: El reposo del guerrero. (Pr. proh. m. 18 años).

**ROCA** — Rivadavia 3753. 87-1517. Cont. A las 14.10, 17.10 y 21: La ley de los seis tiros; 15.30, 18.45 y 22.35: Sec. dibujos; 14, 19.10 y 23: Sucesos: 15.55, 19.30 y 23.20: una maravillosa sinfonía en colores:

**LA CENICIENTA** de Walt Disney

**P. DEL CINE** Rivad. 3636. 38-4818. A las 16.10, 19.30 y 23:

**EL SHOW MAS GRANDE DEL MUNDO** 14.20, 17.40 y 21.10: Cigüeñas en primavera. (Proh. proh. 18).

**BOEDO** S. SAN JUAN — San Juan 2540. 97-5908. SIN CONCIENCIA; Ni un peso atrás; Los malos regresan.

**CUYO** — Boedo 858. r. e. 97-6975. **EL ULTIMO MONTONERO** estreno simultáneo: Días de gloria, con Gregory Peck; El precio de un hombre, con J. Stewart. Menores \$ 30.

**G. SAN JUAN.** SJuan 3246. 97-4293. **VEN A VOLAR CONMIGO**; Pistolas de la frontera; Tambores de Africa.

**LOS ANDES.** Boedo 777. 97-4233. **LOS 7 GLADIADORES**; EL HIJO DE ESPARTACO. Menores \$ 30.

**MUJERES DEL MUNDO** 16.20 y 20.30: B. Bardot y R. Hossein en: El reposo del guerrero. (Pr. proh. m. 18 años).

## BOCA Y BARRACAS

**OLAVARRIA.** Olavarría 635. 21-0454. Los 9 hermanos



# Llegaron Fuerte al Bolivia

El clásico Bolivia se corrió fuerte en el último tramo, donde la ganadora Snow Señe cubrió los últimos 200 metros en 12'25, al cabo de los siguientes parciales:

Primeros 200 en 13"	Primeros 1000 en 11"	Últimos 1000 en 13'5
" 600 " 37"	" 1400 " 1'25"15	600 " 36"35
" 800 " 49"15	Últimos 1400 " 1'24"35	" 200 " 12"25

## Volcando el codo



LOVE LETTER  
EAR MARK  
NINFA  
DAQUIRI



ESCANDALO  
BAILON  
MI REY  
ARABIAN RING  
CHATELET  
C. LAUQUEN



MAMEICIA  
ES TUYA  
M. ADRIANA  
WILDFLOWER



PROUD BABY  
LA PUERTA  
TINEZA  
DINASTIA  
MOONSTRUCK  
LUJANERA



DORETTA  
SANS CESTE  
SNOW SCENE  
C. DIVOIRE

# ovénica

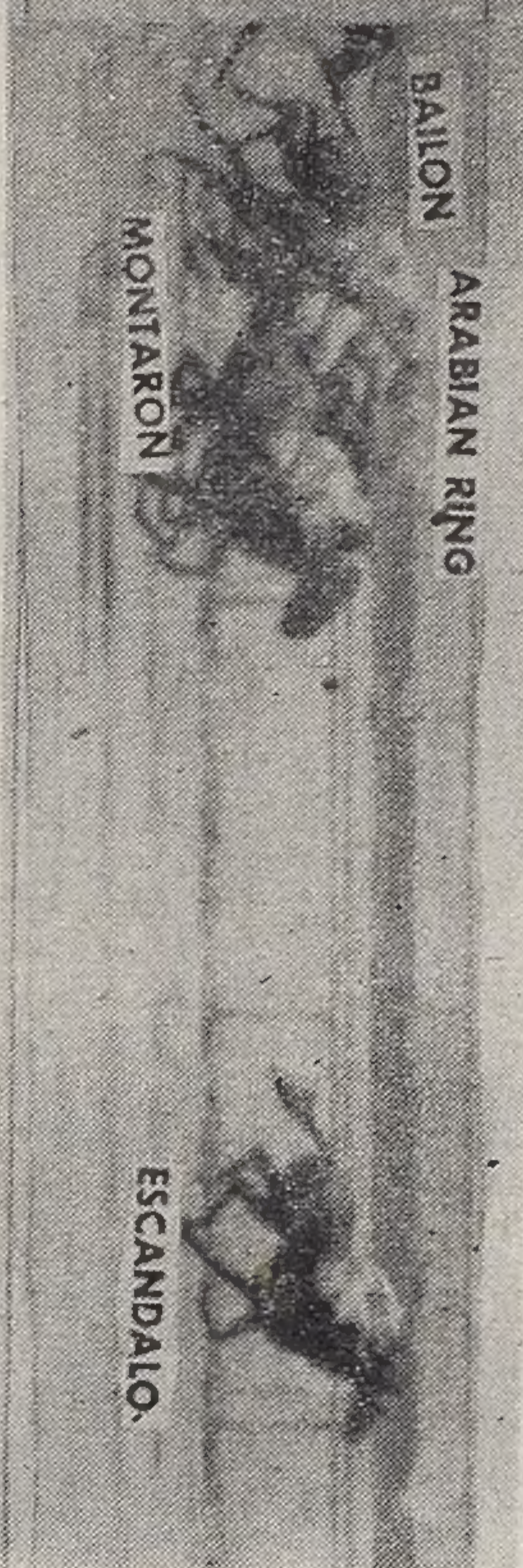
## FIRME JUNTO AL PUEBLO

ANO I - Buenos Aires, Domingo 29 de Diciembre de 1963 - Nº 151

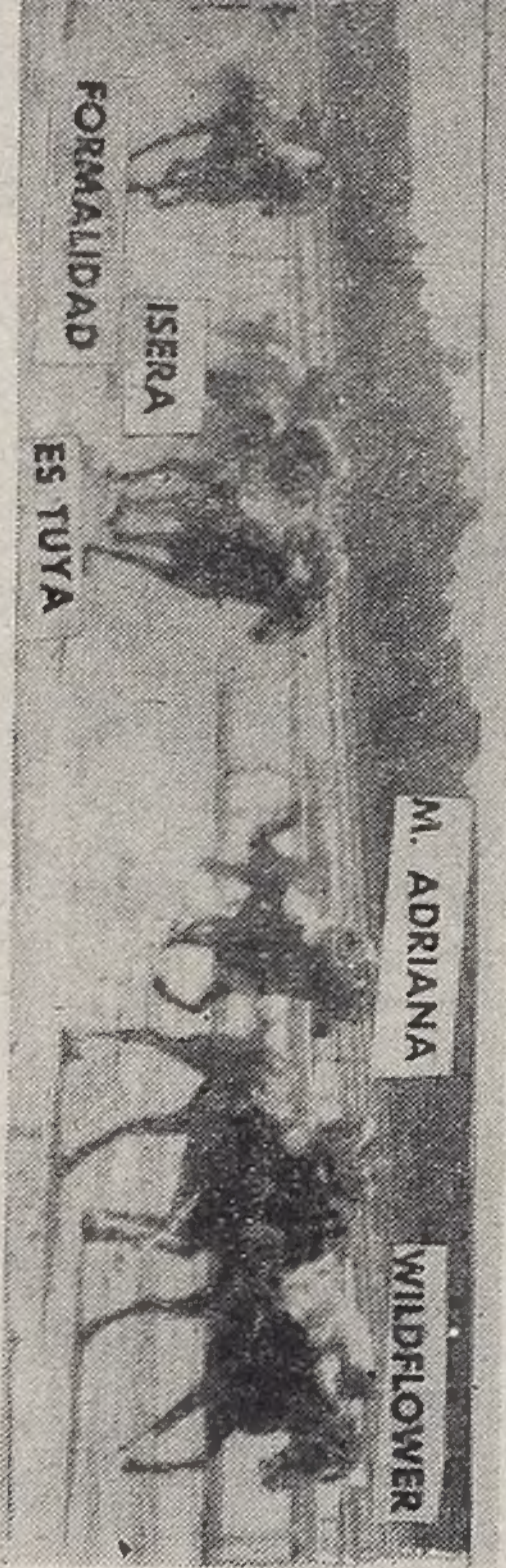
## Faltando 300 metros



EAR MARK  
CHAUCHERA  
SAVAGE  
LOVE LETTER  
DAQUIRI



BAILON  
ARABIAN RING  
MONTARON  
ESCANDALO



LA PUERTA  
TINEZA  
DINASTIA  
MOONSTRUCK  
LUJANERA



DORETTA  
SANS CESTE  
SNOW SCENE  
C. DIVOIRE

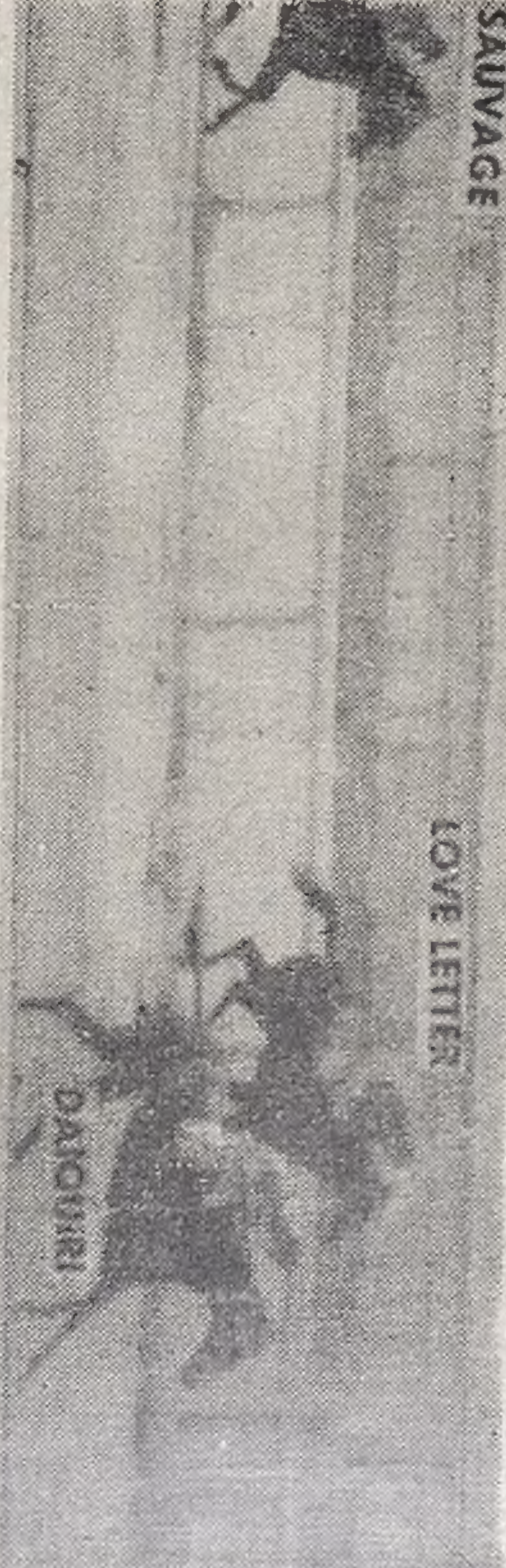


DORETTA  
SANS CESTE  
SNOW SCENE  
C. DIVOIRE

# BERENJENAL SIGUE LA SERIE

Otro meritorio triunfo consiguió esta tarde el galopador Berenjenal, con los tradicionales colores del stud Montiel. El hijo de Retumbrón siguió de cerca la carrera y al ingresar en el tramo de la recta final se aproximó al puntero El Cachetaz para pasar de largo en los 300 metros e imponerse en definitiva por dos y medio cuerpos. Conquistó de esta manera el alazán de Fernando Ludovisi su tercer triunfo consecutivo y lo hizo en tan buena forma, con holgura, que obliga a pensar que en su segunda campaña en las pistas puede destacarse en una categoría muy superior.

## Llegando al disco



SAVAGE  
LOVE LETTER  
DAQUIRI



ESCANDALO  
BETAGANO  
MONTARON



WILDFLOWER  
FORMALIDAD



DORETTA  
SANS CESTE  
SNOW SCENE  
C. DIVOIRE



DORETTA  
SANS CESTE  
SNOW SCENE  
C. DIVOIRE